imburgs agblad

Herriedeling

°jaargang nr. 243. Maandag 15 oktober 1979.

tgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42.95, maand ƒ 14.41 – Giro 1035100

Eind volgend jaar bijna 850.000 WAO-ers en AAW-ers

Forse stijging aantal arbeidsongeschikten

UTRECHT – **Het aantal arbeidsongeschikten zal naar verwacht in één jaar tijd fors stijgen van 759.000 eind dit jaar tot 846.000 eind 1980. Eind dit jaar hebben 461.000 mensen recht op een WAO-uitkering en 298.000 op een AAW-uitkering. Eind 1980 zullen dat er naar verwacht respectievelijk 484.000 en 362.000 zijn, zo blijkt uit ramingen van het arbeidsongeschiktheidsfonds en het algemeen arbeidsongeschiktheidsfonds.**

De brutolasten van het WAO-fonds stijgen van 8,7 miljard gulden in 1979 naar iets meer dan negen miljard in 1980 en die van het AAW-fonds van 5,1 miljard naar 6,5 miljard. Het uitkeringsgerechtigdenbestand bij de AAW (vooral bedoeld voor zelfstandigen) is sinds 1976 bijna verdrievoudigd. Het aantal WAO-ers is blijkens de cijfers in acht jaar praktisch verdubbeld van 237.000 in 1972 tot 461.000 in 1980.

Het beroep op de AAW zal fors blijven stijgen, onder meer doordat vanaf 1 januari 1980 werkende gehuwde vrouwen in geval van arbeidsongeschiktheid op de AAW een beroep kunnen doen. Naar verwachting gaat het in totaal om 15.000 vrouwen van wie er 12.000 tot nu toe onder de WAO vielen. Een en ander betekent voor het AAW-fonds een lastenverzwaring van circa 135 miljoen gulden. Om deze en andere lastenverzwaringen op te kunnen vangen zou de AAW-premie in 1980 naar 4,15 procent kunnen gaan (is nu 3,45 procent), aldus het Algemeen Arbeidsongeschiktheidsfonds in een ontwerpadvies dat in de fondsvergadering van woensdag aan de orde komt.



● *Roda JC kan ook nog winnen. Dat bleek in de bekerwedstrijd tegen Heerenveen, met (foto) Dick Nanninga in een vertrouwde positie.*

VAN DE HOOFDREDACTEUR



slepende staking van de slers is afgelopen. Ofschoon in de tterdamse haven de boten als een eskader signalen produerden, die deden denken aan t opstomen van de marine na n wereldtocht spreken ze daar Rotterdam alleen maar van rliezers. Want bij het opmaken n de balans ook door de leider n het stakingscomité bleek dat en elkaar geen schroefblad eed had toegegeven. Burgeeester van der Louw van Rotteram zag met diepe weemoed dat iljoenen guldens dagelijks gerende de zeven weken durende ciale vechtpartij uit de kas van gemeentehavens bleven. De hanbedrijven kunnen in totaliteit et exact berekenen wat het alleaal heeft gekost. De directie van mit, het bedrijf dat in het geding as, laat zich niet uit over de nanciële verliezen die er geleden jn, maar is zekei dat men door 'n affaire, die heel wat sleepracht onbenut heeft gelaten, eer rood dan groen in het cijferateriaal heeft gezien. Als we direkt Shell Pernis en Moerdijk nog bij betrekken, waar voor 50 iljoen verlies is geleden dan is et bedrag van 1.000 gulden dat havenslepers er hebben uit unnen slepen echt een kruimelulaas voor bijna 7½ week loonerving. En om het allemaal nog ecompliceerder te maken komt er an de zijde van de bonden een uidelijke verklaring dat men og steeds ongerust is over de tuatie. Niettemin is bij schriftejke stemming door de stakende epers met meerderheid van emmen besloten om weer aan et werk te gaan. Dat had best ook el drie weken eerder kunnen ebeuren, die stemming, zo vond directie van Smit. De intimiatie van een beperkte groep ten pzichte van werkwilligen, dus ewoon een stuk angst bij degeen die wel werken wilden maar iet durfden heeft ook meegepeeld met uiteraard als belangijk feit dat zovelen zolang zonder nkomsten zaten. Goede morgen, n het harde gevecht werden de takers gewoon berooide stakkers.

Het weer

Enige tijd regen, later op de dag enkele opklaringen. Middagtemperatuur rond 16 graden. Vrij krachtig toenemende wind uit zuidelijke richtingen.

VANDAAG:

zon op	: 7.03	onder:17.47
maan op	: 0.56	onder:15.48

MORGEN:

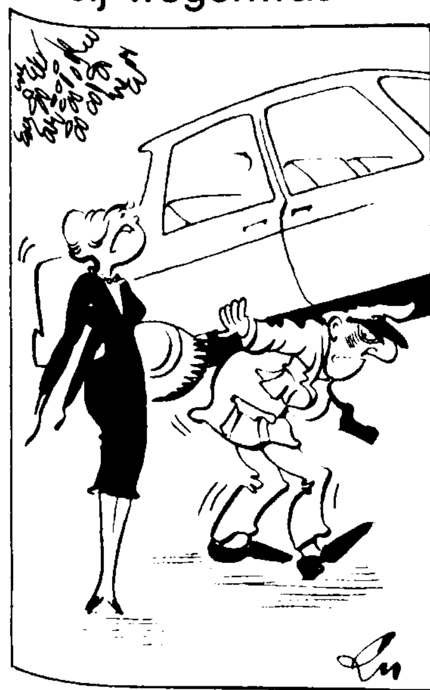
zon op	: 7.05	onder:17.45
maan op	: 1.57	onder:16.14

Zuid-Limburg	licht bew.	15
Athene	onbewolkt	25
Brussel	half bew.	16

Aida

Een heus schandaaltje heeft zich afgespeeld in de opera van Keulen. Nadat het publiek onrustig was geworden en had geprotesteerd tegen de versie waarin Verdi's opera Aida werd gebracht, had de Italiaanse orkestleider Nello Santi zich niet langer onder controle. Hij draaide zich om en schreeuwde de 1250 aanwezigen toe, dat zij maar naar huis moesten gaan, als het hen niet beviel. Daarop stond inderdaad een groot deel van het publiek op en taaide af, waarmee deze versie van Aida toch nog een aardige operette werd.

Grotere service bij wegenwacht



wie is lid... die wagen of ik?



Vrouw overleden na aanrijding

MELICK-HERKENBOSCH – Door een tragisch ongeval op de kruising Keulsebaan - Stationsweg in Melick-Herkenbosch overleed zaterdagmiddag de 76-jarige mevrouw A. van de Beek uit Herkenbosch. Het ongeluk gebeurde toen mevrouw van de Beek met haar fiets de Keulsebaan wilde oversteken en daarbij werd aangereden door een personenauto die werd bestuurd door de 48-jarige Duitser F. uit Wegberg.

Bocholtz massaal tegen herindeling

BOCHOLTZ – Meer dan de helft van alle inwoners van de gemeente Bocholtz was zaterdagmiddag uitgelopen om deel te nemen aan de demonstratie tegen de herindeling, waardoor Bocholtz een kerkdorp van Simpelveld zou worden. Een belangrijke stimulans was ongetwijfeld de aanwezigheid van een filmploeg van de NOS, die opnamen maakte voor het programma Sprekershoek. **Zie pagina 5.**

● Oranje strijdt om twee plaatsen in WK-eindronde met België, Cyprus, Frankrijk en Ierland

● Feyenoord wankelt tegen Fortuna Sittard

● MVV uit de bekerstrijd

● Limburgse equipe tweede in de Tulpenrally.

● Zoetemelk en Hinault winnen

● Europa Cup-successen voor Sittardia en NCR Blauw Wit

Incident op boekenbeurs bij bezoek Carstens

FRANKFORT – Gisteren is bij een bezoek van de Westduitse president Karl Carstens aan de boekenbeurs in Frankfort tot incidenten gekomen. Een jonge demonstrant werd volgens de politie gewond en moest naar een ziekenhuis worden vervoerd. Twee jongeren werden in hechtenis genomen. Toen Carstens wegens zijn politiek verleden in het Derde Rijk aangevallen werd kwam het tot een handgemeen tussen jongeren en mensen van de veiligheidsdienst. De protestactie werd georganiseerd door de socialistische Duitse arbeidersjeugd (SDAJ), de jeugdorganisatie van de Westduitse communistische partij. De SDAJ verklaart, dat een veiligheidsbeambte van Carstens een jonge man tegen de grond liep, zodat hij met zijn hoofd op de grond sloeg. Na de incidenten hebben negen uitgevers verklaard, dat de president en zijn begeleiders de gewonde op de grond lieten liggen en vervolgens verdwenen.

Pest in zuidelijk Afrika

JOHANNESBURG – De pest, die in de middeleeuwen aan 25 miljoen mensen het leven kostte, is in zuidelijk Afrika opgedoken als gevolg van een toename van knaagdieren, zo hebben functionarissen van de gezondheidsdienst in Johannesburg meegedeeld. Marguerita Aisaacson, die aan het hoofd staat van de afdeling epidemische ziekten van het Zuidafrikaans instituut voor medisch onderzoek weet de ziekte, die overgebracht wordt door de vliegen op wilde knaagdieren, aan de strijd in en om Rhodesië-Zimbabwe. Volgens haar hebben zich gevallen van pest voorgedaan in Zimbabwe-Rhodesië, dat tot voor kort pestvrij was en in Mozambique. „Ieder jaar doet zich in Zuid-Afrika een aantal gevallen van pest voor, maar dit jaar moeten we op een toename rekenen, mede omdat het de laatste tijd erg droog is geweest," aldus mevrouw Aisaacson, die geen melding maakte van slachtoffers tot dusver.

Zes doden in Akyuz

Demirel wint verkiezingen in Turkije

ISTANBUL – De Turkse oppositieleider Soeleyman Demirel en zijn Rechtvaardigheidspartij hebben een grote overwinning behaald bij de tussentijdse verkiezingen op zondag, die de partij voldoende zetels in de nationale vergadering hebben bezorgd om het 21 maanden oude bewind van Bulent Ecevit tot heengaan te dwingen.

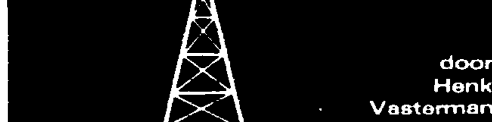
De uitgebreide veiligheidsmaatregelen, die de politie in verband met de verkiezingen had getroffen, hebben niet kunnen verhinderen, dat het in Akyuz, in het zuidoosten van Turkije bij een stembureau tot een bloedig treffen kwam. Vier mannen, onder wie de dorpsoudste, werden door onruststokers doodgeschoten. Ook twee van de aanvallers werden gedood.

BEIROET – Faroek Kaddoemi, hoofd van de politieke afdeling van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO), heeft in een gisteren gepubliceerd vraaggesprek met het weekblad Monday Morning een beroep op de Arabische landen gedaan het oliewapen te gebruiken om de presidentsverkiezingen die het volgend jaar in de V.S. gehouden worden, te beïnvloeden.

Havenslepers weer aan werk

Van onze correspondent

ROTTERDAM – Na bijna acht weken actievoeren is er afgelopen zaterdag een einde gekomen aan de sleepbootstaking van de Rotterdamse havenslepers. Zaterdagmiddag werd de uitslag bekend van de schriftelijke stemming onder de havenslepers. Het resultaat van de stemming – 462 man spraken zich uit voor hervatting van het werk, 148 waren daar tegen, bij 26 onthoudingen – betekent dat met ingang van vandaag het werk hervat is.



Goede ontvangst door Henk Vasterman

IN BELGIË IS DAN de knoop doorgehakt met het probleem van de 27 mHz. Er is een weg gevolgd betreffende de te gebruiken apparatuur.
Tot 1983 mag men de thans in bezit zijnde zenders in gebruik nemen, ongeacht het vermogen, mits men zich heeft aangemeld bij de RTT. Na 1983 mag men in België nog slechts met RTT goedgekeurde apparatuur werken. Dat wil dus zeggen, alleen nog met kleine zendertjes van 500 milliwatt en FM gemoduleerd. Is dit de juiste weg om iedere grote zender op te sporen? Zoals het er nu voorstaat, wordt iedere 27-mHz-zender geregistreerd. Naast het inschrijfgeld gaat men dan nog een jaarlijkse tax betalen. (dit is normaal gebruikelijk bij zendmachtigingen). Een ander pluspunt is, dat de controleur van de RTT toegang tot de zendinrichting heeft, dus weet waarmee gewerkt wordt. Ook de bijbehorende registratiekaart zal politiecontrole vergemakkelijken. Met de kaart is men geen piraat. Tot 1983 met een registratiekaart in België dus vrij spel! Ook de buren storen in het tv-kijken? Met nieuwsgierigheid volgen wij de ontwikkelingen in België.
IN NEDERLAND MOET de zendamateur met zijn apparatuur een zware keuring doorstaan om geen storing bij anderen te veroorzaken. Blijkt een tv-kijker toch last van een goedgekeurde zender te hebben, blijkt dit aan de verboden breedbandversterker in zijn antenne te liggen en is de tv-kijker zelf de schuldige (meestal de antenne-bouwer). De ontvanginrichting is niet aan „de eisen des tijds" aangepast (PTT-formulering). Radiopiraten zijn de grootste zorgenkinderen van de PTT. Blijkt de radiopiraat te denken dat hij veel plezier brengt met zijn plaatjesdraaien, naast zijn eigen frequentie is hij ook op de dubbele, de drievoudige en de meervoudige frequentie in de lucht. Dat is nu juist het grootste probleem. Het zijn goedkoop in elkaar geprutste zendertjes, doorgaans in de wetenschap dat ze toch gepakt worden. Men zendt vaak onwetend uit op frequenties die aan andere instanties zijn toegewezen. Een schone zender maakt geen nevenprodukten. Men kan niet zomaar een frequentie pakken, zeker nooit met een vuile zender. Het toewijzen van een frequentie voor een zender geschiedt altijd met de grootste zorg. Men berekent de eventueel te veroorzaken storingen.
OM U IETS UIT TE leggen een voorbeeld: een piraat met een vuile zender begint op 104 mHz. Hij stoort op 208, 312, 416, 520, 624, 728 en 832 mHz. Dat betekent dus ook de tv-kanalen 9, 27, 40, 53 en 66 van de buurtbewoners. Daar deze goedkope zendertjes niet kristalgestuurd zijn, zwabberen ze in frequentie heen en weer, dus ook de storfrequenties, dus de nevenkanalen „genieten" mee. Hopelijk denkt iedere radiopiraat, nadat hij dit leest, even goed na, voordat hij zijn zender inschakelt. Als een ambulance te laat komt, omdat een radioverbinding niet goed functioneerde, of een vliegtuig mist het hoognodige radiocontact voor een veilige landing? Vergeet nooit dat uw radiogolf met de stoorgolven naar boven vrij spel hebben. Controleer dat zelfs maar eens met een draagbare radio op steenberg SM-Wilhelmina in Terwinselen. Misschien schrikt u er van. Nu u dit leest kunt u zich niet meer schoonpraten met: dat wist ik niet. In deze tijd van electronica hangen vele mensenlevens aan „radiogolven". Zendexamens zijn er voor om de amateur te leren, bewust met zijn zender om te gaan. Dan durft hij pas in te schakelen nadat hij overtuigd is, niemand in gevaar te brengen.

Vragen? Schrijf gerust naar Henk Vasterman, per adres radio- en tv-redactie, Limburgs Dagblad, postbus 14 in 6400 AA Heerlen.

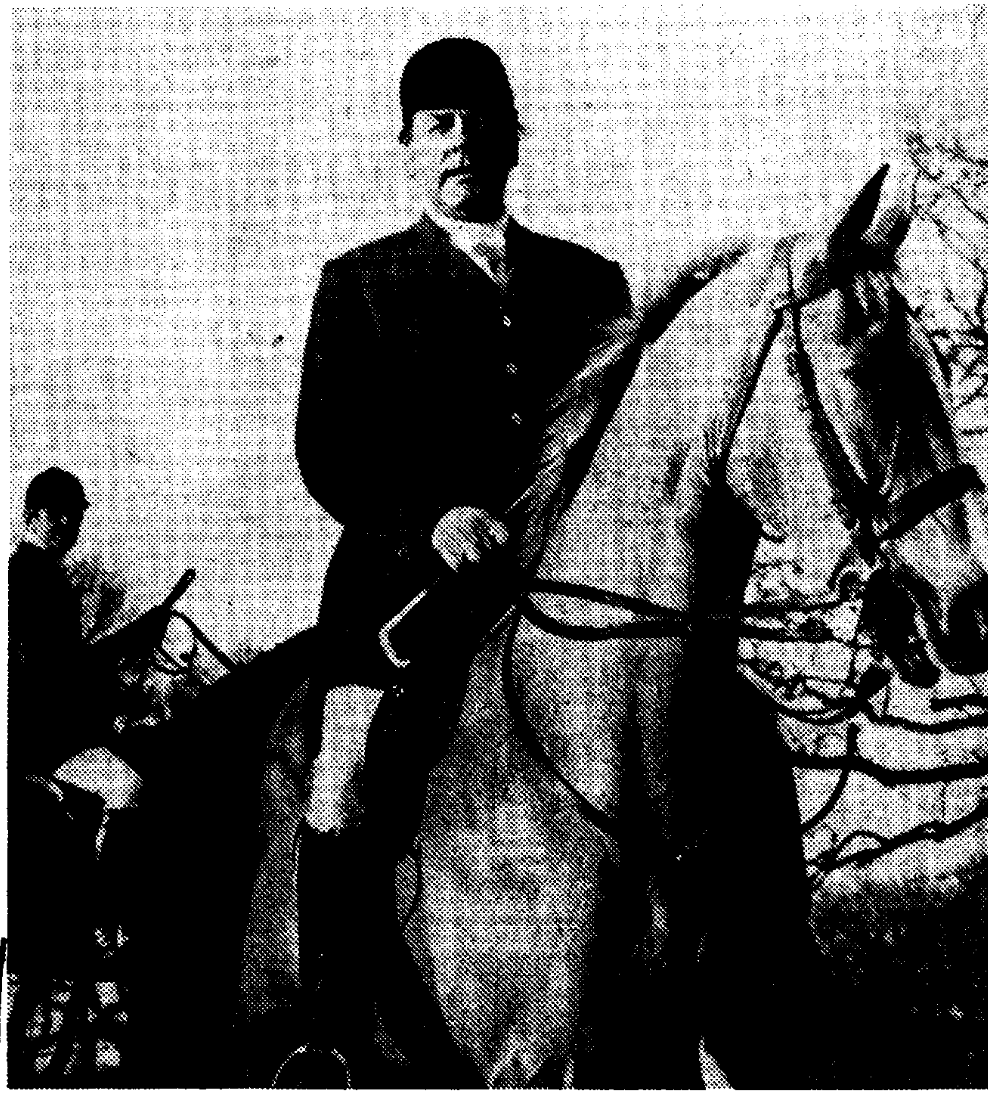
Reeks Dahl-vertellingen vanavond op televisie

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Met de vertellingen van Roald Dahl is de Nederlandse kijker wel vertrouwd. Jan Keja maakte enkele jaren geleden een serie geslaagde bewerkingen van de dikwijls bizarre fantasieën van Dahl, terwijl ook nog enkele kinderverhalen de weg naar de beeldbuis vonden.

DE VARA HEEFT een reeks door Dahl persoonlijk tot een TV-spel bewerkte verhalen aangekocht, die ieder door de schrijver zelf worden ingeleid. Voor de liefhebbers betekent het een welkome gelegenheid de interpretaties van Keja met die van Dahl te vergelijken, en de televisievertellers van de Engelsen naast het hier gebruikelijke procédé te leggen.

DIE GELEGENHEID ontstaat vooral, omdat stakingen de Engelse televisie al sinds de zomer lamleggen. De keuzemogelijkheden van de VARA zijn daardoor zeer beperkt. Dat is de reden dat de serie, die vanavond (maandag) begint met „De bontjas" op een aantal plaatsen de TROS-selectie van ondertijd doubleert (Nederland I, 21.55 uur).



● Een scène met mrs. Bixby and the colonels coat" met Richard Green als de kolonel.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

ROZ over piraten-zenders

MAASTRICHT – Tijdens een rechtstreekse uitzending vanuit de ROZ-kantine brengt de ROZ vanavond tussen 18.15 en 19.00 uur een discussieprogramma over de piratenzenders. Deelnemers aan deze discussie onder leiding van Jules Dister.

Deelnemers aan de discussie over dit verschijnsel dat met name in Zuid-Limburg gigantische vormen begint aan te nemen, zijn naast vertegenwoordigers van de zendpiraten zelf: de heer Neuteboom als deskundige van de PTT, Dirk de Vroome als adviseur van vervolgde zendpiraten en Harrie Cremers en Jan Hendriks, journalisten van respectievelijk het Limburgs Dagblad en De Limburger die namens zichzelf spreken.



NEIL DIAMOND ...vanavond drie kwartiertjes bij ZDF...

TV-special met Neil Diamond

MAINZ – Het tweede Duitse (ZDF) televisienet herhaalt vanavond om 19.30 uur hoogtepunten van een optreden van NEIL DIAMOND uit het Open Air Greek Theater in Los Angeles. Op programma staan de volgende nummers: Sweet Caroline, Cherry Cherry, Pley me, Beautiful noise, Street life, Lady-oh, If you know what I mean, Song song blue, Holly holly, I am I said, Brothers' love's travelling salvation show en I've been this way before.

★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Kortweg.** Kunstkroniek.
18.50 **Staatsloterij.** Tweede trekking.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Barbapapa.** Voor de kinderen.
19.05 **Nieuwtjes uit Uhlenbusch.** „De geheime hut". Nieuwe jeugdserie. Deze serie speelt zich af op het platteland.
19.35 **Pinokkio.** „Storm op zee". Voor de jeugd.
20.00 **Koning Klant.** Consumentenrubriek. Presentatie: Letty Kosterman en Wim Bosboom.
20.40 **De natuur en de mens.** „De keizerarend". TV-natuurfilmserie. De keizerarend is de snelste en meest acrobatische van de Europese arendsoorten. In deze aflevering worden de activiteiten van dit dier getoond.
21.37 **Journaal.**
21.55 **De onvoorstelbare wereld van Roald Dahl.** „De bontjas". TV-serie. Eenmaal per maand bezoekt mrs. Bixby haar oude tante in Baltimore. Ze blijft dan een nachtje en komt dan weer naar huis. Deze bezoekjes vormen een dekmantel voor een ontmoeting met een kolonel.
22.25 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
23.00 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slecht-horenden.**
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slecht-horenden.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **Doctor Snuggles.** Tekenfilmserie.
19.05 **Avro's Toppop.** Selectie uit de Top 30. Presentatie: Ad Visser.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Maria Speermalie.** Derde aflevering. Ruige wordt opgepakt. Op kerstavond zoekt Maria hem op in het hutje van Caritate. Niet lang daarna staat de molen in brand en Maria vermoedt dat Ruige hier schuld aan heeft. Als zij hoort dat Ruige er vandoor is met de dochter van Caritate, voelt zij zich gekwetst.
21.25 **Televizier Magazine.** Actualiteitenrubriek.
23.00 **Avro Academie.** Assertiviteit. „Voelt u zich geroepen?" Cursus. Opkomen voor jezelf.
23.20 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 **Journaal.**
16.15 **Dat was ik.** Zwerftocht door het verleden met Robert Lembke.
17.00 **De meester van de wereld.** Tekenfilm.
17.45 **De verkeersdobbelsteen.** Voor de kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Intermezzo.** Plaatselijk nieuws links onder: niets lukt meer.
18.30 **De wereld is vol muziek.**
18.45 **Dier en mens.** „Het varken". TV-serie.
19.15 **Hier und Heute.**
19.45 **Nick Knatterton.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **De Buddenbrooks.** Nieuwe serie. Herfst 1835. De familie Buddenbrook heeft ter gelegenheid van het betrekken van een nieuwe woning gasten uitgenodigd.
21.15 **Contrasten.**
21.45 **Spass beiseite.** Herbert kommt. „Het bouwterrein". TV-serie.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Des enfants gates.** Franse speelfilm uit 1977 onder regie van Bernard Tavernier met Michel Piccoli, Christine Pascal. Michel Aumont en anderen. Wanneer de filmregisseur Bernard een appartement huurt, raakt hij betrokken bij het huurcomité, dat zich tegen de huiseigenaar verweert. Hij wilde hier rustig werken......
0.50 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.00 **Basisstudie wiskunde.** Inleiding.
16.30 **Studieprogramma chemie.** Elektronen.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Avontuur wildernis.** Film over korhoenders en roofhalsganzen in de toendragebieden van Estland.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Duo Flamenco.
18.20 **Koninklijk Beiers kantongerecht.** „De bedrieger". TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Neil Diamond in concert.** Hoogtepunten van een optreden in het Open Air Greek Theatre in Los Angeles. (Herhaling).
20.15 **Gezondheidsmagazine Praxis.** Onderzoekingen, diagnoses en recepten. Medicijn, radioactief.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Direktmandat.** TV-film. Klaus Dernbach zit in politieke moeilijkheden. Hij moet plaats maken voor een jongere politicus. Günter Neubeck komt in aanmerking voor deze positie en Klaus kan dit alles moeilijk verwerken.
22.50 **Economie zonder kapitaal?** Programma naar aanleiding van professor Ota Siks stelling van een humane economiedemocratie.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Duits.
19.00 **Achter de krantekoppen.**
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Stad en maatschappij.**
21.00 **Momenten.**
21.15 ■ **The sea wolf.** Amerikaanse speelfilm uit 1941 onder regie van Michael Curtiz met Ida Lupino en John Garfield. Kapitein Wolf Larsen regeert met ijzeren hand zijn schip de Ghost. De schrijver Humphrey Weyden treft het noodlot.
22.35 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 **Achille.** Tekenfilmserie voor kinderen. „Achille zit een dame achterna op een schip".
18.05 **Heidi.** Jeugdfilmserie met Katia Pollentin, René Deltgen en Stefan Arpagaus. „Winter".
18.30 **Open School.** Geschiedenis van de kleine man. 2. De Middeleeuwen.
19.00 **Doe mee.** Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
19.30 **Kijk uit!** Verkeerstips. Ongevallen met jongeren...... en de gevolgen.
19.35 **Mededelingen.** Morgen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Micro Macro.** Veertiendaags spelprogramma gebaseerd op het snel herkennen van voorwerpen voorgesteld in diverse vormen. Kandidaten: Robert Vervaeck en André Borms. Presentatie: Mark van Poucke.
20.50 **De Ceder.** TV-serie. „Het industriepark".
21.40 **Wikken en wegen.** Verbruikersmagazine met volgende onderwerpen: enquête over LPG-installaties, autotest: Mazda LPG, enquête over leveringscontract van stookolie. Presentatie: Miel Louw en Elvire Deprez.
22.20 **Journaal.**
22.35 **Open school.** Handel en wandel.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.50 **La bataille des planètes.** „Het robbeneiland". TV-serie.
18.15 **Zigzag.** Spelprogramma.
18.30 **Culturele actualiteiten.**
18.45 **Lundi-sports.**
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Juridische adviezen.**
20.00 **Death wish.** Speelfilm van Michael Winner met: Charles Bronson, en Hope Lange. Een moeder en haar dochter worden thuis overvallen. De moeder overlijdt, de dochter moet door het trauma dat ze ervan overhoudt, naar een inrichting. De vader van het gezin zint op wraak op de ongestrafte rondlopende daders.
21.40 **Debat over knokploegen en zelfverdedigingsgroepen.**
23.15 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 **Television Femme.** Programma voor de vrouw.
19.55 **Mannen van Wallonië.** De industrieël Ernest Solvay.
22.00 **Journaal.**
22.15 **Lundi-sports.**

radio

Alle programma's in stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Een goede morgen met Henk Langerak. 8.30 Aktua-sport. 9.03 Attent op jeugdsentiment. 10.02 Toer-ja-toernee. 11.02 Café Chantant. 12.03 Open house. 13.03 Aktua. 13.20 Raad een lied...of niet. 14.02 Verzoekplaten. 15.02 De tien om kindershow. 16.30 Kom eens langs op slot Zeist. 18.11 Aktua. 18.25 De verhalen van Virgilius van Tuil. 18.30 De kinderplatenbak. 18.40 De blauwe zaden (29). 19.02 Tros-country. 20.02 Zomaar 's avonds. 21.30 Michel en Louis. 22.02 Tros Meroshow. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Avro's radiojournaal. 0.10 Platenscala. 1.02 One o'clock jump. 2.02 Avro's Service Station. 6.02-7.00 Muziek en verkeersinformatie.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Hier en nu. 8.11 Te Deum Laudamus. 8.36 Hier en nu. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Plein Publiek. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Wetenschapsbeleid.

12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en nu. 13.11 Kerk vandaag. 13.30 Hoogtepunten uit musicals. 14.30 De schuilkelder in. 15.15 Woord in de middag. 15.30 In 't zilver.

16.30 In gesprek met...mr. drs. P.J. Verdam. 17.24 Mededelingen. 17.36 Hier en nu. 18.00 Muziek in vrije tijd. Rotterdams Studentenkoor. 18.50 Zendtijd D'66. 19.00 Rondom het woord. 20.00 Muziek in NCRV-studio 2. 21.30 Literama-maandag. 22.25 Bond Zonder Naam. 22.40 Cuba, gebonden of niet gebonden? 23.25-23.55 Muziek van eigen tijd.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vol gas (8.03 Avro's radiojournaal). 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Hollands Glorie. 12.03 Avro's radiojournaal. 12.08 Een rondje voor Nederland. 13.57 Beursplein 5. 14.03 Showparade. 15.03 Het Steenen Tijdperk.

16.03 Avro's radiojournaal. 16.10 Toppop. 18.03 De Nationale Hitparade in de Avondspits. 19.02 Franse nieuwe. 19.30 Folk live. 20.02 Praatpaal 15. 21.02 Superclean dreammachine. 21.30 Avro's radiojournaal. 22.02 Music Gallery. 23.02-24.00 Blues, balleds & beat.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Aubade. 9.02 Aan woorden voorbij... 9.10 Laudate. 10.00 Klassieke symfoniemuziek. 10.40 Symfonieorkest van de Hessische Rundfunk, met piano, mezzosopraan en tenor. Klassieke muziek. 12.02 Interval. 14.02 Spektakelmagazine. 14.30 Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.30-17.00 Van hoog naar laag en omgekeerd.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 tot en met 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen: 10.05 Kijken naar de jaren '60. Een bladzijde uit het dagboek van een turbulente nieuws- en muziekperiode. 10.58 Taalpoets. Goed Nederlands voor u. 11.00 Daar gaan wij dan. Guido met niks dan gezellige muziek. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Variété van 12 tot 2. Gevarieerd middagprogramma.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag (16.00 Splinternieuws).

Oost-Vlaanderen: 17.05 Dag-in, dag-uit. 17.07 Piek-uur. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Oost-Vlaanderen. 19.10 Relax.

Limburg: 20.00 Jeugddiscotheek. Een programma van betere popmuziek. (21.00 Splinternieuws). 21.10 Thuishaven. Een programma „op de goede golf". 22.05 Muziek... klassiek. Meer of minder klassiek. 23.00-23.40 Serenade in een herfstnacht.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 3

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur, 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker, Monika. 8.00 Der Doppel-Axel, Axel. 8.. Der Radiomann ist da. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Monika. 12.. RTL - 12 Uhr mittags, aus Essen-Gruga. 14.00 Hallo RTL - das Clubjournal, Martin. 15.00 Die Blaue Stunde, Helga. 16.00 Moment mal, Georg. 17.. Sport. 17.30 RTL Radio-Telex. 18.. Die 10 vor 7 Sache. 19.00 Haidy's Stammtisch. 20.00 Gefragt - Gespielt. 22.00 Nacht-Rock, Peter. 23.00-1.. Hallo Nachtarbeiter.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel. 18.10-19.00 Het verschil. Discussieprogramma.

puzzel van de dag

de keel spoelen		bekoorlijk	paardje		speelgoed misdienaar		gewricht
hevige storm							gezondheid
bepaalde kip							
opening				ijzerhouden de grond			
boom							
		betaalwijze		gram		mann. hond	
			voorzetsel				
zangstem		meisjesnaam					
antilope							
				stil			

- d - - - b - s
- y o g h u r t
- n o r e n - e
f a g o t - a l
- m a l - e r -
a i r - s l e e
k e t - a - n t
- t s a r d a s

de Pompenplanters — Suske & Wiske

Geweld, altijd maar geweld!... Laat die kinderen gaan!
En dan ?... Zij zullen voor ons werken! Of wou jij het werk soms alleen doen?!
Ja!... Als je deze arme kleintjes laat gaan, zal ik het werk van hen overnemen!
Hahaha! Dat zou ik wel eens willen zien!... Vooruit, looppas!
Deze snotneus hier denkt het werk alleen aan te kunnen!
Als je dat kan, laten we de anderen gaan! Laat maar eens zien wat je kan!

Panda en de meesterheld

JOLLIPOP, VOOR DE LAATSTE KEER: JE LOOPT GROOT GEVAAR ALS JE HIER VANNACHT BLIJFT... HET IS HIER NIET PLUIS...EN DIE DOOIGE BEWAARDER VERTROUW IK OOK NIET!
BEDANKT VOOR DE WAARSCHUWING, MEVROUW PANDA, MAAR EEN HELD BLIJFT ALTIJD OP ZIJN POST, NIETWAAR?
EEN HELD...POEH... HIJ IS JUIST BANG OM, OM GEEN HELD TE ZIJN, MAAR IK WEGKOM... HOE-WEL...BUITEN SLUIPT DIE ENGE HUISBEWAARDER ROND...
...MAAR HIER BLIJVEN LIJKT ME OOK NIET... IK LOOP TEGEN TWAALVEN... HET SPOOK-UUR, ALS IK HET WEL HEB...

recept

Hongaarse gehaktschotel

Kook een klein bloemkooltje een kwartier. Maak 600 g gemengd gehakt (varkens-, kalfs- en rundvlees) aan met 1 eetlepel olie, 3 theelepels paprika, een theelepel geraspte ui, zout, peper, mespunt kummelzaadjes en een sneetje witbrood zonder korst, geweekt in 4 eetlepels melk. Leg een rand van dit weke gehakt in een licht beboterde vorm en zet het bloemkooltje in het midden. Dek het bloemkooltje af met folie en zet de schaal 10 minuten in een voorverwarmde, hete oven. Roer een sausje van 2 bekertjes zure room, 2 eetlepels olie, 1 ei, 1 fijngewreven beschuit, een halve theelepel nootmuskaat, 1 afgestreken eetlepel paprikapoeder en 3 eetlepels geraspte kaas. Schep dit over de bloemkool. Zet de vorm, nu zonder folie, in de hete oven en laat de bovenzijde fraai goudbruin bakken.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directeur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
045-739911
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

NIPO-enquête: D'66 blijft groeien

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – D'66 blijft zich verheugen in de gunst van de kiezer. Volgens het nieuwste NIPO-Rooie Haan-onderzoek zou de partij van Terlouw haar sterkte in de Tweede Kamer meer dan verdubbelen, indien nu verkiezingen werden gehouden. De PvdA zou daarentegen een verlies van zes zetels moeten incasseren; het slechtste resultaat van de socialisten sinds eind 1976.

Volgens de resultaten van de enquête, die voor het grootste deel na Prinsjesdag gehouden werd, zou het CDA opnieuw de grootste partij worden. Uit het onderzoek blijkt voorts een licht herstel voor de VVD.

Vergeleken met de Kamerverkiezingen van 1977 zou de PvdA uitkomen op 47 zetels (was 53). Het CDA zou haar tegenwoordige 49 zetels behouden, terwijl D'66 zou groeien van acht naar 17 zetels. De VVD komt uit op 24 (was 28) zetels.

Van de kleine partijen blijven SGP, GPV en PPR constant, terwijl de PSP twee zetels wint en ook de CPN er een bij krijgt. Opvallend is ook dat DS'70 voor het eerst sinds de verkiezingen van 1977 voldoende steun voor een zetel behaalt.

Het verlies van de PvdA gaat vooral naar de kleinere linkse partijen en naar D'66, zo blijkt uit een nadere splitsing van de cijfers. Voor de VVD geldt dat een deel van de (vooral aan D'66) verloren kiezers nu opgeeft toch weer VVD te zullen stemmen.

De groei van D'66 gaat echter desondanks gewoon door; bij elk nieuw maandelijks onderzoek krijgen de democraten er weer enkele tienden van procenten bij, zo melden de onderzoekers. De winst komt vooral van PvdA, VVD en de nieuwe kiezers.

Uit het onderzoek blijkt voorts dat zowel links als rechts over 47,5 procent van de stemmen beschikken. Daarmee lijkt geen van beide blokken in staat een meerderheidsregering te vormen. Voor het kabinet-Van Agt geldt dat het nog slechts over de steun van 73 (nu 77) afgevaardigden zou beschikken.

Dit is overigens een lichte verbetering vergeleken met vorige onderzoeken.



● Een Noorse journalist, die in gezelschap van de [illegible] kroonprinses Sonja op bezoek was in een van de [illegible] kampen in Thailand kon de ellende van de [illegible] niet langer aanzien. Huilend vluchtte hij in de armen [illegible] vrouw, die tot het gezelschap van de prinses [illegible]

Minister De Ruiter (Justitie):

Organisatie voorkoming misdrijven op stapel

[U]TRECHT – Er komt een aparte organisatie ter voorkoming [v]an misdrijven, die de politie beter zal gaan toerusten voor [d]e taak om de bevolking voor te lichten over preventieve [cr]iminaliteitsbestrijding. De basisregeling politiële samenwerking, waarvan deze organisatie een eerste uitwerking [v]ormt, zal binnen enkele weken in werking treden. De [or]ganisatie voorkoming misdrijven is ingesteld door de [m]inisters van justitie en binnenlandse zaken.

[M]inister de Ruiter van justitie zal dit [va]nmorgen bekend maken bij de ope[ni]ng van de internationale beveili[gi]ngsbeurs Security, die van 15 tot en [m]et 19 oktober in de Utrechtse Jaarbeurs wordt gehouden. Volgens de [b]ewindsman zullen de gespecialiseerde werkzaamheden bij de preventieve misdaadbestrijding worden uitgevoerd door politieambtenaren.

[U]itgebreid

[I]n het korps rijkspolitie zijn nu zeven[ti]en functionarissen betrokken bij de [v]oorkoming van misdrijven. Volgens [d]e Ruiter zal dit aantal in de nabije [to]ekomst nog verder worden uitgebreid. De preventieve misdaadbestrij[d]ing zal ook, uitgebreider dan nu, [b]innen de gemeentepolitiekorpsen ter [h]and worden genomen.

[I]n het kader van de landelijke organi[sa]tie zal de taakuitvoering van de [f]unctionarissen voorkoming misdrij[v]en worden ondersteund door cen[tr]aal en regionaal op te stellen beleid[s]plannen en richtlijnen, door het in[st]ellen van geregeld werkoverleg, het [o]nderzoeken van de effecten die de [pr]eventiemaatregelen opleveren en [h]et – verder – uitbouwen van opleidin[g]en op dit gebied. Zo komt er een [c]ursus misdaadpreventie van enkele [d]agen, omdat die preventie tot nu toe [i]n de primaire opleiding van elke poli[ti]eman als onderwerp ontbrak.

[G]edecentraliseerd

[D]e organisatie voorkoming misdrij[v]en wordt gedecentraliseerd opge[b]ouwd. Dat betekent dat regionale [b]ureaus ondersteuning zullen gaan ge[ve]n aan lokale politiekorpsen en -dis[tr]icten. Hulpmiddelen bij voorlichting [e]n advisering, zoals folders en films, komen van een bureau landelijke coördinatie voorkoming misdrijven.

De ministers van justitie en binnenlandse zaken gaan voor wat betreft de organisatie voorkoming misdrijven overigens niet over één nacht ijs. Volgens minister de Ruiter zullen zijn ambtgenoot en hij zich laten adviseren door twee commissies, gelet op de verwevenheid van de aan te vatten problematiek met vele andere maatschappelijke verschijnselen en belangen. Naast een ambtelijke commissie, samengesteld uit vertegenwoordigers van de politie, binnenlands bestuur, openbaar ministerie en beide politiedepartementen komt er ook een commissie die geheel van particuliere snit is.

Publiek

Daarin zullen vertegenwoordigers van maatschappelijke sectoren als het verzekeringswezen, handel, vervoer, industrie, consumentenorganisaties en vrouwenorganisaties bijvoorbeeld zitting hebben. Deze commissie moet in de toekomst de bewindslieden duidelijk maken, wat het publiek wil met betrekking tot de nieuwe organisatie voor preventieve misdaadbestrijding.



● Een beeld van de anti-kerndemonstratie in Bonn, die de grootste was, die ooit in de Bondsrepubliek werd gehouden.

Enorm protest in Bonn tegen kernenergie

BONN – Rond 100.000 tegenstanders van het gebruik en de ontwikkeling van kernenergie, ook voor vreedzame doeleinden, hebben gisteren een protestmars gehouden door het centrum van Bonn. Het was de grootste anti-kernbetoging die ooit in de Bondsrepubliek is gehouden.

Uit alle delen van West-Duitsland en ook uit andere Westeuropese landen waren de betogers samengekomen in een groot park bij de universiteit van Bonn om de onmiddellijke stillegging van alle kerncentrales in de Bondsrepubliek en het gebruik en de ontwikkeling van milieuvriendelijke energie te eisen.

De demonstratie was georganiseerd door het Westduitse verbond van actiecomité's, de zogenaamde „groene" partijen, vrouwenorganisaties, verschillende linkse groeperingen en de Jusos, de jonge socialisten. De demonstratie verliep rustig. Incidenten deden zich niet voor.

Israëlisch kabinet tegen onteigening Arabische grond

JERUZALEM – Na een vergadering van ruim vijf uur heeft de Israëlische regering gisteren besloten toestemming te geven voor de uitbreiding van zeven joodse nederzettingen op de bezette westelijke Jordaanoever zonder daarvoor land dat particulier bezit van Arabieren is, te laten onteigenen.

Voor de uitbreidingen zal gebruik worden gemaakt van land, dat staatseigendom is of gronden die nooit in het kadaster zijn ingeschreven en waarvan dus niemand wettig eigenaar is. De zeven nederzettingen zullen uitgebreid worden met vijftig tot 80 hectare.

Amnesty International:

Politieke terreur ook tegen kinderen

LONDEN – In talrijke landen worden kinderen gemarteld vanwege de politieke overtuiging van hun ouders, aldus een gisteren in Londen gepubliceerd rapport van Amnesty International.

Bovendien zijn de afgelopen drie jaar honderden kinderen als politieke gevangenen vastgezet of vermoord, zo zegt het rapport.

Amnesty International gaat nader in op het lot van 35 kinderen uit 21 verschillende landen, met name in Chili en Argentinië die soms in het bijzijn van hun ouders werden gemarteld, en op de mishandeling van zwangere vrouwen, al dan niet in aanwezigheid van een arts. Ook de moord op een honderd kinderen in het Centraal-afrikaanse keizerrijk van de inmiddels verjaagde Bokassa, en die op meer dan 5000 kinderen en jongelui in Ethiopië, tussen december 1977 en februari 1978, wordt genoemd.

Tenslotte wordt er aan herinnerd dat veel kinderen al langer dan tien jaar in kampen worden gevangen gehouden zonder ooit te zijn berecht of zelfs maar in staat van beschuldiging zijn gesteld, voornamelijk in Indonesië.

VIJF DODEN IN THAILAND

Vluchtelingenkamp onder mortiervuur

ARANYAPRATHET – Vijf Cambodjaanse vluchtelingen zijn om het leven gekomen en twaalf werden gewond toen gisteren een vluchtelingenkamp in Thailand met granaatvuur werd bestookt. Thailandse militairen hebben dit meegedeeld. Vanwaar de granaten werden afgevuurd is niet duidelijk. Het getroffen kamp ligt vlakbij de grens met Cambodja. Aan de Cambodjaanse kant van de grens is afgelopen dagen hevig gevochten tussen aanhangers van Pol Pot en troepen van de Cambodjaanse regering.

Bondskanselier Schmidt:

Nieuwe kernwapens niet alleen in West-Duitsland

BONN – De Westduitse bondskanselier, Helmut Schmidt, heeft opnieuw te kennen gegeven dat nieuwe kernwapens voor middelgrote afstand als de Pershing II en de Cruiseraket niet uitsluitend op het grondgebied van de Bondsrepubliek mogen worden gestationeerd. Hij verklaarde gisteren voor radio Frankfort, dat de modernisering van de NAVO-troepen geen zuiver Duits-Amerikaanse aangelegenheid mag worden, en dat de Bondsrepubliek geen „uitzonderingspositie" mag innemen: allen moeten het risico op zich nemen.

Schmidt karakteriseerde [illegible] van de Russische [illegible] Brezjnev [illegible] wapens voor [illegible] spreken op [illegible] geen nieuwe wapens [illegible] duidelijke poging [illegible] overigens niet [illegible] men. Het westen [illegible] te laten beïnvloeden [illegible] dat wil zeggen [illegible] terconferentie van [illegible] sel – tot besluiten te [illegible] voeg je eraan toe [illegible] Brezjnevs gedachten [illegible] deze besluiten [illegible] uitvoering ervan [illegible] te vertrouwen dat de Russische leider, evenals het westen [illegible] tussen de besluitvorm[ing] [illegible] voering wil aanwenden [illegible] handelingen.

Regeringscrisis België voorkomen

BRUSSEL – Een Belgische kabinetscrisis is voorlopig bezworen als gevolg van het feit dat gisteren de Waalse socialisten besloten in de regering-Martens te blijven. Dat besluit viel op een buitengewoon congres in Brussel, dat geheel aan de kwestie van wel of niet blijven deelnemen aan de regering gewijd was.

Een week geleden hield de Parti Socialiste ook al een congres en wel in Doornik. Daar was veel kritiek geleverd op de huidige regering (bestaande uit Vlaamse en Waalse christen-democraten, Vlaamse en Waalse socialisten en de Brusselse taalpartij, het FDF).

Op het congres in Doornik was er zelfs door tamelijk veel sprekers op aangedrongen de regering te verlaten. De voorzitter van de Waalse socialisten, André Cools, belegde daarop een nieuw congres dat gisteren dus in Brussel werd gehouden.

Tijdens dat congres bleek dat een meerderheid van de afgevaardigden van de socialistische federaties in Wallonië voor de motie van het bureau van de Waalse Socialistische Partij stemde, een motie waarin gekozen werd voor verdere deelneming aan de regering. Daarmee verdween de gevaar dat de Franstalige socialisten uit de regering zouden stappen, hetgeen tot een regeringscrisis zou hebben geleid.

Aantjes in CDA-programcommissie

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Oud-CDA-fractieleider Aantjes is door het bestuur van de ARP voorgedragen als lid van de CDA-programcommissie. Het staat vrijwel vast dat hij dinsdag in deze functie benoemd zal worden. De commissie, die uit 12 leden zal bestaan, moet het nieuwe verkiezingsprogramma voor de verkiezingen van 1981 voor het CDA opstellen.

Voor Aantjes, die eind vorig jaar de Tweede Kamer verliet na bekendwording van zijn oorlogsverleden, betekent de nieuwe functie een terugkeer in de politiek. Hij overweegt voorts nog steeds om zich kandidaat te stellen voor het kamerlidmaatschap bij de komende verkiezingen.

Naast Aantjes zullen onder meer oud-KVP-minister Schmelzer, oud-Shell-directeur Wagner en prof. Goudzwaard, die het vorige CDA-program opstelde, in deze 12 leden tellende commissie worden benoemd. Benoeming geschiedt onder verantwoordelijkheid van het CDA-presidium.

De commissie staat onder leiding van de Leidse hoogleraar Franken, oud-CHU-voorzitter in de provinciale staten van Zuid-Holland. Elk van de drie christelijke partijen (KVP, ARP en CHU) levert drie leden voor de commissie. Ook de directe CDA-leden mogen drie leden aanwijzen.

Het CDA-verkiezingsprogramma moet op 11 oktober 1980 gereed zijn. Op die dag fuseren de drie partijen definitief tot één CDA.

Vervoersbonden bezorgd over situatie bij Smit

ROTTERDAM – De Vervoersbonden FNV zijn bezorgd over de situatie die bij Smit Internationale zal ontstaan nu de sleepbootstaking is afgelopen. Uit het feit, dat na acht weken staken nog 148 mensen bereid waren door te gaan, blijkt hoe diep de wonden zijn, aldus voorzitter Jan Schröer. Hij zei te hopen dat de commissie van goede diensten er in zal slagen een aantal aanbevelingen te doen die de lucht zal klaren. Deze commissie is volgens Schröer het enige positieve punt, dat uit de staking is voortgekomen.

„Er zal bij Smit een goed personeelsbeleid gevoerd moeten worden. Alleen dan kunnen de verhoudingen tussen de ex-stakers en werkwilligen worden hersteld. Ik heb echter grote zorgen of bij Smit die bereidheid bestaat", aldus Schröer.

De havensleepstaking heeft volgens de voorzitter van de Vervoersbonden niet tot materiële resultaten geleid. De toezegging van de Smit-directie om de ƒ 28,50 per 1 januari 1980 in de cao te verwerken, zou er volgens Schröer zonder acties ook wel gekomen zijn, omdat er bij de cao-onderhandelingen voor de sleepdienst toch een vergelijking wordt getrokken met de haven-cao.

De Vervoersbonden zullen de komende weken ook de hand in eigen boezem steken, omdat het volgens Schröer duidelijk is dat de interne communicatie op een aantal punten heeft gefaald. „Het is duidelijk, dat de afgesloten cao niet helemaal uit de verf is gekomen. Bij de uitbetaling was het voor de leden onduidelijk wat er precies in zat. Wij zullen ons best doen het vertrouwen tussen de leden en de bond te herstellen, zodat dergelijke zaken in de toekomst vermeden kunnen worden", aldus Schröer.

Wiegel: geen stopkogel voor politie

DEN HAAG – De stopkogel zal hoogstwaarschijnlijk niet worden ingevoerd bij de Nederlandse politie als ammunitie voor het nieuwe handvuurwapen Walther P-50. Dit liet minister Wiegel (binnenlandse zaken) zaterdag weten in een radio-interview. Hij verklaarde uiterst aarzelend te staan tegenover deze nieuwe soort kogel. Ook de Nederlandse Politiebond heeft zich inmiddels tegen invoering van de stopkogel verklaard.

Kenmerkend [illegible] dat deze in het lichaam [illegible] fene vervormt. Na [illegible] zo een grotere wond [illegible] huidige kogels [illegible] leidt ertoe dat [illegible] verhinderd kunnen worden [illegible] missie van deskundigen [illegible] gel van Duits fabrikaat [illegible] In de Bondsrepubliek [illegible] echter niet worden ingevoerd [illegible] Wiegel kondigde voorts aan dat [illegible] hem en minister De Ruiter [illegible] overeenstemming is bereikt over [illegible] nieuwe politiewet. Deze [illegible] meer de samenvoeging van [illegible] gemeentepolitie regelen. De [illegible] komende maanden door het kabinet besproken worden. [illegible] ling zal het ontwerp openbaar worden gemaakt.

Met blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

MARION

Cilly en John
van der Zee-Jansen

Jagerspad 40
Ubach over Worms

Ik zal niet droevig klagen
Dat niemand mij troost in mijn leed;
Juist daarom kan ik het dragen
Omdat geen mens het weet

Want iedere blik zou schrijnen
Wat toch reeds zo moeilijk geneest
Alleen door rustig te schijnen
Ben ik ook rustig geweest.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarop wij nimmer vergeefs een beroep deden, geven wij u kennis van het overlijden, in de leeftijd van 61 jaar, van mijn inniggeliefde vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helene Henriette Evers

echtgenote van
TEUNIS VAN MEETEREN

In dankbare herinnering:
Heerlen: **T. van Meeteren**
Hoensbroek: **Gerrit en Marianne van Meeteren-Senden**
Wendy, Maureen
Heerlen: **Pierre en Tenny Broeders-van Meeteren**
Jürgen, Erwin
Heerlen: **Jan en Ewaldine Alferink-van Meeteren**
Ronny
Brunssum: **Wiel en Jeannetta Damen-van Meeteren**
Linda, Tamara

Familie Evers
Familie van Meeteren
Familie Ridder

Heerlen, 12 oktober 1979
Terweyerweg 36

De crematie zal plaatsvinden op dinsdag 16 oktober as. om 11.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Terweyerweg 36 te Heerlen, vanwaar vertrek naar voornoemd crematorium om 9.45 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, bezoek van 14.00-15.00 en van 19.00-20.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 70 jaar, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joannes Hubertus Geurts

echtgenoot van
ANNA FRANKEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kerkrade: **A. Geurts-Franken**
Kerkrade: **J. van Loon-Geurts**
J. van Loon en Jolanda
Kerkrade: **C. Willems-Franken**
H. Willems, Anita en Manuela

Familie Franken
Familie Geurts

6462 VW Kerkrade, 12 oktober 1979
Pancratiusstraat 67

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 16 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis maandag 15 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuur rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade maandag van 17.00-18.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Geheel onverwacht ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken in de leeftijd van 72 jaar, mijn dierbare en zorgzame moeder, onze schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht, mevrouw

Catharina Deserno

weduwe van
JOHANNES, LEONARDUS LATASTER

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Australië, Perth: **L. Hillman**
Jeff
Carry
Spaubeek: **M.E.J. Lataster**
Lou

Familie Deserno
Familie Lataster

Spaubeek, 13 oktober 1979.
Corr.adres: Alexanderstraat 44, Spaubeek.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 17 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, Kerkrade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Bleijerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen gelegenheid tot condoléance.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 16 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, Kerkrade.
Bezoekuren rouwkapel vanaf 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zondanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Met droefheid delen wij u mede dat heden nog vrij plotseling van ons is heengegaan in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, mijn geliefde vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Katharina Wilhelmina Arnoldussen

echtgenote van
FRANZ JOSEPH BUSSCHER

in de ouderdom van 66 jaar,

Fr.J. Busscher
kinderen en kleinkinderen

Fam. Arnoldussen
Fam. Busscher

Heerlerheide, 12 oktober 1979
Kampstraat 174

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden dinsdag 16 oktober as. in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide om 11 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Rozenkransgebed met aansluitend avondmis heden om 18.45 uur in voornoemde kerk.

OVERLEDEN

† **Hein Niesten**, in de leeftijd van 68 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 16 oktober om 10.30 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen. Samenkomst om 10.20 uur in de kerk. Geen condoleren.

† **Cunegonda Perey**, in de leeftijd van 82 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 17 oktober as. in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne waarna om 12.00 uur de crematie zal plaatshebben in het crematorium te Heeze. Bijeenkomst Kloosterstraat 1 alwaar vanaf 9.15 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

---

† In grote dankbaarheid aan God, voor deze vrouw die ons als moeder zo nabij en dierbaar was, voor alle liefde die van haar is uitgegaan, delen wij u mede, dat

Anna Maria Hubertina Barten

weduwe van
MARTINUS WILLEM HUBERT GIESBERTS

in de ochtend van de 13e oktober onverwachts van ons is heengegaan en na een zorgzaam leven de vrede bij God heeft gevonden.
Zij was 85 jaar.
Haar naam zullen wij levend in ons midden houden.

Melick: **P.M.C. Schutgens-Giesberts**
Beek: **Zr. Maria van de menswording o.c.d.**
C.W.M. Giesberts
Sittard: **L.M. Engelen-Giesberts**
H.H. Engelen
Horn: **M.H.P. Giesberts**
Horn: **P.S.M. van Melick-Giesberts**
H.A. van Melick
Malden: **L.W.J. Giesberts**
E.M. Giesberts-Caris

haar klein- en achterkleinkinderen

Familie Barten
Familie Giesberts

Horn, 13 oktober 1979
Hoogstraat 17

De eucharistieviering, waarin wij afscheid van haar zullen nemen, zal plaatsvinden op woensdag 17 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Horn.
Wij zullen haar daarna vergezellen en te ruste leggen op het kerkhof aan de Haelerweg te Horn.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.
De overledene zal worden herdacht tijdens de avondmis van dinsdag 16 oktober as. om 19.00 uur.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond. Bezoek van 16.00-16.30 uur.

---

† In de hoop op het eeuwige leven ontsliep in de vrede van de Heer, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 83 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Cornelia Maria Sloekers

weduwe van
KAREL LEONARD JOZEF SCHMETZ

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Willy Huntjens-Schmetz**
Sjef Huntjens en kinderen
Californië USA: **Rinie Nooyen-Schmetz**
Bert Nooyen, kinderen en kleinkind
Treebeek: **Karel Schmetz**
Dora Schmetz-van Bentum en kinderen

Familie Sloekers
Familie Schmetz

Merkelbeek, 12 oktober 1979
Groeneweg 6 (Huize Tieder)
Correspondentieadres: Treebeekstraat 191, 6421 XT Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 17 oktober as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Dinsdag 16 oktober zal er tot haar intentie om 19 uur de avondmis worden opgedragen in de Rozenkranskerk aan de Kèmeetstraat te Treebeek.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij met droefheid kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, mijn dierbare echtgenoot, onze vader, opa en broer

Willem Gerardus Zweekhorst

echtgenoot van
JOLÁN VILMA HÜBNER

J.V. Zweekhorst-Hübner
Wim Zweekhorst
Leonie Zweekhorst-de Rooij
Arnoud, Clemens, Leonie, Lambert
Joli Zweekhorst
Suus Zweekhorst

Familie Zweekhorst
Familie in Hongarije

6417 CV Heerlen, 13 oktober 1979
Burg. Waszinkstraat 59

De uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 17 oktober as. om 11.00 uur in de Annakerk, Bekkerveld Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in het zaaltje aan de achterzijde van de kerk.
Avondwake dinsdag 16 oktober as., om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisonderneming Crombach, Dr. Poelsstraat 26 Heerlen, bezoek van 19.00 tot 20.00 uur.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van bijna 80 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Boltong

weduwe van
JACOB WIERTS

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade-West: **H. Wierts**
G. Wierts-Quaden
Mechelen: **G. Wierts**
J. Wierts-Coenjaerds
Kerkrade-West: **J. Wierts**
L. Wierts-Hahnrats

en haar kleinkinderen en achterkleinkind

Familie Boltong
Familie Wierts

Heerlen, 12 oktober 1979
Bej.huis, Douvenrade 1.
Corr.adres: H. Wierts, Winricusstraat 29, Kerkrade-W.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 17 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Josef te Heerlerbaan.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis dinsdag 16 oktober om 19.00 uur in genoemde parochiekerk.
Bezoekuur chapelle ardente Verpleegkliniek te Heerlen van 15.00-16.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Enige en algemene kennisgeving

Onze moedige zoon en broer

Roy van Gurp

is van ons heengegaan.
Hij was 19 jaar oud.

J. van Gurp
L. van Gurp-Daenen
Laurette

6191 JG Beek (L.), 12 oktober 1979
Markt 5

Wij willen Roy begeleiden naar zijn nieuwe leven, terwijl we de eucharistieviering van de Heer vieren op dinsdag 15 oktober om 11.00 uur in de nieuwe kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille, O.L. Vrouweplein te Beek (L.). Aansluitend begrafenis op begraafplaats De Nieuwe Hof.
Avonddienst op maandagavond om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis te Geleen van 18.00-19.00 uur.

Te vroeg naar mensenleeftijd gerekend, ging van ons heen

Roy van Gurp

Zijn opgewekt karakter was een voorbeeld voor anderen.
Jouw enthousiasme voor de Pub zal door ons worden voortgezet, in gedachte aan jou.

Jeu en Mia Jöris
Pub

Rijksweg Zuid 82
Geleen, 12 oktober 1979

Heden ging onze beste vriend

Roy van Gurp

van ons heen.
Tot ziens.

Je vrienden en vriendinnen van de Pub

Geleen, 12 oktober 1979

Toch nog onverwachts moesten wij afscheid nemen van

Roy van Gurp

We zullen je missen.

Medewerkers van de Pub

Geleen, 12 oktober 1979

Wegens sterfgeval is onze zaak
Schürmann herenkleding
Dautzenbergstraat 32 te Heerlen
dinsdag 16 oktober 1979 de gehele dag

De plechtige eerste jaardienst voor onze broer, oom en neef

Zef Pappers

zal worden gehouden op woensdag 17 oktober om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.

Fam. Pappers

Heerlen, oktober 1979.

Dee uuch leef heet mie es Iech
Höb dee gerös mie leef es Miech

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat plotseling van ons is heengegaan onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

drs. Gerardus Andreas Josephus Lieben

op de leeftijd van 61 jaar.

Maastricht: **I. Roomberg-Lieben**
H. Roomberg
L. Lieben
L. Lieben-Theunissen
J. Lieben
L. Lieben-Schrijnemakers
M. Willems-Lieben
J. Willems
Stein: **H. Borgers-Lieben**
J. Borgers
Maastricht: **B. Devens-Lieben**
J. Devens
L. Lieben
J. Lieben-Wintgens

Neven en nichten

6213 AJ Maastricht, 12 oktober 1979
Bieslanderweg 34.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 17 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Theresia, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.
Geen condoléance.
De avondmis ter intentie van de overledene zal worden opgedragen dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselsepoort) Maastricht, waar bezoek is van 14.30 tot 15.30 en van 19.00 tot 20.00 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij die de gewone aanzegging niet mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze diepe droefheid is heden plotseling van ons heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, mijn geliefde vrouw en goede mama, onze dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fia Janssen

echtgenote van
Lei Hoen

op de leeftijd van 33 jaar.

L. Hoen
Richard

Fam. Janssen
Fam. Hoen

Heerlen, 13 oktober 1979
Passart, Plataanstraat 5.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 17 oktober a.s. in de parochiekerk van de H. Jozef, Passart-Hoensbroek om 11 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance.
Avondmis dinsdag 16 oktober om 19 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een mooi en lang leven, gekenmerkt door de liefde en zorg vóór de medemens is heden, na een kortstondige ziekte in volle overgave aan Gods heilige wil van ons heengegaan mijn dierbare broer, onze lieve schoonbroer, oom en neef

Leonardus Hubertus Leclercq

echtgenoot van wijlen
Hubertina Louisa Peerboom

Hij bereikte de leeftijd van 91 jaar.

Familie Leclercq
Familie Peerboom

Gulpen, 14 oktober 1979
Corr.adres: Wachtendonkstraat 44, Voerendaal.

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op woensdag 17 oktober a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk Petrus en Paulus te Gulpen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
Avondmis dinsdag 16 oktober a.s. om 18.30 uur in de kapel van het bejaardencentrum Dr. Ackenshuis, W. Beekmanstraat 2, Gulpen.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisonderneming Crombach, Dr. Poelsstraat 26, Heerlen. Bezoek heden, maandag 15 oktober, van 18.00 tot 19.00 uur.

---

† Vrij onverwacht is op de leeftijd van 61 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria van den Bergh

echtgenote van
MAXIMILIAAN HOUBEN

Berg a/d Maas: **M. Houben**
Stein: **Wilhelmien en Leo Peeters Houben**
Leo
Urmond: **Harij en Ria Houben-Hendrix**
Nicole en Sandra
Stein: **Marita en Lou Driessen-Houben**
Danny

Familie v.d. Berg
Familie Houben

Berg a/d Maas, 13 oktober 1979.
Maasstraat 15

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 17 oktober as. om 10.30 u. in de parochiekerk van de H. Michael te Berg a/d Maas.
Dinsdag om 19 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel begrafenisonderneming Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19 tot 20 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Brandweer in actie voor kwajongenswerk

SITTARD – De Sittardse brandweer is zondag tevergeefs met groot materieel uitgerukt om een brand in het Serviam-lyceum te blussen. Een buurtbewoner die op het schoolcomplex een flinke rookontwikkeling had waargenomen alarmeerde in allerijl de brandweer, die onmiddellijk naar de onheilsplek snelde. Daar bleek al snel dat het allemaal zo'n vaart niet liep. Enkele baldadige jongeren hadden tussen de noodlokalen een aantal rubber matten in brand gestoken, zodat het leek alsof de school zelf in brand stond. De plaats waar het brandend materiaal lag was voor de brandweer echter zo moeilijk bereikbaar dat de ruit in de toegangsdeur van de school ingetrapt moest worden.

Twee auto's in Beek gestolen

BEEK – Zaterdagavond werd van Markt in Beek de personenauto een inwoner van Heerlen gestolen betreft een groene Ford Taunus het kenteken 07-JR-81. Ook een uit Munstergeleen raakte zijn kwijt. Zijn lichtgroene Audi (kent 17-NU-04) werd op klaarlichte d Geleen gestolen.

Rijdende piraa aangehouden

GELEEN – De Geleense politie op de vroege zondagmorgen een ner uit deze plaats aangehouden dat hij, rondrijdende in zijn auto het zenden was. De apparatuur v etherpiraat werd in beslag geno

Belgisch Marieke nam eerste prijs mee naar huis

VAALS – Op het zaterdagavond gehouden internationale dansmariekétoernooi van cv. Schwatze Schömmele uit Vaals, werd de winnares Marleen Claessen van de Meeënrijders uit Genk met 28-3 punten. De tweede prijs behaalde Daniela Schram van de 1e Nieder Carneval Club 1969 uit Frankfurt met 27-9 punten en 3e prijs won Ingrid Yap van cv. Les Gardes uit Tilburg.

De drielandentrofee, voor het hoogste aantal punten van het gehele toernooi ging naar Marlies Ricksen van cv. de Buschjonge uit Heerlen, met 28-4 punten. Verder was er ook nog een trofee voor het mooiste kostuum, dat gedragen werd door Wilma Nooten van KV De Sussen Lommel uit België.

Het gemeentebestuur van Vaals stelde voor de vereniging, die de langste reis had gemaakt een trofee ter beschikking, die ging naar de carnavalsvereniging Die Watze uit Neu Isenburg. De drie bekers, voor het hoogst aantal punten van het gehele toernooi gingen voor Nederland naar Marlies Ricksen, die eveneens het hoogste aantal punten van het gehele toernooi had; voor Duitsland naar Daniela Schram van de 1e Nieder Carneval Club 1969 e.v. Frankfurt, die 27-9 punten had, en voor België naar Marleen Claessen van de Meeënrijders uit Genk met 28-3 punten.

De winnaars bij de dansparen voor senioren waren Marianne Urlings en Theo Wichmann van cv. De Geete uit Ubach over Worms, met 27-4 punten. De tweede prijs ging naar Janny Jacobs en Leon Korsten van cv. Nachuule Nuth met 26-9 punten en de derde prijs behaalden Luc en Heidi Cordens van cv. de Ridders van de Ceulemans uit Borgloon met 26-8 punten.

In de juniorenklasse van 7 tot 11 jaar, werden eveneens enkele mooie successen geboekt. Bij de dansmariekes behaalden Diana Nieling van cv. de Marotte uit Sittard de eerste prijs, de 2e prijs was voor Jacqueline Scigliano van 1e Nieder Carneval Club 1969 e.v. Frankfurt en de derde prijs behaalde Andrea Mohr van die Watze uit Neu Isenburg.

Bij de dansmariekes junioren werd de winnares Marlies Ricksen van cv. de Buschjonge uit Heerlen, op de tweede plaats kwam Anja Cordewener van Schaesbergse Vast. Verein en op de derde plaats eindigde Monique Kohl van cv. de Boemelaire uit Wahlwiller.

Natuurlijk zetten bij de junioren ook de dansparen hun beste beentje voor en hier eindigden respectievelijk op de eerste, tweede en derde plaats: Gabi en Peter Bohländer van die Watze uit Neu Isenburg, Bianca en Fredy Marneef van cv. de Nimweegse Mariekes en Jaqueline Scigliano en Ralf Schram van 1e Nieder Carneval Club 1969 e.v. uit Frankfurt.



● *Dansmarieke Ingrid Plomp uit Heerlen in aktie tijdens de wedstrijden in Vaals.*

Député Riem in Roermond:

Drank uit de hand gelopen door sterk accent op drugs

ROERMOND – „We kennen weliswaar de omvang van het alcoholmisbruik onder de jeugd niet, maar we weten wel dat het een zeer alarmerende aangelegenheid is geworden", zei de heer H. Riem, lid van Gedeputeerde Staten van Limburg afgelopen zaterdag in de Oranjerie te Roermond, bij gelegenheid van de themadag Jeugd en alcohol. De heer Riem liet verder weten dat de alcoholproblematiek „onvoorstelbaar" uit de hand is gelopen en dat het de volle aandacht van het provinciaal bestuur heeft.

Volgens député Riem is de problematiek rond het alcoholgebruik de laatste jaren sterk naar de achtergrond verdrongen door de aandacht die de betrokken instanties en de overheid heeft geschonken aan de problemen rond het druggebruik. „Het is niet onmogelijk dat daarin een van de oorzaken is gelegen waardoor het alcoholmisbruik zich ongestoord verder heeft kunnen ontwikkelen", aldus de heer Riem. Inmiddels heeft de Provinciale Raad voor de volksgezondheid op verzoek van GS van Limburg een werkgroep alcoholproblematiek ingesteld die al heeft voorgesteld de aktiviteiten van alle hulpverleningsinstanties die bij de alcoholproblematiek zijn betrokken worden gecoördineerd en op elkaar afgestemd. Bovendien is aan de regionale samenwerkingsverbanden gezondheidszorg verzocht een aanvang te maken met het ontwikkelen van geïntegreerde regionale beleidsplannen. Tevens zal een onderzoek worden gedaan naar de kwantitatieve en kwalitatieve omvang van het alcoholprobleem in Limburg.

„Ik ben er van overtuigd dat preventie bij jongeren de sleutel voor de oplossing van de problematiek is. In elk geval staat voor mij vast dat het geen onoplosbare problematiek is", aldus Riem.

De nadruk legde de heer van Riem op de voorlichting aan scholieren. „Het is van essentieel belang dat de voorlichting inzake alcoholgebruik een geïntegreerd onderdeel van het leerprogramma in de scholen voor lager en middelbaar onderwijs gaan vormen", zei député H. Riem. Ook drs. J. Bastiaansen, direkteur van het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs Limburg acht voorlichting bij jeugdigen als preventiemiddel het meest adekwaat.

Maastricht stelt zich weer voor internationale zender beschikbaar

MAASTRICHT – Voor de programmastaf van het toekomstig gemeenschappelijk Belgisch-Nederlands radioprogramma heeft Maastricht zich nadrukkelijk kandidaat gesteld. Burgemeester en wethouders hebben dit gedaan in een eensluidende brief aan de Nederlandse minister van CRM en de Belgische minister van nationale opvoeding en cultuur.

Het Maastrichtse gemeentebestuur baseert zijn aanspraken op een nota van een werkgroep die een onderzoek naar de juiste plaats van vestiging heeft ingesteld. Volgens deze groep dient de staf van de zender bij voorkeur in het grensgebied gevestigd te zijn om zo de eigen identiteit van het programma de beste kansen te kunnen bieden.

De inhoud van deze nota heeft ons bijzonder aangesproken, aldus burgemeester en wethouders in hun brief aan beide ministers.

„Het uitdrukking geven aan en mede daardoor bevorderen van de culturele verbondenheid van Nederland en Vlaamstalig België zowel ten behoeve van de inwoners van het eigen taalgebied alsook met het oog op de uitstraling in Europa van de Nederlandstalige cultuur is een doelstelling die wij graag onderschrijven, omdat zij in Maastricht op grond van historie en ligging van de stad nagenoeg dagelijks realiteit is". Maastricht, zo zeggen burgemeester en wethouders Wethouders nog, is immers gelegen in het gebied waarin talen en culturen elkaar ontmoeten en beïnvloeden.

In de brief wordt ten slotte gewezen op de talrijke grensoverschrijdende contacten die al sinds jaren bestaan.

Marktdag medische sociologie 11 april Maastricht

MAASTRICHT – Op 11 april 1980 zal de tweede medisch sociologische marktdag worden gehouden in Maastricht. De medische sociologie is een sterk opkomende wetenschap, waarvoor met name de Rijksuniversiteit Limburg relatief veel aandacht heeft.

De opzet is, zoveel mogelijk sociologen die zich betrokken voelen bij de ontwikkelingen in de Nederlandse gezondheidszorg de gelegenheid te geven hun gedachten, ervaringen en werkzaamheden op dit terrein met andere geïnteresseerden te bespreken.

NOS maakte opnamen voor Sprekershoek

Bocholtz ging straat op tegen de herindeling

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ – Het is al meer dan honderd jaar geleden, dat de bewoners van Bocholtz naar Luik trokken om daar van de bisschop een eigen parochie te eisen. Maar met eenzelfde inzet en gevoel van eigenwaarde hebben de bewoners van Bocholtz dit weekeinde zich wederom ingezet voor de belangen van hun woonplaats.

Bijna 3000 van de 5500 inwoners die Bocholtz rijk is, kwamen zaterdagmiddag de straat op om deel te nemen aan een demonstratie tegen de gemeentelijke herindeling. Wanneer de herindelingsplannen zo doorgaan als zij nu ter tafel liggen in de Tweede Kamer, dan wordt Bocholtz bij Simpelveld ingedeeld.

Met spandoeken, veel muziek en vlagvertoon demonstreerde Bocholtz voor een eigen zelfstandigheid.

Op het bordes van het gemeentehuis sloegen burgemeester J. Persoon, de wethouders en het comité „Boches bliet Boches" de menigte gade. Maar nog belangrijker was de aanwezigheid van de filmploeg van de NOS die het hele gebeuren vastlegde voor het programma Sprekershoek dat op de eerste zondag in november uitgezonden zal worden. Heel Nederland zal dan kunnen zien, hoe een kleine zelfstandige gemeente, ingesloten door een autoweg, de grens met Duitsland en een spoorlijn, vecht tegen „het waanzinnige idee" Bocholtz van de kaart te vegen.

De filmploeg heeft vrijdag en zaterdag opnamen gemaakt. Henk Teeuw, leider van het Sprekershoekteam zei: „Het is onwaarschijnlijk wat wij hier meegemaakt hebben. Ik geloof persoonlijk dat veel argumenten die hier naar voren werden gebracht tegen de herindeling, veel waarheid bevatten".

Opnamen werden gemaakt van de grensovergang, dorpsgezichten, projecten, passanten, etc. De hoogwerker van de gemeentebrandweer van Kerkrade moest er aan te pas komen toen men een overzicht wilde filmen van het sportcomplex Bocholtzerheide.

Ook burgemeester Persoon heeft zich bijzonder ingenomen getoond met de enorme opkomst van de bevolking. Hij drukte zijn dank uit in een toespraak direct na de demonstratie zaterdagmiddag, eindigende met de woorden: „Bocholtz blijft zelfstandig".

Verdachten van bonnenroof in Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Dinsdag aanstaande worden de 25-jarige aannemer M. E. uit Roermond en de 24-jarige A. L. uit Venlo, de hoofdverdachten van de overval op het Sociaal Fonds Bouwnijverheid in Heerlen, voorgeleid aan de Officier van Justitie in Maastricht.

Hiervoor zijn de twee mannen, verdacht van de bonnenroof, overgebracht van het politiebureau in Roermond naar het bureau in Heerlen. Uit het onderzoek van de politie is voorts gebleken, dat de dieven het geenszins gemunt hadden op geld, maar dat het hun zuiver om de vakantiebonnen te doen is geweest. De Roermondse aannemer had de bonnen aan zijn werknemers willen geven en willen verkopen aan andere aannemers en onderaannemers. Nog voor een dikke 400.000 gulden aan bonnen is zoek.

"Geen nachtvluchten"

Mr. Corten niet ongerust over groter vliegveld

ULESTRATEN – Burgemeester H. Corten van de gemeente Ulestraten reageert nuchter op de presentatie van het rapport van het Amerikaans onderzoekbureau Dixon Speas Associates over vliegveld Zuid-Limburg. Hij is van mening dat de mogelijkheden inderdaad aanwezig zijn om iets groots te maken van het vliegveld en dat het zeker rendabel is als er dag en nacht gevlogen zal worden en er dus met niets anders dan met economische aspecten rekening wordt gehouden.

„Maar dan wordt gehandeld in strijd met alle andere facetten. Belangrijker vind ik het Masterplan dat in het voorjaar gepresenteerd zal worden.

Daarin wordt o.a. ook rekening gehouden met het leefmilieu. Men kan het vliegveld rustig uitbouwen tot een grotere luchthaven door meer vluchten in te zetten gedurende de dag, maar niet 's nachts. Ik denk ook niet dat dat de bedoeling is. De raad van bestuur zal de belangen van de omwonenden niet veronachtzamen".

De burgemeester zegt verder niet te geloven dat andere vliegvelden 24 uur per dag open zijn. „Als dat dan hier wel het geval zal zijn dan trekt dat natuurlijk alle maatschappijen aan en zou er bij wijze van spreken iedere vijf minuten een toestel kunnen landen of opstijgen. „Het grootste probleem zal nog het verlengen van de startbaan zijn. Die zou met vijfhonderd meter verlengd moeten worden en dat is per se onmogelijk zonder een gedeelte van Beek af te breken..Dat het momenteel een kostbare zaak is, is begrijpelijk.

Vliegtuigen moeten met een halve tank starten omdat ze met een volle tank te zwaar zijn om tijdig los te komen. Dat wil zeggen dat ze elders weer moeten landen om bij te tanken.

Maar nogmaals, uitbreiden akkoord, maar geen nachtvluchten. Wat dat betreft houd ik me met beide handen vast aan de belofte van staatssecretaris Smit-Kroes die het nachtvluchtverbod heeft gegarandeerd", aldus burgemeester Corten.

Medisch lab. in Diepenbeek (B) wordt geopend

Van onze verslaggever

DIEPENBEEK – Aanstaande zaterdag zal officieel in Diepenbeek (België) het medisch onderzoeklaboratorium Dr. L. Willens Instituut worden geopend. Het lab. is verbonden aan het Limburgs Universitair Centrum, waaraan een medische onderbouwstudie verbonden is.

Dr. L. Willens was een Belgisch-Limburgse arts, die in de vorige eeuw een bijzondere bijdrage leverde aan de vooruitgang van de geneeskunde. Op de opening, aanstaande zaterdag zal een groot aantal officiële genodigden aanwezig zijn. Om 11.45 uur begint de receptie.

Woning in Maastricht uitgebrand

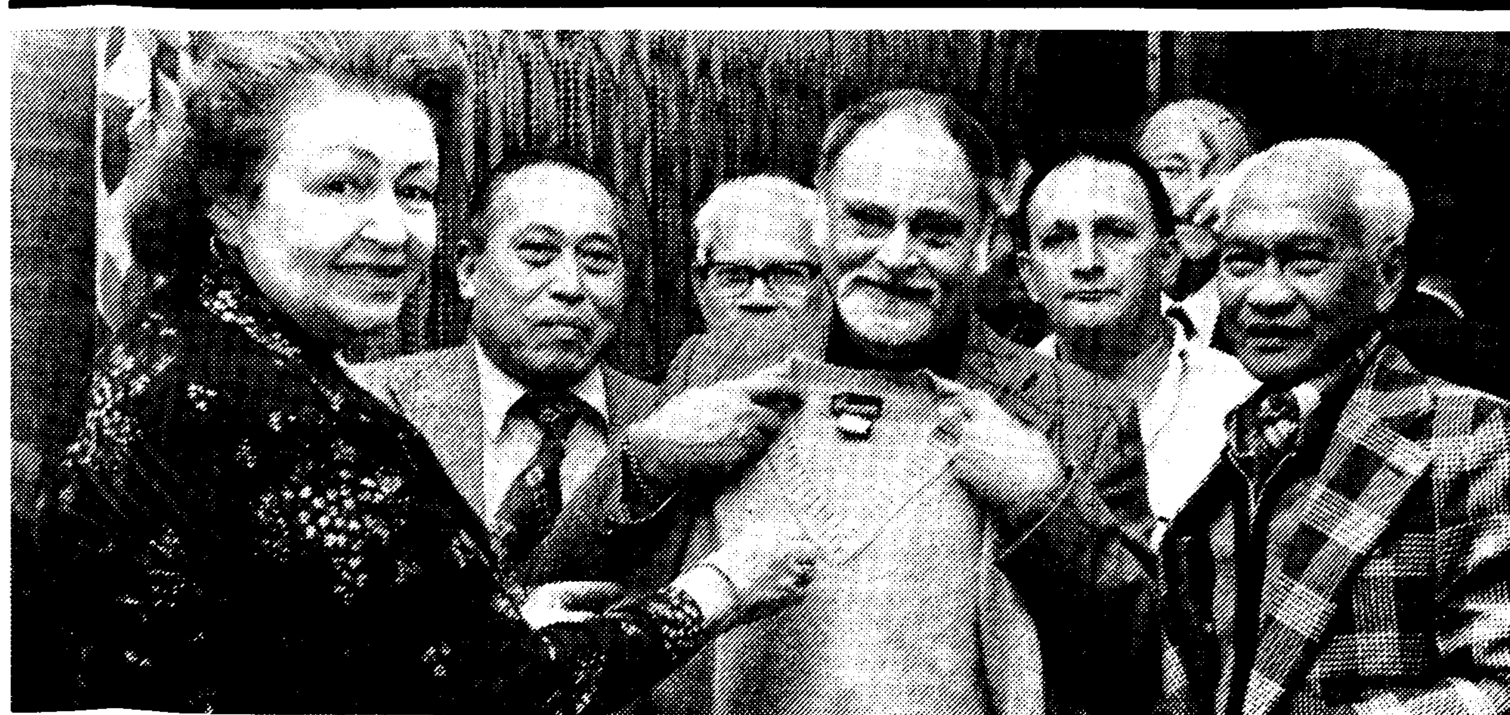
MAASTRICHT – Een uitslaande brand heeft gisteravond een woning aan de Eisenhowerstraat in Maastricht volledig verwoest. De bewoners, een gezin met kinderen, waren op het moment van de brand niet thuis. Gisteravond laat waren zij van het gebeurde nog niet op de hoogte.

Een buurman, die meende dat er nog kinderen in het pand waren, moest door de brandweer worden gered. Hij is met ademnood en zware brandwonden in het ziekenhuis opgenomen. Hoe groot de schade is wist de brandweer van Maastricht niet te melden. Het pand was volledig uitgebrand en zal volledig herbouwd moeten worden. De oorzaak is niet bekend.

B. en W. Sittard willen andere industrie op Graetheide

SITTARD – Burgemeester en wethouders van Sittard vinden dat het Graetheidegebied, dat is gereserveerd voor uitbreiding van DSM, gebruikt moet worden voor andere industrieën, omdat de uitbreiding van DSM steeds onwaarschijnlijker wordt.

Het college zegt dit in een nota, die is uitgebracht in antwoord op het intergemeentelijk structuurplan, dat de streekraad westelijke mijnstreek onlangs heeft gepresenteerd. Volgens B. en W. van Sittard zijn er tot 1980 in de westelijke mijnstreek 12.000 nieuwe arbeidsplaatsen nodig om de groei van de beroepsbevolking op te vangen en om het huidige werkloosheidscijfer van 4000 terug te dringen naar 2000. Sittard zelf zou van die arbeidsplaatsen er 4000 moeten creëren, zo vindt het college. Aan woningen zou tot 1990 7000 stuks nodig zijn in de westelijke mijnstreek. Daarvan wil Sittard de helft voor zijn rekening nemen, aldus het college van B. en W.



● *Mevrouw Willemse uit Hoensbroek past Westerling de trui aan die hij volgens Nu of Nooit verdiend had. Rechts van Westerling voorzitter Piet Koot.*

Westerling: „Ik ga door als een bulldozer"

Geen politieke ex-KNIL-partij

TREEBEEK – Maar heel even heeft het er naar uit gezien dat de Stichting Nu of Nooit zou aansturen op de oprichting van een politieke partij ter ondersteuning van de aanspraken van ex-KNIL-militairen op achterstallige betaling voor hun verblijf in Japanse krijgsgevangenschap.

De tot de nok toe gevulde zaal van het Casino in Treebeek reageerde lauw op het voornemen en toen ex-KNIL-kapitein Westerling duidelijk te kennen had gegeven zich uit de zaak te zullen terugtrekken als er nog verder sprake zou zijn van oprichting van een politieke partij, liet iedereen het idee varen. „Dit is geen politieke, maar een morele zaak", zei Westerling onder luid applaus. Overigens had voorzitter Piet Koot te voren al te kennen gegeven dat Nu of Nooit zo nodig bereid was, op te gaan in een grotere organisatie.

Ook Westerling riep opnieuw op tot eenheid. „Het koloniaal systeem heeft zich altijd gebaseerd op een verdeel en heerstaktiek. Maar ons hoeven ze niet te verdelen: wij zijn al verdeeld", riep Westerling. „Laten we voor één keer samen doen", zei hij ook nog onder luid applaus. „Ik heb niets te maken met achterstallige betaling, ik ben pas na de oorlog bij het KNIL gekomen. Maar ik heb duizenden KNIL-mensen onder mij gehad en die jongens stonden dag en nacht voor mij klaar. Daarom ga ik als een bulldozer door, tot er recht gesproken is".

Westerling maakte zich kwaad over het rapport van drie kamerleden over de kwestie van de achterstallige betaling, waarin o.a. geconcludeerd wordt dat de schulden van Nederlands Indië zijn overgegaan op de Republiek Indonesië. „Dat is niet waar", zei Westerling. „Misschien zijn die overgegaan op de Repiblik Indonesia Serikat, de Verenigde Staten van Indonesië. Maar dat is een kindje dat wij rustig na een paar dagen al dood hebben laten gaan. Als het was blijven leven zaten wij nu niet hier", zei Westerling, die in 1950 een staatsgreep pleegde om alsnog de Verenigde Staten van Indonesië gestalte te geven in de plaats van de eenheidsstaat van Soekarno.

Westerling zegde toe, een deel van de opbrengst van zijn boek, dat binnenkort uitkomt, af te zullen staan voor de kosten van de actie om alsnog de achterstallige betaling los te krijgen.

Aan het begin van de vergadering had een weduwe van een oud-KNIL-militair, mevrouw M.C. Willemse uit Hoensbroek, Westerling een trui aangeboden, als vervanging voor de trui die Westerling onlangs stuurde naar de heer Mulleners uit Kerkrade, uit dankbaarheid voor het feit dat hij hem in 1951 Nederland binnensmokkelde.

Op de vergadering werd besloten een van liedjes van de plaats van Wieteke van Dort „Hallo Bandoeng" Het lied van de schuld, tot strijdlied van de ex-KNIL-militairen uit te roepen. Het lied gaat over de achterstallige betalingen. De platenfirma Roeks in Heerlen heeft besloten een percentage van de opbrengst van de LP's van Wieteke ter beschikking te stellen voor de zaak van de ex-KNIL-mensen.

De heer Kriek, bestuurslid van de Stichting Nederlandse Ereschulden, was redelijk optimistisch over de politieke toestand. Wat het Indisch verzet betreft bespeurde hij een kentering in de tot nu toe afwijzende houding van een groot deel van de Tweede Kamer. Hij signaleerde overigens ook, dat zijn organisatie veel tegenwerking had ondervonden van het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie bij het verzamelen van gegevens.

Hakenkruizen op gemeentehuis Nieuwbergen

BERGEN – Tot nog toe onbekenden hebben in de nacht van vrijdag op zaterdag in Nieuwbergen het gemeentehuis van Bergen beklad met schuttingwoorden en hakenkruizen. Verder werd er voor vele duizenden guldens vernielingen aangericht. Bij de afdeling financiën werden o.a. vier grote thermopaneruiten vernield en betonnen raamkozijnen ontzet.

Vier personen van gemeentewerken zijn zaterdag urenlang in actie geweest om de groene en witte verf van het gemeentehuis te verwijderen. Ook een abri van de Zuidooster was met verf beklad, zij het in mindere mate. De technische recherche van de rijkspolitie te Bergen en Herkenbosch hebben een grootscheeps onderzoek ingesteld naar de daders.

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds. Bar Mi Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

LENNERTZ Bau GMBH. vraagt met spoed voor zijn werken in Duitsland, betontimmerlieden en metselaars. Tel. 09-4924066331, na 18 uur. 045-456469.

Mona Lisa BAR vr. nog enkele leuke barmeisjes v.d. middaguren vr. vervoer. Tel. 04490-17363.

Wij zoeken nog VERKOPERS(STERS). Bij ons kunt u aan de slag, wij zoeken nog mensen die met hard werken veel geld willen verdienen. Ev. vaste aanstelling. Vakantiegeld, verzekerd enz. Ook parttime. Zich aan te melden: Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek, tussen 14 en 16 uur.

Dames? Leuke bijverdienste als AVON-CONSULENTE. Bel na 8 uur 045-414881.

Nette BARDAMES gevr. Ervaring niet vereist, goede verdiensten, weekends vrij. Tel. 04498-3474 b.g.g. 04498-2150.

Wordt RIJ-INSTRUCTEUR of rijschoolhouder. Een groot tekort. Verdien zeker f 35.000,–. Haal het staatsdiploma. Kan in 6 maanden. Dag-, avond- en zaterdagopleidingen. Vooropleiding: Mavo- of LTS-T-diploma. Vraag gratis prospectus. Bel of schrijf kaderschool voor rij-instructeurs, Noordhoekring 63, 5038 GB Tilburg, tel. 013-324550.

TAXICHAUFFEURS gevr. Melden tussen 13.00 en 19.00 uur. Akerstr. 132 Hoensbroek.

CENTRALISTE(N) liefst m. enige erv. gevr. Melden tussen 13.00 en 19.00 uur. Akerstr. 132 Hoensbroek.

Leuke MEISJES voor goed privéadres, hoge verdienste, intern mog. Tel. 043-31440.

Gevr. 2 goeduitz. BARMEISJES v. 20 tot 2 uur, woensd. en zond. vrij. Palomo, Bar Hoensbroek. Tel. 045-220444 of 04446-1960.

Filmstudio vraagt MODELLEN voor het maken van sexfilms zowel mnl. als vrl. liefst paren Br. m. foto ond. nr. S 650 LD Sittard.

Gevr. TAXICHAUFFEURS voor vaste dienst moet genegen zijn kl. reparaties zelf te verrichten. Tev. weekendchauffeurs als bijverd. AA-TAX Julianastr. 6 Brunssum.

Part-time CHAUFFEURS gevr. Aanmelden Strijthagenweg 125 Kerkrade-West. Fa. Hanneman van 9.00 tot 15.00 uur.

Voor zo spoedig mog. enkele leuke BARDAMES gevr. zeer hoge verdiensten. Bellen na 20 uur. 045-415654. Bar De Bonte Koe, Akerstraat 10, Kerkrade-West.

Wij zoeken voor onze Keurslagerij een SLAGER. Loon in overleg. Goede sociale voorz. Keurslagerij Jeurissen, Laurastr. 9, Eygelshoven, tel. 351208.

Paradisobar vraagt nog leuke DAMES, inl. v.a 14 u. Tel. 045-317032, vervoer vrij.

Met spoed gevr. colonne's, METSELAARS, betontimmerlieden, dakdekkers voor Duitse grensstreek, hoog loon, goede sociale voorz. aannemer Kleikamp, Spekholzerheide Kerkrade. Tel. 419363.

BIJVERDIENSTEN jongens en meisjes 16, 17 jaar, b.v. scholieren, huis-aan-huis verkoop, hoge verdiensten, inl. dag. half 5 hotel Kras, Stationstr. Heerlen, vragen naar Jo Hollands.

Wij zoeken enkele actieve BEZORGERS voor Bocholtz, hoog loon, werktijd plm. 1½ uur per dag. Ben je geïnteresseerd, bel dan 045-411044, tijdens kantooruren. Of meld je persoonlijk op het Limburgs Dagblad, Akerstr. 124, Kerkrade-W.

Club The Shadow bar. vraagt met spoed BUFFETJUFFROUW en bardames, hoog garantieloon, vervoer aanwezig, bellen na 20.00 uur. Tel. 045-410988.

Goed lopend PRIVÉHUIS zkt. m. spoed nette meisjes v. ma. tot vrijd., m. garantieloon. Tel. 045-421879.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor leuke BARDAMES. Tel. 04745-312.

Bistro De Sjees zoekt een parttime SERVEERSTER en een serveerster voor 5 dagen per week. Tel. 711637. Na 18.00 uur 714300.

Gevr. erv. TEGELZETTERS. J. Vouerraets, Onderste Puth 53, Puth-Schinnen, tel. 04493-1360.

Charmante BARDAMES gevraagd, vrij vervoer, zat. en zo. vrij, garantieloon f 300,–. Tel. 045-317763.

Leuke JONGEDAME gevr. voor exclusieve bar. Tel. 04492-1791.

BUFFETMEISJE gevr., intern, voor enkele dagen. Bar La Chandelle, tel. 045-214453, na 17.00 uur.

Wij vragen een BROODBANKETBAKKER en een leerling-bakker 16-18 jaar. Bakkerij Hagedoorn, Hommerterweg 119, H'broek, tel. 045-212660.

Gevraagd voor nieuw te openen herensalon een energieke jonge HERENKAPPER met ervaring in modern werk. Goede betalingsvoorwaarden en prettige werksfeer. Gegadigden bellen na 18 uur 045-414986.

Welke ETALEUR wil regelmatig onze ruitershop aankleden? Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen, tel. 045-412555.

Wij zoeken goed uitziende ASSISTENTES gezocht. Zeer hoge verdiensten. Club Denise, Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785.

Zeer hoge verdiensten. ASSISTENTES gezocht voor Sauna Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-417862.

Spoed WERKSTER voor de ochtenduren gevraagd. Pers. melden 10-12 uur. Pinky's Coffeeshop Homerusplein 1 Heerlen.

Met spoed gevr. STEIGERBOUWERS. Firma Orth, melden tussen 10 en 17 uur, tel. 080-449842.

Gevr. ZANGER-GITARIST ca. 25 jr. Tel. 045-218733.

Direct tijdelijk werk voor een ervaren LIFTMONTEUR in Heerlen, voor een langere periode. Tijdelijk werk is een serieuze zaak bij Dactylo uitzendbureau. Geleen tel. 04494-48352, Heerlen tel. 045-714592.

Cemsto vraagt SCHOONMAAKSTERS voor 's morgens van 6 tot 8 uur te Sittard. Inl. 045-254418.

Leuk MEISJE gevr. voor privaadr., intern mogel., goede verd. mog., vr. vervoer. Tel. 04490-17363.

HKD Bau GmbH. Bauunternehmung: 5160 Duren, August-Klotzstr. 8, tel. 09.49242143353, vraagt m. spoed VOEGERS, metselaars, steigerbouwers, wij eisen geen vakkennis, wij bieden hoog loon, Urlaubsgeld, ZVK, SWG, kindergeld, autoverg. melden. Tel. 04750-22201.

Gevr. IJZERVLECHTERS, metselaars (ploegen), timmerlieden, handlangers en betontimmerlui. Tel. 045-253237.

Nette WERKSTER gevr. voor donderdags. Akerstr. 156-160, Hoensbroek. Tel. 045-213027.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN 045-216151. Uw adres voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle DAKEN. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

Alle soorten TEGELWERK, plafond en verbouwingen, tel. 045-420966.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt. Gevelreinigen, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneren, voegen kappen en zetten. Gevelreiniging Limburg, tel. 045-251467.

Voor al uw LOODGIETERSWERK. Tel. 045-219087.

Voor oprit, terras, afrastering en METSELWERK bel Firma Mulders, tel. 045-216722.

Alle soorten TEGELWERK gevraagd. Tel. 045-219064.

VOEGER kan nog voegwerk aannemen. Tel. 045-454317.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. f 1495,–; alle merken voordelig. Hoge inruil, vanaf f 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,–. Zw.wit TV vanaf f 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels uit voorraad leverbaar. Tevens uw adres voor betonplaten en -palen, patioblokken, tuinbandjes, klinkers, bloembakken, regentonnen, enz. Ons terrein is doorlopend geopend. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek plm. 120 soorten vanaf f 32,75 m2, lijm gratis. Hogeweg 10 Voerendaal tel. 04446-2294.

VLOERTEGELS diverse soorten en formaten direkt uit voorraad leverbaar. 20 x 10 rood f 12,– p.m2; 20 x 10 roodgevlamd f 15,50 p.m2; 20 x 20 beige, geel, groen en bruin gevlamd f 27,50 p.m2; 20 x 20 bruin, groen, geelgevlamd f 35,– p.m2; 30 x 20 groengevlamd f 25,–. Verder diverse soorten en formaten leverbaar. Aanbieding: handvorm tegels beige en bruin van f 80,– voor f 50,– p.m2; wandtegels 15 x 15 roodgevlamd f 8,50 p.m2; 15 x 15 beige f 9,50 p.m2; 15 x 15 geel-groen gevlamd f 12,50 p.m2. Verder diverse soorten wandtegels uit voorraad leverbaar. Bezoek onze showroom. Van Hees B.V. Buizerdweg 6 industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms.

Te k. a. GORDIJNVELOURS pr. speciale kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van f 35,– voor f 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

Uw MEUBELEN zijn geld waard, aangezien wij deze goed door kunnen verkopen aan Afcent. Kom eiken, noten en moderne meubelen uitzoeken in Theo Stikkelbroeks mooi meubelland, Julianastraat 11, Brunssum. Tel. 045-258347. Let op onze enorme tonzalen voorraden geen etalages.

Goed idee... voor bont eerst kijken bij de Bontkoning! Enorme sortering korte en lange bontmantels. Nu nog lage prijzen! Met garantie. Desgewenst speciale kredietservice. De BONTKONING, Kruisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geb. Ned. v. 2-pers. terug. Koopavond tot 21.00 uur geopend.

Te k. stalen BINNENDEURKOZIJNEN, teg. halve pr. Tel. 045-422004.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderdelen. Stationstraat 6 Kerkrade tel. 045-455088.

Rustieke BOUWMATERIALEN. Div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, eikenbalken en schouwbladen, antieke kloostertegels en plavuizen, antieke marmeren schouwmantels, smeedijzeren hekwerk, gietijzeren trapleuning, glas-in-lood ramen en oude tegels. H. Aarts, Geleen, tel. 04494-51517 b.g.g. 04492-2371.

Dames- of HERENFIETSEN vanaf f 199,– compl.; omafietsen kl. zwart of wit f 295,– compl. jongens- of meisjesfietsen plm. 11 jr. f 219,– compl.; kinderfietsen grote sortering vanaf f 149,–; Nishiki racefietsen van f 798,– speciale aanbieding Eng. dames- of herenfietsen met trommelremmen en 3 SA-naaf f 495,–. Alle maten banden, regenkleding, raceschoenen, Shimano onderdelen. Alle reparaties in 1 dag klaar. Tweewielerspeciaalzaak Typhoon, Stationsplein 6-8 Geleen-Oost, tel. 45278-49237.

Te k. zware eikenhouten SALONTAFELS, 6 modellen ook met plavuizenblad, halve prijs. Tel. 045-213563.

Wij zijn aan het verbouwen, de verkoop gaat gewoon door Arnold Opreij Heerlen B.V. Tuinmeubelensysteem, Benelux OPEN HAARDEN. Heerlerbaan 275, Heerlen.

OPENHAARDHOUT, eiken, beuken en berken. Tel. 04494-51517 b.g.g. 04402-2371.

Te k. oude VELDBRANDSTENEN, dakpannen, balken, afbr.stenen, vloer- en tegelplaten, div. radiatoren, bielsen, TL-armat., jaloezieën, etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

SPRUITEN, savooie-, boeren-, rode en witte kool, prei, selderij, wortelen. Voor vers gebruik en voor uw diepvries, alles van eigen bedrijf. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

VIOLEN, planten heide of Erica planten, mooi bloeiend voor op kerkhof en tuin, Cyclamen, varens hoge kwaliteit matig in prijs. 42 jaar ervaring, 32 jaar zelfstandig. Kwekerij Mirjam, Putstr. 8, Amstenrade (bij de Markt).

Goede sort. KLEURENTV.'S v.a. f 295,– ook recente toest. in hogere prijsklasse alle bek. merken, met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

Te k. v. de diepvries SPRUITEN, bonen en snijbonen va. f 1,– per kilo p. kist, rode en witte kool. 35 ct. p. kg. p. kist, James Grieve, appel f 6,50 p. kist, prei f 6,50 p. kist, aardapp. 35 ct. p. kg. Bij aank. v. f 25,– groentekist appelen voor f 1,–. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. STEREOINSTALL., merk Gerard type GA 150. Vr.pr. f 800,–. Te bevr. Heerlenseweg 36, Schaesberg.

KARREWIELEN te koop. Alle maten, tel. 045-213563.

2 LUIDSPREKERBOXEN te k. uit discotheek, groot verm., afm. 105x68x32 t.e.a.b. Koestraat 84, Hoensbroek, tel. 045-211033.

Zolder of kelder OPRUIMEN. Bel nr. 045-417797.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Te k. zwarte essenkast, SALONTAFEL mod. hanglamp, mimiset, mod. eethoek. Kleingravestr. 115, Kerkrade-W., na 18 u.

Te k. RACEFIETS 10 versn. Tel. 045-210881.

Doorlopend te k. OPENHAARDHOUT te kwal. kurkdroog, stookklaar thuisbezorgd f 65,– p. m3 „Impreg" 04446-1687 b.g.g. 045-213529.

Wie nu zijn geld bewaard heeft. Nog enkele grotere restantpartijen WANDTEGELS van Hollands fabrikaat. Tevens uitzoeken voor f 10,– per m2. Wand- en vloertegels 20x20, speciaal voor bahama beige en camel sanitair te koop f 19,50 p.m2. Mozaikmatjes meer dan 50 stuks uit voorraad leverbaar v.a. f 19,50 p.m2, ook grotere maten wandtegels zoals 15x20, 20x20, 15x30 en 20x30 zijn bij ons volop in voorraad v.a. f 19,50 p.m2. Tegelhandel Laanderstr. 47, Heerlen, tel. 045-715544, alleen 's zondags gesloten.

Te koop 2 personen SOLARIUM i.z.g.st. Sporstraat 7, Schaesberg.

Ant. KACHEL te k. Bautscherweg 50, Heerlerbaan, na 14 uur. Tel. 045-416039.

Te k. KINDERKOPPEN, grind- en trottoirtegels, klinkers, bandjes, patioblokken, tuinpalen. Tel. 045-311200.

Te k. nieuwe AANBOUWKEUKENS. Dorpstraat 28, Nieuwenhagen.

Te k. BRUIDSJURK compl. met hoed mt. 44 Savelbergstr. 10 Schaesberg, Tel. 045-318407.

Te k. antieke VLEUGEL, tafel en lamp. Kompl. badk. in kleur, gr. eiken TV-kast, 4-drs. en een Windsor eetk. en broodkastje. Donderdagstr. 11, Hrl.

Te k. aangeboden: Friendship 33, vr.pr. f 14, 7½ pk Volvo f 15.000,–, Oceaan 22, bj. '78 (tentoonst.boot) f 27.000,–. Kilkruiser 710, bj. '78, 50 pk veel access. f 48.000,–. Almar speedboot, 60 pk Mariner tel. st.) f 14.000,–. Alleman Haven Rosslag, Herten, tel. 04750-18990.

Te k. VELDBRANDSTENEN, franco thuis. Tel. 045-722028.

Te k. KLEUREN-TV pr. f 450,–. Pastelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. aangeb. goedlopende FRITURE met inventaris. Br.o.nr. KE 4496 LD Kerkrade.

Te k. KINDERWAGEN, 3 mnd. gebr. Apeldoornstraat 29, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. pr. spelend met garantie: Grundig 8 kan. met afst.bed. f 895,–; Philips K9 z.g.a.n.; NordMende Prestige II met afst.bed.; Telefunken 66 cm grootb. f 500,–; Philips 66 cm grootb. f 550,–; Blaupunkt wit 8 kan. All-Trans. Tiptronic, zeer snel f 598,–; portable kleurentelevisies v.a. f 395,–; Philips 3 st. f 275,–, f 298,–, f 350,–, zwart-wit-tv v.a. f 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23, (stations) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. OPENHAARDHOUT, eiken, beuken, kersen, enz. Afgehaald f 55,– per m3, thuisbezorgd f 135,– per 2 m3. Tel. 04743-670.

Te k. nw. AANHANGWAGEN 200x110 cm. Rode Put 9, Simpelveld, na 17.00 uur.

Te k. AUTO'S m. plaatschade. Opel Rec. 2000 E sport, Berlina 2-drs. duurste uitv. '78, Opel Rec. 1900 Lux 2-drs., '78, Ascona 1600 SR '77, Kadett coupé '78, Record 1700, '74, Rover 3500, Manta 1600 S '78, Ford 2300 S '77 enz. enz. Haefland 20 ind. terr. Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. American CHRYSLER/LE BARON 2-drs., bj. '78, metal. koper, lux. uitvoering. Pr.n.o.t.k. Inl.: Afcent 045-263113 of 045-352775 (thuis). Dhr. Allen tussen 8-17 uur.

Te k. MOTOR van 2300 Ford Capri en versn.bak olievrij en div. andere onderd. Tel. 045-213563.

Te k. zeldz. mooie g.o.d.h. TOYOTA 1000 met mistlampen, zijwindsch. en radiocassette. Kmst. 55000, bj. '73, vr.pr. f 3400,–. Rozenstr. 19, Vaesrade.

Te k. PEUGEOT 104 bwj. eind '74, uiterste pr. f 3500,–. Te bevr. Ericastr. 15, Kerkrade-West.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt f 50,–, f 75,–, f 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. ant. eiken KLEERKAST f 850,– (zeer gesch. als kamerkast). Tel. 04409-2252.

Te k. Queen Anne EETHOEKM. kast, t.v.-kast en salontafel. Vorstenstr. 31 Hrl. Eik'veld.

Te k. aangeb. 12-arms koperen KROONLAMP, ijzeren poortje 1,75 br., 1 h. uittr.keukentafel. Dijkstr. 45 Voerendaal, tel. 1285.

Te k. electrische GITAAR z.g.a.nw. f 400,–. Tel. 04461-1129.

Te k. LUXAFLEXJALOEZIE, 1 200, br. 260 en plastiek golfplaten 6 st. 1 220, br. 1 m en gashaard. Vorstenstr. 31 Hrl.-Eik'veld.

Te k. WINKELINVENTARIS o.a. vlees- en gebakvitrine m. diverse rekken, te bevr. Scheelen. Tel. 045-452755.

Blauwe MULDENPANNEN te k. aangeb. te bevr. Delhey, Bernhardstr. 14, Eygelshoven. Tel. 045-352937 – 352262.

Te k. 2e hands RADIATOREN en ketels (gas en olie) met gar. Hoofdstr. 33, Schaesberg.

Te koop pers. BONTJAS met nertskraag maat 46-48 en roestbruine vos elk f 250,–. Bonaistraat 8, Schaesberg. Tel. 045-315603.

Te k. 2 VERWARMINGSRADIATOREN 100x35, compl. met kranen. T.e.a.b. na 19 u. Jul. Bernhardln. 36, H.broek.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. KOELKAST pl. diepvries. Tel. 04490-14161.

Te k. gevr. SCHADEAUTO'S, sloopauto's en oud ijzer. Tel. 04490-17019.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te huur aangeboden

Aangeb. MIDDENSTANDSDIPLOMA. Tel. 04495-1503.

Te huur gemeub. zitSLAAPK., met keuken, c.v. en bad. Stanleystraat 12, Heerlerheide.

Te huur of te koop CAFÉ met zaal in Hoensbroek, bar-bistro in Maastricht. Inl. horecabureau Fortuna B.V. 04494-45727/043-75732.

Te h. in centr. Hrl. en H.heide, ZIT-SLPKAM. m. gebr. v. douche, keuken, eig. opgang, zeer mooi gelegen. Inl. 045-725380 of 221190.

Te k. of te h. a. weg. ziekte CAFÉ in Kerkrade. Zonder pap. of enig eigen kap. onnodig te reflecteren. Br.o.nr. SH 516 LD Heerlen.

KAMER te huur met volpension en huiselijk verkeer. Tel. 045-413556, na 15.00 uur.

KAMER te h. met volledig pension. Tel. 045-253204.

ROERMOND herenhuis te huur Poluxstraat 28. Te bevr. maandag van 17.30-19 uur.

Te huur LANDHUISJE, mooi van indeling, fijne omgeving, direct beschikbaar. Direct te aanvaarden. Na 18.00 uur 04756-5208.

BOVENWON. te h. omg. Brunssum. Br. ond. nr. E 154 LD Heerlen.

Ongem. KAMER met gebr. van keuken en douche. Tel. 712527.

Te huur gevraagd

VERPLEEGSTER zoekt met spoed woonruimte/etage te Heerlen of omg. Brieven o. no. 1433 LD Heerlen.

Te h. gevr. APPARTEMENT voor 1 Surinaamse jongen, omg. Hoensbroek. Huur tot f 300,– p. mnd. Tel. 045-222082, Hoensbroek.

Met spoed gem. FLAT te h. gevr. voor ca. 4 pers., aanb. rest. Split. Augustinusstr. 96, Geleen. Tel. 50380.

Te h. gevr. 2 KAMERS met keuken en gebr. van douche bij oudere dame, omg. K'rade of Hrl. Br. ond. nr. SH 517 LD Hrl.

Ruilen

Te r. te Heerlen eengezinsw. hoekw. gr. tuin, 4 slpk. tegen kl. eengezinsw. onverschillig waar. Tel. 045-210525.

Kooprui liefst met Edisonflat of Molenwei, geh. onderkeld. HUIS met keuken, woonk., wc, 3 slpk. en douche, geïsol., v. en ... Tel. 045-273658.

Te ruil EENGEZINSWONING te Kerkrade-W., 3 slpk. grote tuin en garage, tegen eengezinswoning. Tel. 045-417209.

Onroerend goed

Met de unieke 2-jarige HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678; Roermond: maandag- en don-dedagavond St.-Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555.

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t/m f 125.000,–. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Wij vragen voor diverse relaties en cliënten woningen en BUNGALOWS in alle prijsklassen. Inl. Ozek Mak. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Wij zijn gespecialiseerd in de verkoop van ONROEREND GOED in binnen- en buitenland. Interresidencia B.V., Steenweg 57, Sittard, tel. 04490-13456.

Te k. vrijst. WOONHUIS. Ind.: gar., grote tuin, kelder, besch. zolder, 4 slpks., douche, hal, L-vorm. woonk. m. parket en Amerik. keuken. Inl. v. 9-10 en 16-17 uur. Tel. 045-212708.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. SIMPELVELD: halfvrijst. bungalow met c.v., garage en tuin en blijvend vrij uitzicht. Ind.: entree, woonk., 3 slaapkamers, luxe badk., voll. ingerichte keuken, 2 bergingen. Aanv. direct. Vr.pr. f 195.000,–. Tel. (Aken). 09-4924182198.

HOENSBROEK. Te koop halfvrijst. woonhuis met oprit, gelegen in het centrum. Ind.: kelder, woonkamer, keuken, badkamer met ligbad, studeerkamer, tuin (bet.), 4 slpks., berging, zolder. Aanv. direct. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Vraagprijs f 139.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Een snelle TAXATIE: bel 04446-2610, makelaarskantoor van de Pas B.V., Hoolstraat 45 te Voerendaal.

UBACHSBERG-VLOEDGRAAF: vrijstaand woonhuis (landhuistype) voorzien van c.v-gas, garage en tuin. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer met open haard, grote keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, wastafel en 2e toilet. Pand beschikt over een panoramisch uitzicht. Inlichtingen bij mak. .kantoor van de Pas B.V., Hoolstraat 45 te Voerendaal. Tel. 04446-2610.

BRUNSSUM-VONDELSTRAAT: halfvrijstaand modern herenhuis met c.v., garage en grote tuin, (totaal 510 m2), gelegen op het zuiden. Bouwjaar 1974. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer, ruime woonkeuken. Verd.: 4 slaapkamers, overloop, mooie badkamer met bad en 2e toilet. Pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Vraagprijs f 259.000,–. Inlichtingen bij mak.kantoor van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610.

SUSTEREN te k. winkelpand met bo nwoning, zeer gunstig 2246.

BUCHTEN te k. in aanbouwzijnd vrijst. herenhuis. Kan als ruwbouw of geheel afgewerkt gekocht worden. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg-Zd. 7a Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

ROOSTEREN te k. half vrijst. woonhuis met garage, 3 slk. bj. '75. Dir te aanv. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg-Zd. 7a Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

GROTE VERKOOP PERZISCHE TAPIJTEN
Door direkte import
tot 30-50% echt voordeel
Verkoop alleen morgen dinsdag 16 oktober van 9.00 tot 17.00 uur.
CARPET CENTRE ORIENT
Honigmanstraat 12 Heerlen
2e verdieping (ing. naast Bartels behang)

Te k. compl. ingericht HUIS met aangelegde tuin. 1e verd.: berging, hal, toilet, grote living, eiken open keuken, 2e verd.: badk., 2e toilet, 2 slpks., evt. 3, zolder. Pr. n.o.t.k. Direkt aanv. Seringenstr. 23, Kerkrade.

KERKRADE-BLEIJERHEIDE: te k. winkelwoonhuis i.z.g.st. kan ook als woonh. gebruikt worden f 125.000,– k.k. Aanv. medio okt., tel. 045-351277 van 9 tot 18 uur.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS te Limbricht, bwj. '78, prijs f 197.500,– k.k. Achter de Hoven 21, Limbricht, tel. 04490-20631.

BOUWGROND te k. gevr. door part. tussen Sittard, Beek, Hrl. Tel. 04402-2970, na 17 uur.

u8Wij zoeken panden in EYGELSHOVEN tot ca. f 150.000,–. Neem vrijblijvend met ons kontakt op als u uw huis wilt verkopen. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

KERKRADE. Magazijnruimte, 125 m2 met grote poort voor een vrije doorrijhoogte van 3 m. Evt. de mogelijkh. v. de bouw van bovenwoning. Aanv. direkt. Pr. f 75.000,–. Tel. 045-351314.

ULESTRATEN te k. riant gel. vrijst. bungalow met mooi aangel. tuin, 3 slpk., inh. 1000 m3. Grondopp. ca. 1400 m2, aanv. op korte termijn, vr.pr. f 335.000,– k.k. Inl. tel. 04403-2141.

Te k. gevr. vrijst. BOERDERIJTJE opknappen, geen bezw. Tel..04447-3726.

WOONHUIS, pr. f 169.000,– k.k. Neerbeek. Kamer en keuken, kelder, 4 slpk., zolder, douche, tuin 30 meter. Br.o.nr. GE 197, L.D. Geleen.

SUSTEREN woonhuis v.o. W.K. en 3 slk., parket en bad, gr. tuin, f 65.000,– 04499-3338.

KERKRADE Abtenlaan: halfvrijst. herenhuis gel. Abtenl. Bouwj. 1930. Ind.: kelder hele pand. Beg.gr.: 2 kamers en suite m. aangeb. serre, tot diepte plm. 12.50 m, stud.kamer, hal m. royaal trappenh., bet. toilet en bet. keuken. Verd.: 3 slpk. m. wastafels en bet. badk. m. ligbad en toilet. 2e verd.: zolder voorz. van houten dakbesch. en mans.kamer. Inl. Makellarsk. v. Wersch B.V. Kerkrade, tel. 045-452234.

HOENSBROEK. Te koop middenwoning, gelegen in het centrum. Indeling: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, tuin (bet.); 5 slpks., badk. met ligbad, zolder. aanv. direct. Vraagprijs f 119.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161. De koper betaalt geen bemiddelingskosten.

OIRSBEEK. Halfvrijstaand woonhuis, type landhuis, met inpandige garage en vrij uitzicht. Indeling o.a.: woonkamer 41 m2, keuken met eetbar, 4 slaapkamers en zolder. Aanvaarding vrijwel direkt. Vraagprijs f 239.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

Met spoed vrijst. WONING of bungalow gevr., gesch. als privéhuis (club) omg. Sittard. Huur plm. f 1000,– p.mnd. Mej. A.A. Broekaart, Dr. Nolenslaan 85 - II Sittard, tel. 04490-20796.

E WIL ONS HELPEN AAN EEN WONING of flatwoning omg. Ubach over Worms. Tel. 045-310984.

NIEUWENHAGEN van part. te k. deg. woonhuis, compl. met c.v., kelders, zolders en serre. Spoedig aanv., pr. n.o.t.k. Te bevr. Schanserweg 34.

SITTARD. Uitstekend onderhouden woonhuis met berging, ruime entree, woonkamer met parketvloer, keuken, eetkamer, bijkeuken, douche, 2 slaapkamers, luxe badkamer, zolder. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 110.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Indeling: hal, zitkamer aangrenzend aan woonkamer, overloop naar keuken waar toilet, betegelde keuken met aanrechtblok en bijkeuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, waarvan een met 2 ruime bergkasten, douche en 2e toilet. Pand is voorzien van 2 kelders tuin en zolder. Vraagprijs f 135.000,– k.k. Abdissenbosch. Vrijstaand landhuis met losstaande garage op 600 m2 grond. Indeling: ruime kelder met plavuizenvloer, betegelde hal met schrotenplafond en schoonmetselboog waarin toilet en studieruimte gelegen is, woonkamer met plavuizenvloer en veldbrand openhaardpartij, aansluitend de keuken met eiken keukeninstallatie en bijkeuken. Op verdieping: 3 met schrotenplafonds voorziene slaapkamers, badkamer geheel betegeld met 2e toilet, ligbad en vaste wastafel op zuil. Rond het pand mooi aangelegde tuin. Vraagprijs f 355.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

BORN. Woonhuis met bijgebouwen, landelijk en rustig gelegen op 624 m2. Bwj. 1930. Zeer grote tuin. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs: f 115.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

KLIMMEN. Termaar, goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, leuke tuin, entree met plavuizen, woonkamer ca. 30 m2 met open haard, parket en kinderbalkjesplafond, aansluitend terras, ruime keuken, 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet. Zeer goede staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 175.000,– k.k. Halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling: souterrain: garage, c.v., provisie/wijnkelder, slaapkamer. Parterre: royale entree met toilet, L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer, keuken met complete inrichting, 2 slaapkamers, luxe douche met vaste wastafel, mooi aangelegde tuin met fontein en trappenpartij. Aanvaarding vrijwel direkt. Koopprijs f 300.000,– k.k. Steinstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN. Hoefveld, halfvrijstaande hoekwoning met c.v., garage, tuin, betegelde hal, toilet, meterkast, woonkamer met open keuken en berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en gekleurd sanitair. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 166.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHINVELD te k. perceel bouwgrond, opp. 1070 m², front 12 m, geschikt voor de bouw van een landhuis. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg-Zd. 7a Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

STEVENSWEERT te k. monumentale boerenschuur. Moet als woonhuis gerestaureerd worden. Perc.opp. 390 m², dir. te aanv. Mostard Vastgoed B.V. Rijksweg-Zd. 7a Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

MAASBRACHT te k. winkelpand met bovenwoning, gunstig gel., aanv. dec. '79. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg-Zd. 7a Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SWALMEN te k. perceel bouwgrond, opp. plm. 600 m², front 15 m, landelijk gel. Mostard Vastgoed B.V. Susteren, Rijksweg-Zd. 7a, tel. 04499-2653 of 2246.

Bouwvak

Voor uw oprit of uw fabrieksterrein, bel stratenmakersbedrijf HOOGEVEEN, als het goed moet zijn. Tel. 045-420950.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., Nijverheidstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek.

SCHAFTWAGENS (ook te huur). Tevens schuurtje en bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren wat u vraagt. Machineverhuur, verkoop, reparatie, WORMS B.V. Urmond, te. 04495-3838.

KETTINGMOTORZAGEN v.a. f 325,– kompleet, met 1 jaar garantie. Reparatie, service en onderdelen van gazonmaaiers en tuinbouwwerktuigen. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek ca. 120 verschillende: handvorm, veldbrand e.a. steenstrippen. Handvorm v.a. f 32,75/m2, veldbrand v.a. f 47,–/m2, e.a. strippen v.a. f 20,–/m2. Incl. BTW, lijm gratis. Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

Pierre Boels B.V., verhuurcentrum voor bedrijf en particulier. Wij verhuren o.a. alle soorten MACHINES en steigermaterialen voor nieuwbouw, verbouwing en renovatie. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960. Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Stemat BV, te k. en te huur ZEECONTAINERS te huur rijplaten dragline schotten, pompen, compressoren, bouwliften lasdiesels enz. Stemat BV, Hoensbroek Stationstraat 142, tel. 045-217528-217458.

Te k. BOUWLIER, zonder motor. Dorpstraat 28, Nieuwenhagen.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Hele PENS f 12,50, gem. pens p. kg f 1,45, roodvlees p. kg f 1,50, kippevlees p. kg f 1,30, hartjes f 2,75 p. pond. Kopvlees f 2,– p. pond. Nanouk, Locht 70, Heerlen.

HOND of kat vermist? Bel het dierentehuis of kom zoo el mogelijk kijken. Dierenteh., Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537 of dierenteh., Maastricht. Karveelweg 33, tel. 043-629197.

Tijdens herfstvakantie PONYRIJDEN f 3,50 p.u. Oös-Heem, Nieuwenhagen, tel. 045-315378.

Te k. Jap. NACHTEGALEN, Madagaskar-wevers, geelbuik Moz.-sijzen, granaatastrilden, zwartkopsijzen, grote Cuba-vinken, koning wida's enz. enz. Steeds grote sortering tropische vogels, te veel om op te noemen. Ook hebben wij onze aquariumafd. behoorlijk uitgebreid. Dierenspeciaalzaak Willems-de Jong, aan de markt te Nieuwenhagen. Tel. 045-314282.

Voor hond en kat gemalen KIP diepvries f 1,50 p.kg. 10 kg. f 12,50. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

PAPEGAAI te koop, 400 gld met kooi. Venusstr. 13, Geleen.

Te koop BASTARD-PUPS, vader herder, moeder bouvier. Caumerweg 57 Heerlen.

Te k. Duitse HERDERS uit kamp. afstamming met stamboom. Tel. 04490-10652, Achter de Kerk 35, Broek-Sittard.

Te k. COCKERSPANIEL, 1 jr. oud, zindelijk, roodharig, zeer lief v. kinderen. Te bevr. na 18.00 uur M. Gewandenstr. 8, Hoensbroek.

Auto's en motoren

Wilt u de oude AUTO kwijt? Dan kom ik ehm gratis bij u afhalen, tel. 04446-1399.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

Wij kopen en halen uw oude auto, tevens alle nieuwe en gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

DOE-HET-ZELF-GARAGE, Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur; zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen, tel. 721848.

Wij kopen en halen uw sloopauto ook SCHADEWAGENS. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. MERCEDES 220 D, bwj. '70, goed onderh. E. Choumas, Gladiolensingel 36, Geleen, na 16 uur, tel. 41441.

Te k. v. 1e eig. R4 bj. '74, oranje, vr.pr. f 2850,–. Na 18 uur. Mgr. Lemmensstraat 17, Nieuwenhagen.

Wij kopen en halen al uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04446-2025.

Te k. MERCEDES 240 D m. schuifd. radio en lerenbekl. kl. geel, inr. op kleinere auto mog. Hofstr. 38, Heerlen, tel. 045-216360.

Te k. VOLVO Amazone bj. '68, t.e.a.b. te bevr. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade, tel. 2196.

Ingeruild: BMW 525 '78, BMW 520 aut. '78, BMW 3231 '78, BMW 320 '78, '77, '75, BMW 318 '78, BMW 316 '78, BMW 520 '76, BMW 2500 aut. '76, BMW 2002 '74, Chevrolet Caprice '77 met gasinst., Peugeot 504 GL '77, m. gasinst., Peugeot 504 GL '76, Audi 100 GLS '77, Simca 1307 GLS '77, Fiat 131 S '77, Mazda 616 '77, Toyota Carina '76 met gasinst., Mitsubishi Aleste 2000 '77. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Donderdag open tot 21.00 uur.

FORD 2000 Ghia '76, Ford 1600 L '77, Ford Granada 2300 L automaat '76, Honda Civic 1500 4-deurs automaat '76, Datsun 120 Y L '78, Mazda 616 4-deurs '76, Alfasud TI '76, Kadett Caravan '75, Scirocco LS '75, Renault R5 L '75, Corolla 30 '75, Ford 2300 GXL coupé '74, Opel Ascona 1600 S '76, Kadett LS '73, Fiat 132 '73 f 950,–, Capri 1500 L '71 f 1000,–, Simca 1000 GLS '72 f 750'–, R4 '73 f 450,–. Inruil en financieren, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

OPEL Ascona 1600 de L '77, Kadett Spec. 4-drs. '78, Ford Excort 1300 GL '78, Capri II 1600 XL '74, Honda Accord automatic '77, Mazda 929 coupé '75 f 4900,–, Mazda 818 de L '74 f 4200,–, Datsun 120 Y '75 f 3900,–, Datsun Cherry '76 f 5400,–, Opel Ascona 1600 '74 f4200,–. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

FORD Escort 1300 sport '74 f 4600,–, Ford 1600 GXL coupé '72 f 2200,–, Ford 1600 Combi 5-deurs '72 f 1500,–, Opel Ascona '72 f 1850,–, Ascona Caravan '71 f 1600,–, Kadett '71 f 750,–, Peugeot 504 '74 f 3700,–. Peugeot 104 '74 f 2300,–, Mini 1000 '75 f 2650,–, Audi 80S met gas '73 f 4300,–, VW Passat '74 f 4200,–, Toyota 2000 coupé '74 f 3900,–, Toyota Carina '74 f 3400,–, Datsun 140 J '74 f 3200,–, Mazda 1300 '72 f 1900,–, Datsun 100A '72 f 2200,–, Renault 16 '73 f 1850,–, Renault R*» '71 als nieuw f 1200,–, Ford Capri '71 f 1800,–, Audi 100 LS '70 f375,–, Citroën 2CV '71 f 400,–, Simca 1100 '72 5-deurs f 1900,–. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Weg. omstandigh. van part. te k. TRIUMPH Spitfire 1500 TE, type '78, kl. rood, weinig gel. Vr.pr. f 8750,–. Wannerplein 5, (markt) Heerlerheide.

Te k. FORD Capri II, eind '74, z. mooie auto, spec. lak, spoilers, vachten, magn. velgen, radio pl. cass. enz. Vr.pr. f 6600,–. De Costastr. 20, Hrl. Tel. 417596.

Te k. PEUGEOT 504 TI vol automaat, kleur goudmetalliek, incl. stuurbekr. en electr. bediende ramen, bj. 1977-10, deze auto verkeert in staat van nieuw. Nieuwprijs f 29.300,– vr.pr. f 17.250,– incl. volledige garantie. F. Klijn, Off. VW-Audi dealer. Economiestr. 47, (achter de Herschi), Hoensbroek, tel. 045-220955.

Inruil op Honda. AUSTIN Allegro 4-d. 1300 Sp. '78; Chrysler Simca 2 ltr. '77; Chrysler Simca 1307 GLs '78; Datsun 120 Y '76; Ford Escort aut. 1300 L '76; Mazda 323 '78; Toyota Corolla 30 '78; Toyota Celica '77; VW Golf diesel dec. '76; Honda Civic '77 en aut., Honda Accord aut. '77, '78. Honda Sedan aut. '79, Auto Heral B.V., off. Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244. Donderdagavonds koopavond.

VW Golf GTI zilver 1977; Golf GLS bruin 1977; Golf L 1975 geel; Golf Extra 1975 groen; Golf L 4-drs. geel 1976; Golf LS blauw 1976; Kever 1300 geel 1972; Kever 1200 1969 wit; VW Scirocco zilver type LS 1978; Audi 100 LS 1977; Audi 100 GL 5E koper 1977; Audi 80 S 1600 cc, rood 1974; Audi 60 i.z.g.st. 1976; Audi 80 L 1976; Mazda 1300 4-drs. bruin 1976; Peugeot 504 TI automaat, goud 1977. Austin Allegro 1300 4-drs. zilver 1979. F. Klijn, Off. VW-Audi-dealer, Economiestraat 47, achter de Herschi, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te koop bij automobielbedrijf F. Klijn twee zeldzaam mooie auto's te weten een VW Golf GTI in de kleur zilver bwj. '77-10 km.st. 45.000, vaste prijs f 14.750,–, VW Scirocco LS in de kleur zilver, bwj. '78-3, km.st. 15.000 prijs f 16.450,–. F. Klijn Off. VW- en Audi-dealer, Economiestr. 47 (achter de Herschi) tel. 045-220955.

Te k. VOLVO 343 DL bwjr. juni 1977. Te bevr. Dr. Schoenmaekerstr. 2 Klimmen tel. 04405-1580.

Te k. SAAB 96 V4, i.g.st., bouwjaar nov. 71, pr. n.o.t.k. Tel. 045-353190.

MATRA Bagheera in uitmuntende staat, sportvelgen enz. bj. '75, 45.000 km origineel gelopen, vr.pr. f 7800,–. Tel. 045-419873. Cleysenaarstr. 6 Schaesberg.

Wegens aanschaf nieuwe in bijzonder goede staat MAZDA 929 S, Hardtop Coupé, kl. metallicbrown m. gas in.st.v.nw., vr.pr. f 7250,–. Dir. Evertsstr. 24 Kerkrade.

Auto RODA biedt aan: schadevrije betrouwbare auto's o.a. Volvo 242 DJ op gas laat '75, zijwindvangers, trekhaak enz. f 12.750,–, Volvo 244 DL autom. type '75 wijnrood 1e lak f 12.000,–, Volvo 264 GLE Injection, allerduurste uitv. f 22.000,–, Jaguar XJ6 type 2,8 '74 elec. overdrive f 11.000,–, Peugeot 604 SL f 11.750,–, Austin Allegro type 1300 S '77 f 6950,–, Renault 5TL met vloerpook f 5000,–, Peugeot 504 L zeer goede auto bj. '76 f 8250,–, Austin Allegro type 1100 S '75, 100% slechts f 3900,–. Inr., schriftelijke garantie, financ., verz. enz. Heiveldstr. 19 Kerkrade-West.

Te k. BMW 1602, dec. '75 t.e.a.b. inr. mog. Smidserweg 10, Munstergeleen.

Te k. VW Passat Variant 5-drs., bj. '75, i.z.g.st. f 3950,–. Kaardenbekerweg 20, Craubeek gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Te k. DATSUN 100A Cherry bj. '74, mooie auto, kleur rood met zw. leren dak f 2450,–. Kaardenbekerweg 20, Craubeek gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Te k. TOYOTA Corolla bj. eind '74 i.z.g.st. 67.000 km gelopen f 2900,–, Vauxhall Viva bj. '72 mooie auto f 1250,– met radio-cass., Toyota Crown 2000 i.g.st. m. trekh. bj. '73 f 1150,–, Mazda 1200 DL bj. '70 t.e.a.b., 2x Kadett bj. '70 t.e.a.b. Kaardenbekerweg 20, Craubeek gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Te k. VW Golf bj. '75 zeer mooie auto met radio, km.st. 70.000 f 5750,–, Toyota Corolla Coupé bj. '73 i.z.g.st. f 1750,–, VW Kever bj. '71 kl. blauw i.g.st. f 1100,–, Opel Manta bj. '70 i.g.st. m. radio-cass. f 1200,–, Simca 1000 en Peugeot 304 t.e.a.b. Klimmenderstr. 110, Klimmen tel. 04405-2896.

OPEL Rekord 11 2100 Diesel '74, Opel Rekord 11 2100 Diesel '73, Opel Manta 1900 '71, Opel Ascona 1600 S '73, Opel Ascona 1900 '73, Opel Rekord 11 1900 '73, Volkswagen Polo '77, Mercedes 300 D 5 cilinder diesel '75' Renault 15 TL '73, Renault R12 TL '71, Ford Taunus 2000 met LPG '76, Taunus 1600 station '71, Taunus 1600 GT '71, Ford Escort '73, BMW 1600 '71, Honda Civic 1200 L 3-drs. '77, Fiat 1800 '73, motor Suzuki GS 750 '77, garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mill Sportstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

MOTOR Harley Davidson Lou Rider 5 mnd. oud 5000 km, nw.prijs f 18.000,–, nu f 12.500,–. United Cars Dr. Nolenslaan 107 Sittard, tel. 04490-14882.

Te koop div. eerste klas automobielen BMW 733 I autom. div. acc. schuif/kanteldak enz. '78, Peugeot 504 TI autom. f 10.000,– onder nieuwprijs 6 mnd. oud, Opel Ascona 20 SR 3000 km '79, Opel Ascona 16S '76 geel, Opel Ascona 1600 S bruin '76, Simca 1000 Ralley 1 '77, Mazda 323 6000 km '78, Ford 1600 '73, Opel Kadett Special '73, div. inruilauto's. Inr., finc. en gar. autohandel L. Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide t.o. meubelzaak Führen 045-216475.

Leijenaar's autocentrale biedt te koop aan: OPEL Ascona 16S 4-deurs de luxe goudm. '76; Opel Rekord 2.0 ltr, 4-deurs de luxe groenm. '78; Ford Escort 1300 de luxe automatiek 13.000 km goudm. '77; Datsun Cherry 100A de luxe rood '77; Honda Accord de luxe met veel extra's blauwm. '77; Volvo 244 DL autom. 4-deurs de luxe groen '77; Toyota Celica 1600 LT automatiek zilvergrijs '76; Toyota Celica 1600 LT groenm. '75; Toyota Corolla 30 de luxe blauwm. '77; Mitsubishi Celesta 1600 ST rood '77; Honda Civic 1200 de luxe geel '76; Triumph TR 7 sportmodel sign. blauw '78; Ford Escort 1300 stationcar de luxe blauwmet. '77; Ford Escort 1300 de luxe rood '77 en goudm. '76; Kadett City vol de luxe geel '76; Manta 16S de luxe okergeel '76; Manta 16N blauwm. '73 en groenm. '74; Ascona 16S oranje '77; Ascona 12S vol de luxe geel '76; Rekord 1900 de luxe rood '76; Ascona 16N rood met leren top '75; Kadett 12N special geel '77; Kadett 12N 4-deurs sign. blauw '74; Kadett 12N goudm. '75; Vauxhall Viva 1300 oranje '74; Mini 1000 groen '74; VW kleinbus voor pers.vervoer 9 pers. rood '75; Pick Up type LT 31 met platte laadbak en zijschotten geel '77; Ford Transit gesloten bestel grijs '74. Zeer goedkope inruilers: Mazda 1300 f 500,–; Kadett Special f 1500,–; Toyota Corolla 1200 f 1900,–; Toyota 1000 f 1900,–; Manta 16N f 1900,–; Fiat 128 f 500,–; Simca 1000 f 2250,–; Ford 1600 f 900,–. Erkende schriftelijke garantie en keuringen. Inruil mogelijk. Voordelige leningen met een aflossing van f 25,– per duizend per maand. Leijenaar's autocentrale, Ridder Hoenstraat 151-153 Hoensbroek.

Te k. ALFA Romeo (Alfetta 1.8) bwj. '74 i.z.g.st. Mgr. Hanssenstr. 6, N.hagen, na 17 uur.

PEUGEOT 504 automaat bwj. '76, BMW 1502 bwj. '75, Kadett coupé bwj. '76, Ascona 16 bwj. '76, Kadett luxe bwj. '77 Toyota Celica GT bwj. '75 Ford 1600 bwj. '77 Kadett 1200 bwj., '74, Mini de luxe bwj. '77 Volkswagen Golf bwj. '76 Volkswagen Kever bwj. '72, Mini 1000 bwj. '73 f 1200,– Peugeot 504 GL bwj. '71. Garantie, inruil en financiering. G.G. auto's, Grasbroekerweg 108, Hrl. tel. 722145.

FORD Taunus 1600GL 27.000 km '78, Opel Ascona 1600 '77, Honda Accord autom. '77, Ford Escort 1100 luxe '77, Opel Kadett 1200 Spec. '77, Golf Extra '76, Datsun Cherry de luxe '76. Auto's met 100% garantie en service. Garagebedrijf Martin, tel. 04447-2412 hoek Pastorijstr. 106, Nuth.

Te k. ALFETTA 1.6 L '77, Wilderbeek 9, Geleen, tel. 48432.

Te k. BMW 316 bj. '76, wit. Tel. 045-713347.

DAF 55 laat '73, i.z.g.st. koopje f 850,–. Veldsalie 4, Terwinselen. Tel. 045-421213.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916 Kerkrade-West Fiat-dealer biedt te koop aan: FIAT 128 coupé '74, '75, 128 CL 1100 2-drs. '76, '77, Special '75, Fiat 124 E '73, Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. en 4-drs. '75, Fiat 127 '72 t/m '78, Fiat 132 GLS 1600 '75, Fiat 133 '76, Autobianchi A 112 '74, A 112 E '79, Allegro 1300 2-drs. '76, 2CV '72, 2CV6 '73, CX Pallas '76, Citroën GS 1220 Club '74, Simca 1000 GLS '71 t/m '75, Simca 1100 Pick-Up '76, Daf 66 Marathon '75, Suzuki-motor 500 cc '78, Opel Rekord bestel '76, VW Polo '77, Mazda 323 '77, Opel Kadett Spec. '75, Princess 1800 DL '76, Mini 850 '73, Austin Mini 1000 '75, Skoda coupé '77, Volvo 66 GL '78, Ford 1300 L '75, Peugeot 104 GLS '77. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000,– met Fiat 1-2-3-gar. en ANWB-keuringsrapport, 100% gar. op onderdelen en arbeidsloon door heel Nederland. Inr. en financ. mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat Ritmo 65L per maand f 244,58. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk, ook gasinstallaties.

Te k. OPEL Ascona 16 i.z.g.st. bj. '77 of event. ruil kl. auto. 04754-1653.

Te k. gevr. goede jonge auto's meteen cont. geld. Geusselt AUTO'S. Tel. 043-621861.

Te k. RENAULT 6 L, 54.000 z.m. bwj. '76 Mgr. ...sensstr. 26, Sittard.

Te k. AUSTIN Princes... HLS. maart '78, geel ... dak, radio enz. km.st. ... lichte spatbordschade, nieuw f 12.250,–. Gaard... hoek Anjelierstr. Heerle... na 18.00 uur, zaterdag he...

MERCEDES 240 D 5 c... Golf LD '77, Peugeot ... '79; Simca 1100 GLX '78 ... geot 305 SR '78; Citroë... 2400 GTI m. schuifdak ... 2000 '76 m. gas; GS 12... GS 1220 '74; S Specia... Bovaggar. May C... Ubachsberg. 04446-2121.

Te k. SKODA S 110 L ... i.z.g.st. f 2500,– Klim... derstr. 110 Klimmen. 04405-2896.

Autohandel CORRECT ... begrip voor kwaliteit e... prijzen, biedt een collec... bruikte auto's aan voo... lage prijzen. Wij geven ... of 20.000 km garantie, sc... lijk fin. met f 200,– en ... terwijl u wacht. Ook ... vanaf '71. Te k. Mitsubis... GL Lancer '79 f 8250,–, ... 2002 '75 f 6400,–, Triump... TC '76 f 4900,–, Sunbea... TC '74 f 2250,–, Opel ... 19S '73 f 3400,–, Opel A... 16S '74 f 2900,–, Fiat 1... f 3400,–, Fiat 124 '73 f ... Peugeot 204 GL '74 f ... VW K70 '74 f 1500,–, VW ... uitgebouwd '72 f 1900,–, ... Granada 2600 GXL cou... f 3950,–, Ford Cortina 16... '73 f 2700,–, Ford Taunu... XL coupé '73 f 2700,–, ... 616 '75 f 3900,–, Mazda 1... '74 f 2500,–, Datsun '73 f ... , Audi 100 GL '74 f ... Kawasaki 900 '77 f 4250,– ... cedes 220 met gasins... f 2500,–. Brunssummerw... Ubach over Worms, ge... van 10 tot 18 uur, 's zo... gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. CITROËN T... Avant, bj. '49, vr.pr. f 25... bevr. Caumerbeeklaan 6...

Te k. MAZDA bj. '7... blauw. Bongaardstr. ... Hoensbroek. Na 17.30 uu... 045-210710.

PONTIAC Trans Am. s... edition, als nieuw 1978. A... can Cars, Schimmert. ... 1888.

American Cars Schim... keuze uit 55 nieuwe USA... Verder bieden wij de vol... inruilwagens te koop a... gen winterprijzen: CHE... LET Camaro met gas, ... mooi 1978 f 19500,–, Che... Camaro 1976 f 15750,–, ... vrolet Camaro 1974 f ... Chevrolet Malibu Classic ... pé 1977 f 13500,–, Chev... Nova met gas f 11500,–, ... vrolet Nova coupé ... f 7750,–, Buick Le Sabre ... gas, als nieuw 1976 f 13... AMC Matador met gas ... f 7750,–, Pontiac Trans ... met targadak als nieuw ... f 27500,–, Pontiac Trans ... special edition 6,6 TA me... ga-airc. etc. met motorsc... 1978 f 18500,–, Pontiac ... 1977 f 18500,–, Pontiac ... mula 1977 f 21500,–, Po... Firebird 1976 f 14500,–, ... tiac Le Mans 1973 f 4... Chevrolet Camaro ... f 9500,–, Buick Skylark c... als nieuw 1975 f12750,–, ... Mustang II 3-deurs ... f 8500,–, Ford Galaxy me... zeer goed f 4150,–, Peugeo... GL automatic zeer mooi ... f 13500,–, Triumph TR7 ... nieuw 1978 f 18500,–, M... des 280 S zeer mooi ... f 22500,–, Mercedes 250 e... automaat 1973 en 1975 f 7... en f 10750,–, VW-buggy ... leuk f 1950,–, Mercedes 2... automatic getint glas, sc... dak 1977 f 25000,–, Opel M... 2,0 coupé 1977 f 15500,–, ... ota Crown 1974 f 3450,–, C... lac Seville diesel als ni... 1978 f 5250,–. Alle wagens ... ven f 5000,– met garantie... vice en onderhoud in onze... dern ingerichte werkpl... American Cars Schim... Groot Haasdal 6, Schim... 04404-1888.

Te k. BMW R 69 S i.z.g.st., ... acc., motorblok heeft ... gel. Maastrichterstr. 1 Br... sum.

Te k. weg. vertr. b.land M... CEDES 200 autom., 1e ei... bj. '76, z. mooi, vr.pr. f 21.5... Tel. 045-412643 tussen 1... uur.

Te k. van part. RENAULT ... L 1977 met gas. Omphaliu... 13 Stein, tel. 04495-4702.

Te k. 1 HANOMAG Hens... bj. '72 benzine en Datsun 1... Coupé bj. '76. Arnoldenst... Stein, tel. 04495-3190.

Te k. SIMCA Ralley I bj. ... Ovidiusstr. 14 Heerlen.

Te k. gevr. alle merk. SLO... AUTO'S. Tel. 045-214929.

Alle gebr. ALFA-ROM... ONDERDELEN van Sud ... Montreal. Haefland 20, ... terr. Brunssum. Tel. 254482.

Weg. omstandigh. te k. F... Taunus '77 met LPG-in... ANWB-keur. mogel. ... f 5950,–. Te bevr. 04497-1...

Te k. JAGUAR XJ 6 4,2 ... bwj. einde '71. Pr. f 4750,–... 04490-17956.

Te k. SIMCA 1308 GT, ... f 4600. Dorpstraat 28, N... wenhagen.

Te k. SIMCA 1100 LX, bj... Dorpstraat 28, Nieuwenha...

Te k. v. part. CITROËN ... 2000 Super bj. 75, radio, tre... met. bruin, km 56.000, ... willek. onderz. toegest. ... brand v. Rijnstraat 39, Ke... de Haanrade, tel. 045-4566...

Weg. omst.h. te k. MINI C... man, bj. 73, i.z.g.st., ... f 1500. Jac. Schreursstr. Kerkrade Haanrade.

Weg. omst.h. te k. FORD ... nus 2000 XL, bj. 73 i.z.g.st. ... nieuwe brede banden, ... f 2900. Jac. Schreursstr. Kerkrade Haanrade.

Betere inruilauto's met ga... tie en service, o.a. FORD ... nus 16 S '77, Renault 20 TL ... Opel Kadett special '77, A... gro 1100 DL '77, Opel Asc... 1600 S '76, Princess 1800 ... '76, Fiat 127 special '75, ... 1000 SDL '75, Mazda 818 ... automatic, Ford Taunus ... GXL '77, Honda Civic DL ... Profiteer v.d. extra aanbie... gen t.g.v. de introductie va... nieuwe Ford-modellen. A... bedrijf W. Vonken, Nie... straat 18, Hoensbroek. 045-212459.

Te k. AUSTIN Allegro 1... '76, koopje, Huisbergstr. ... Heerlen, zijstraat Schelsb... Tel. 045-724067.

Gemeente Hulsberg contra inwoner

Ruim twee jaar strijd om ƒ2.300,-

[HU]LSBERG – Al ruim 2½ [jaar] is er een strijd gaande tussen de gemeente Hulsberg en de heer P. Schnijders, directeur van de Rabobank Schimmert, maar wonende in Hulsberg. Strijdpunt is een bedrag van 2300 gulden, dat de heer Schnijders als „recht van uitweg" aan de gemeente dient te betalen nadat hij in een tot woning verbouwde schuur aan de Felisgats is gaan wonen. Het recht van uitweg, 100 gulden per meter frontbreedte, is een in Hulsberg geldende gemeentelijke verordening.

Nadat op de gemeentelijke rekening van 24 januari 1977 geen betaling volgde werd de heer Schnijders op 14 februari 1979 alsnog gemaand zijn financiële verplichting na te komen. Deze weigerde dit, een weigering die hij met drie bezwaren onderbouwde. Daarop ging de heer Schnijders in beroep bij de gemeenteraad tegen de hem opgelegde betaalplicht.

Strijdvraag

Het college van B. en W. blijft echter van mening, dat de heer Schnijders wel degelijk moet betalen. De heer Schnijders beroept zich onder andere op uitspraken van de afdeling rechtspraak van de raad van state, waarin gezegd wordt dat de gemeentelijke verordening in strijd zou zijn met de Wegenwet. Het Hulsbergs college bestrijdt dit, mede omdat die uitspraken gedaan zijn nadat de rekening aan de heer Schnijders is gepresenteerd.

Voordeel

Het college vindt verder, dat de heer Schnijders door de medewerking van de gemeente om vergunning te verlenen voor de verbouwing van schuur tot woning zoveel financieel voordeel heeft gehad, dat hij alleen daarom al zich moreel verplicht moet voelen te betalen. Bovendien is door de gemeente ten behoeve van de woning en garage van de heer Schnijders een goot aangelegd, kosten 1210 gulden.
In de verschillende raadscommissies is verdeeldheid over de vraag of de heer Schnijders betalen moet of niet. De meerderheid van de commissieleden is er echter voorstander van. Donderdag 18 oktober zal deze kwestie in de vergadering van de gemeenteraad behandeld worden.

● *Ook morgen, de feestdag van H. Gerardus, verwacht men zo'n drukte als gisteren in Wittem.*

Viering H. Gerardus

Wittem overstroomd door menigte pelgrims

WITTEM – Vele honderden mensen hebben gisteren de viering van de Heilige Gerardus in Wittem bezocht. De viering begon om 13 uur met een gebedsoefening. Aansluitend was er om 14 uur een kinderzegening gevolgd door een sacramentsprocessie terwijl de viering werd besloten met nogmaals een kinderzegening.

Ongeveer 1200 mensen woonden de diensten bij in het Redemptoristenkerk in Wittem. Veel pelgrims waren afkomstig uit Den Haag en Brabant terwijl het opviel dat er geen georganiseerde bedevaarten plaatsvonden: veel mensen waren met eigen vervoer naar Wittem gekomen om het feest bij te wonen. Morgen, de feestdag van Gerardus, verwacht men wederom een groot aantal bedevaartgangers.

[S]phinxwerkers [o]nderscheiden

[MA]ASTRICHT – Ter gelegenheid [van] het jaarlijkse jubilarissenfeest [van] de Koninklijke Sphinx te Maas[tri]cht heeft burgemeester mr. A. Bae[ten] enkele koninklijke onderscheidingen uitgereikt aan vijf verdienstelijke jubilarissen. De eremedaille in [goud] verbonden aan de Orde van [Oranje] Nassau was bestemd voor de [...]den jubilaris P.J. Kerkhofs uit het [Bel]gische Veldwezelt. En voor de [...]ijnen jubilarissen H.J. Thehu en [...] Knubbe, beiden uit Heer. Met de [...]edaille in brons werden onder[sch]eiden mej. H. (Tina) Schares en de [heer] L.M.D'Elfant.

[Bur]gemeester Baeten prees de ver[dien]stelijke inzet van alle jubilarissen [(het] waren er in totaal 54) bij het [„Gr]oet Fabriek" (Maastrichtse bena[mi]ng voor Het Groot Fabriek, dat [...]en ze vroeger tegen de Sphinx) en [...] functie in het maatschappelijk [lev]en. De jubilarissendag van de [Sp]hinx heeft toch altijd een speciaal [...]het, aldus de burgemeester. Ing. [...] Nieuwenhuijzen, directeur van de [Sp]hinx, dankte de burgemeester voor [...] komst naar de Sphinxzaal, ook al [...] hij 25 minuten te laat omdat zijn [ch]auffeur niet was komen opdagen. [...] besluit kwam de harmonie Kunst [...]r Oefening een muzikale hulde [...]engen en volgde een drukbezochte [re]ceptie. Ook was er veel belangstel[lin]g voor de feestavond.

[G]ezin opgenomen in ziekenhuis

[ME]CHELEN – Vandaag zullen ex[per]ts van Limagas een onderzoek [in]stellen naar de oorzaak van een [ko]olmonoxydevergiftiging in de wo[nin]g van de familie S. aan de Eper[weg] in Mechelen.

[Zat]erdagavond moesten de vader, [mo]eder en twee zoons van het gezin [op]genomen worden in het ziekenhuis [te] Heerlen met vergiftigingsverschijn[se]len. Hun toestand is niet ernstig. [V]olgens de rijkspolitie van Wittem is [...]n en ander met een sisser afgelopen. [Omt]rent de oorzaak van de vergifti[gin]g tast men nog in het duister, maar [de] politie vermoedt dat het ongeluk is [ont]staan door een onvolledige ver[bra]nding in de geiser.

[H]oogbejaarde overvallen [i]n woonkamer

[H]EERLEN – Terwijl zij naar de t.v. [za]t te kijken is een 84 jaar oude [vr]ouw in Heerlen vrijdagavond rond [ha]lf tien overvallen.

[D]e tot nu toe nog onbekende dader [ve]rschafte zich toegang tot het huis [va]n de vrouw via het balkon en het [ope]nstaande raam. Hij greep de vrouw [va]n achter vast drukte haar tegen de [gr]ond en bedreigde haar. De bejaarde [da]me raakte tijdens deze geweldadige [ha]ndtastelijkheid buiten bewustzijn. [T]oen zij bijkwam was de dader ver[dw]enen. De oude vrouw heeft aan het [a]vontuur een neuswond overgehou[d]en, verder kwam ze met de schrik [v]rij. Na een onderzoek bleek uit de [k]amer van de vrouw niets verdwenen [te] zijn. De gemeentepolitie van Heer[le]n heeft aangekondigd een uitgebreid [o]nderzoek te zullen instellen.

Aangeboden tijdens receptie

Nieuw vaandel voor Paluda

HOENSBROEK – Het oudste lid van de zangvereniging Paluda uit Hoensbroek, de heer W. de Bruin en het jongste lid, mejuffrouw E. Sicora hebben gistermiddag namens alle zangers aan Paluda een nieuw vaandel aangeboden aan de vereniging.

Dat gebeurde tijdens de receptie van de gemengde zangvereniging ter gelegenheid van het 65-jarige bestaan, in hotel Amicitia. Het nieuwe vaandel is gemaakt door W. Jager, lid van de vereniging. Tijdens de receptie kregen drie jubilarissen de zilveren speld van het Katholiek Zangersverbond. De heren Vermeulen, Popma en Wante die 25 jaar bij Paluda zijn, kregen het zilveren speldje van de heer Eckelhof van het genoemde verbond.
Tijdens de drukke receptie kwamen ook loco-burgemeester J. Bus, wethouder K. van Leusen, pastoor Oberyé en vele afgevaardigingen van verenigingen felicitaties aanbieden.



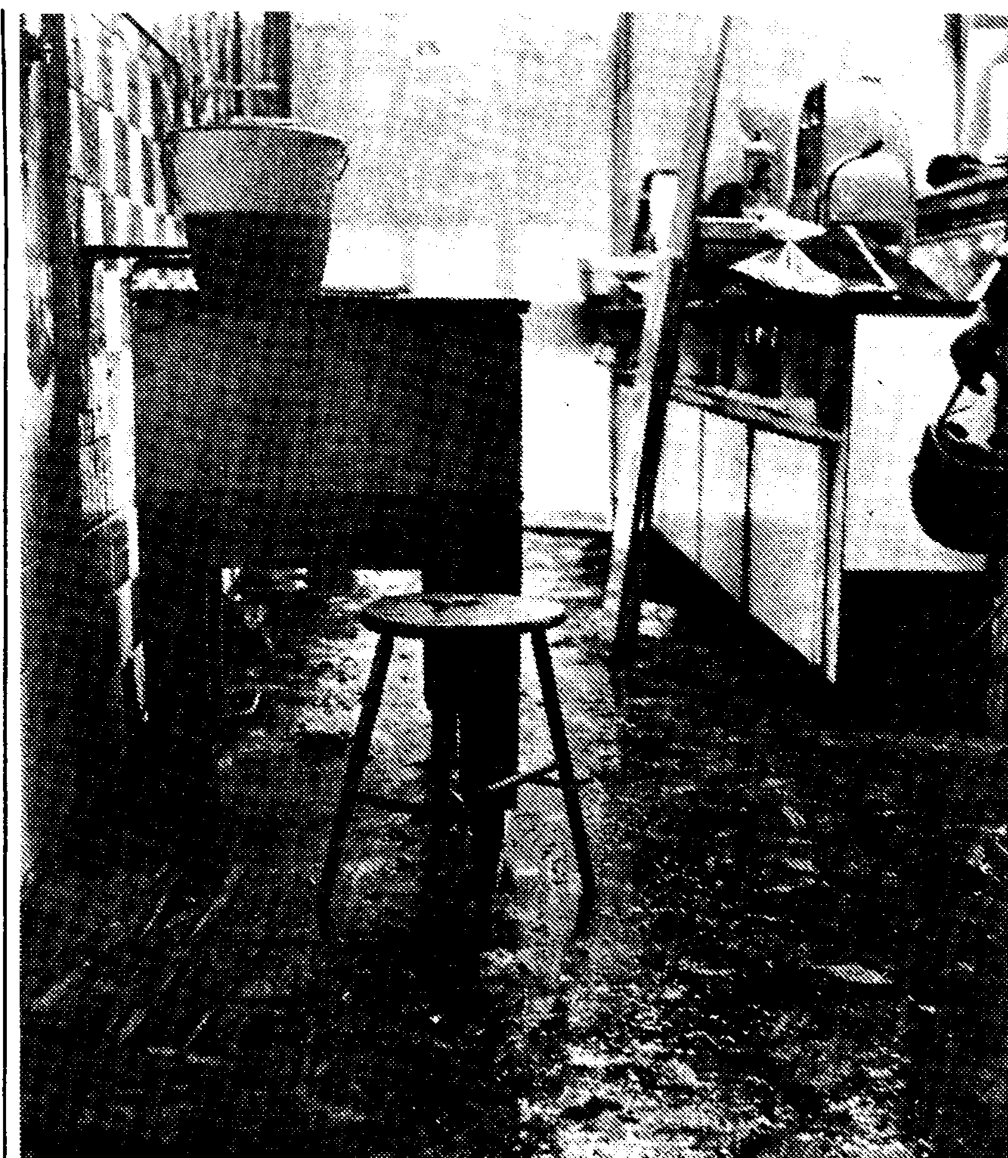
● *De 75-jarige heer de Bruin en de 20-jarige juffrouw Sicora bieden het nieuwe vaandel, geheel betaald door eigen leden, aan.*

Vrouw naar ziekenhuis

Stier tegen personenauto

GRONSVELD – Op de autoweg Maastricht-Luik ter hoogte van de afslag Gronsveld heeft een loslopende stier vrijdagavond omstreeks 21.20 uur voor de nodige consternatie gezorgd. Het beest, eigendom van landbouwer R. uit Eijsden, doorbrak op een gegeven moment de omheining en kuierde langzaam richting autoweg.

Op dat ogenblik naderde een personenauto, waarin zich het echtpaar van 't P. uit Spakenburg bevond. De auto kon de stier niet meer ontwijken, botste tegen het beest en sloeg vervolgens drie keer tegen de vangrail waarna de wagen vlam vatte. Op dat ogenblik passeerde toevallig iemand van de vrijwillige brandweer van Margraten, die het vuur onmiddellijk doofde. De beide inzittenden van de wagen liepen geen letsel op, maar omdat de 22-jarige echtgenote van van 't P. twee maanden zwanger was, achtte de rijkspolitie het raadzamer de vrouw op te laten nemen in een ziekenhuis in Maastricht. De auto raakte total-loss, de stier overleefde de crash niet.



● *Een vieze roetlaag bleef op de anders zo propere vloer van de slagerij achter*

Brand door kortsluiting

Witte slagerij zwart als roet

KERKRADE – Door kortsluiting ontstond zondagmorgen een binnenbrandje in een slagerij aan de Niersprinkstraat in het centrum van Kerkrade. een voorbijganger ontdekte tegen zeven uur een enorme rookontwikkeling in de slagerij. De brandweer was snel ter plaatse en kon de brand blussen. De slagerij werd totaal bedekt met een vieze roetlaag, maar een modemagazijn naast de slagerij liep nog veel meer schade op vanwege de rook die daar binnendrong. De brandweer denkt dat de schade in het modemagazijn meer dan 100.000 gulden zal gaan bedragen.

Grote serie aanrijdingen

Kind ernstig gewond in Heerlen

HEERLEN – In totaal vonden in Heerlen in het afgelopen weekeinde 22 aanrijdingen plaats. Op de Anjelierstraat werd een kind aangereden, dat daarbij ernstig gewond raakte. Het kind moest worden opgenomen in het De Weverziekenhuis in Heerlen.

Twee bestuurders van bromfietsen liepen bij een aanrijding ook verwondingen op.

De politie van Heerlen heeft in het weekeinde vier automobilisten aangehouden die na een behoorlijke borrel toch achter het stuur gekropen waren. Daar was ook een taxichauffeur bij. Ze kregen een rijverbod opgelegd. Een zekere S. uit Heerlen kreeg een proces-verbaal wegens het rijden onder invloed.

Aantal ruiten aan diggelen

KERKRADE/HEERLEN – Van d[e] woonflat aan de Salviastraat i[n] Kerkrade werd zaterdag rond hal[f] zeven een aantal ruiten vernield. D[e] politie heeft het vermoeden dat ie[]mand met een windbuks de ruite[n] aan diggelen heeft geschoten. Oo[k] van een modezaak aan de Einde[n]straat in het centrum van de klanl[]stad werd een ruit vernield.

De brandweer moest het grote gat d[at] achterbleef toen de 2,50x1,25 met[er] grote glasplaat verdwenen was, dic[h]ten. Ook op de markt in Kerkrad[e] moest een noodvoorziening worde[n] aangebracht bij de firma Schols, wa[ar] ook daar begaf een ruit het.
De politie van Kerkrade stelt een o[n]derzoek in naar het grote aantal ru[iten]vernielingen dat heeft plaatsgevo[n]den. Zaterdagnacht even na drie u[ur] heeft een man met een wit jasje en e[en] grijze pantalon een grote winkelr[uit] van een winkel in de Weijerspassa[ge] in Heerlen, met een baksteen, kap[ot] gegooid. Na de daad maakte de m[an] zich uit de voeten.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHIMMERT

BEKENDMAKING

De burgemeester van Schimmert maakt bekend, dat vanaf 16 oktober 1979, gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp bestemmingsplan „Buitengebieden" met bijbehorende bescheiden.
Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaar indienen tegen dit ontwerp bestemmingsplan.

Schimmert, 15 oktober 1979.

De burgemeester voornoemd,
H.G.L. Corten.

GEMEENTE VAALS

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Vaals
maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 1 oktober 1979 heeft besloten te verklaren dat wordt voorbereid de vaststelling van een bestemmingsplan voor het perceel sectie A no. 476 gelegen aan de Maastrichterlaan te Vaals en het perceel sectie B no. 2603 gelegen aan de Gemmenicherweg te Vaals. De voorbereidingsbesluiten en de daarbij behorende tekeningen liggen vanaf 15 oktober 1979 ter gemeentesecretarie afdeling Publieke Werken, Van Clermontplein 15 te Vaals voor eenieder ter inzage.

Vaals, 15 oktober 1979

De burgemeester voornoemd,
w.g. Mr. E.M. van Leent

GEMEENTE SCHIMMERT

BEKENDMAKING

De burgemeester van Schimm[ert] maakt bekend: dat vanaf 16 oktob[er] 1979 voor eenieder ter secretarie [ter in]visie ligt een besluit van de raad va[n ...] oktober 1979, houdende de bepali[ng] dat een wijziging van het beste[m]mingsplan „Buitengebied" wo[rdt] voorbereid voor het perceel sectie [...] nr. 2149, gelegen aan De Steeg, zo[als] op bijbehorende tekening is aange[ge]ven.

Schimmert, 15 oktober 1979.

De burgemeester,
H.G.L. Corten.

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING INZAKE SCHOUW DER WATERLO[S]SINGEN

Burgemeester en wethouders van Wittem brengen ter openbare kennis d[at de] schouw zal worden gevoerd over de waterlossingen op de navolgende dat[a]

Legger:	No:	Waterlossingen:	Datum:
b	1	Geul	30 oktober 1979
b	2	Camerigerbeek	30 oktober 1979
b	3	Mäsoel	30 oktober 1979
b	4	Mechelderbeek	30 oktober 1979
b	5	Hermensbeek	30 oktober 1979
b	6	Selzerbeek	30 oktober 1979
b	7	Eyserbeek	31 oktober 1979
a	1	Elzerveldlossing	31 oktober 1979
a	2	Terzijterbeek	2 november 1979
a	3	zijtak Terzijterbeek	2 november 1979
a	4	Fröschebron	2 november 1979
a	5	1e zijtak Fröschebron	2 november 1979
a	6	2e zijtak Fröschebron	2 november 1979
a	7	Platergrub	2 november 1979
a	8	Dorphoflossing	2 november 1979
a	9	Paulusbron	2 november 1979
a	10	Klitserbeek	2 november 1979
a	11	Nutsbron	2 november 1979
a	12	Schaeberggrub	2 november 1979
a	13	Theunisbron	2 november 1979
a	14	Landeus	2 november 1979
a	15	zijtak Landeus	2 november 1979
a	16	Elzetergrub	2 november 1979
			2 november 1979

De onderhouds- en bedieningsplichtingen worden gewezen op hun verplic[h]tingen ingevolge het reglement op de waterlossingen.

Wittem, 15 oktober 1979.

Burgemeester en wethouders van Wittem,
w.g. J.G.A. Papppers l.b.
De secretaris,
w.g. F. Hermans

Te k. FORD Taunus 1.6, juni '77, als nieuw. Moonen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

FORD type 1600 GXL coupe '75, als nieuw. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. SIMCA 1000 Rally I 1974, 1976, 1977; Simca 1005 GLS 1977, Simca 1100 LX, GLX, Special 1976, 1977, 1978, Simca 1308 S 1977, Austin Allegro MK II 1978, Simca 1308 GT Exclusive 1978, Renault R4 Safari 1976, Datsun 120 AF 2 coupé 1977, Fiat 128 N, 1100 1977. Uw Talbot-dealer Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Showroom: Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-720800.

Te k. SIMCA 1100 S, bj. '77 met trekhaak, radio-cassetterec., 4 nw. banden. Lijsterstr. 16, Versiliënbosch-H'heide.

Te koop div. Hollandse SCHADE-AUTO'S, tel. 045-216475.

Te k. GASINSTALLATIE, diverse motoren, Volkswagen 1600, Volkswagenbus, Ford Transit-motor, Ford 2600 GT, Kloosterraderstr. 89, Kerkrade.

Weg. omst. te k. v. part. BMW 1602 L, i.z.g.st., keuring toegestaan, na 18.00 uur. Pr. ƒ 8000.-. tel. 351335.

Te k. v. part. CHRYSLER 180, dec. '72, nw. bekleding, banden, veel access. Voor snelle beslisser ƒ 650,-. Tel. 045-313194. Dassenlaan 33, Schaesberg.

Te k. SIMCA 1301 Spec. autom. Te bevr. Heiveldplein 19, Kerkrade-West.

Te k. DATSUN Cherry 100A, i.z.g.st. Pr. ƒ 5600,-. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

AUDI 100 LS '74, z. mooi ƒ 3150,-. Amstenraderweg 36, H'broek, tel. 213043.

RENAULT 30 TS autom., gas '75, ƒ 6950,-. Tel. 045-213043.

VOLVO 142 '70, gas etc. ƒ 2450,-. Kloosterberg 9, Amstenrade.

OPEL Manta autom. '73, kl. rood ƒ 3250,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

MERCEDES 250 C coupé, zeer mooi '71. Huisbergstraat 3, Heerlen, zijstraat Schelsberg. Tel. 045-724067.

MERCEDES 240 D '75. Huisbergstr. 3, Heerlen, zijstraat Schelsberg. Tel. 045-724067.

MERCEDES 280 SE autom. (gas) '74. Huisbergstr. 3, Heerlen, zijstraat Schelsberg. Tel. 045-724067.

Te k. MERCEDES 350 SE Pulmann-uitvoering (gas) '73. Huisbergstr. 3, Heerlen, zijstraat Schelsberg. Tel. 045-724067.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a. Honda Accord 3-drs. type '78 blauw metall. Honda Accord 3-drs. '77 groen, BMW 320 rood '77, Ford Taunus 1600 L '78, brons, Escort 1.3 luxe oranje '76, Escort 1.3 rood '75, VW Passat TS groen '75, Mercedes 230.6 geel '74 met LPG, Ford Fiesta 1100 L geel '78, Ford Fiesta 1100 groenmetalic '78, Opel Rekord 1900 N oranje 4-drs. '78, Opel Ascona 16S groen 4-drs. '77 met LPG, Ascona 16N signaalgeel met leren top '76, Kadett luxe type '78 geel, Kadett City luxe groen '77, Kadett luxe '76, signaalblauw, Kadett Grandluxe '76 bronsmetall., Kadett luxe rood '76. Inr. en financ. mog. 3 mnd. voll. garantie eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. gevr. VOLKSWAGEN kever. Tel. 04405-2896.

Te k. CITROËN DS Spec. bwj. '74 voor liefhebber. Vrpr. ƒ 6500,-. Tel. 04490-18558.

OCCASIONS! Pontiac Firebird Transam, goudmetall., nieuw zeer hoge korting, Ford Pinto rood '79 4 cyl. coupé koopje, Firebird '76 zilver met gas, Camaro LT '77 zilver, Triumph Spitfire '77 rood, Opel Ascona 4-drs. '78, Ascona '78 1900 SR, Kadett City '77, Kadett coupé '77 geel, Ford 2000 '78 4-drs. goudkl., Ford Capri 1600 GXL '76, Fiesta '78 zilver, Golf LS '77 rood, Mercedes 350 SE '74 groen zilver met gas koopje, Peugeot 504 GL '78 blauwmetal., diesel '76 200 beige, Porsche 911 SE zilver, BMW 320 '77 rood, 318 '77 groen, 633 CSI '78 groen. Diverse inr.wagens vanaf ƒ 200,-. Tevens auto's te koop gevr. Lukassen Automob. Holzstr. 67, Kerkrade.

Te k. KADETT coupé, 6 mnd. oud. Div. extra's, nw. ƒ 15.500,- nu ƒ 11.500,- met gar. v. part. plm. 10.500 km. Tot 14.00 uur. Ir. Lelystr. 68, Hrl., tel. 713006.

Auto's en motoren

...ni 850 '72. Huisbergstraat 3, ...erlen. Zijstraat Schelsberg. ...l. 045-724067.

...NI Clubman '74, Huisberg...raat 3, Heerlen, zijstraat ...helsberg. Tel. 045-724067.

...RD Capri 2600 GT '73. Huis...rgstraat 3, Heerlen, zijstraat ...helsberg. Tel. 045-724067.

Te k. CITROEN GS '75. Huisbergstraat 3, Heerlen, zijstraat Schelsberg. Tel. 045-724067.

HONDA Civic '74. Huisbergstraat 3, Heerlen, zijstraat Schelsberg. Tel. 045-724067.

OPEL Rekord 1900 '77. Huisbergstraat 3, Heerlen, zijstraat Schelsberg. Tel. 045-724067.

MITSUBISHI Celeste GT '78 ƒ 8750,-. Huisbergstraat 3, Heerlen, zijstraat Schelsberg. Tel. 045-724067.

MAZDA 616 '75, Huisbergstr. 3, Heerlen, zijstraat Schelsberg. Tel. 045-724067.

Te k. VW Passat stationcar, Amerikaanse uitvoering '75. Huisbergstr. 3, Heerlen, zijstraat Schelsberg. Tel. 045-724067.

PORSCHE Targa '72, inr. mog. Huisbergstraat 3, Heerlen. Zijstraat Schelsberg. Tel. 045-724067.

OPEL Manta 19 S luxe autom. '76, Ascona 16 S '76, Opel Manta 19 S luxe autom. '76, Ascona 19 '78, Ascona 16 S '76 2x, Kadett Spec. '77 2x, Kadett Spec. '75 2x, Kadett '74 2x, Kadett stat.car '74, Kadett Coupé '75, Ascona 16 S '72, Vauxhall Viva '71, Mazda 1000 '75, Kadett Spec. ½ jr. oud. Inr., fin., gar. automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg, tel. 04405-1918.

Te k. v. part. zeldz. mooie OLDMOBILE OLDSMOBILE bj. aug. '77, kmst. 22.000 mijl, volautom. vol. autom. m. getinte ruiten, verstelb. stuur. centr. vergrendeling, electr. ramen, zitting, radio, enz. Kl. en bekl. zacht groen, nw. banden, merk Goodyear Grand-Prix. De auto is van binnen en van buiten niet v. nieuw te ondersch. Pr. n.o.t.k. te bevr. Prov. weg 144 Z. Oirsbeek, tel. 04492-1260.

Exclusieve BUGGY met winterkap etc. ƒ 3950,-. Amstenraderweg 36, H'broek, tel. 213043.

DATSUN 120Y '75, z. mooi ƒ 3000,-. Amstenraderweg 36, H'broek, tel. 213043.

ALFASUD LI '76, veel access. ƒ 3750,-. Amstenraderweg 36, H'broek, tel. 213043.

CITROËN CX 2200 Super '76, stereo, etc. z. mooi ƒ 6750,-. Kloosterberg 9, Amstenrade.

PEUGEOT 504 GL autom. m. '75 i.z.g.st. ƒ 4000,-. Amstenraderweg 36, H'broek, tel. 213043.

Te k. AUSTIN Allegro 1100, 2 dec. 1977. Bergstr. 14, Hoensbroek.

HONDA Accord 4-drs. Sedan. Deze niet van nieuw te onderscheiden auto ƒ 4000,- beneden nieuwprijs. Bij uw Honda-dealer Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

FORD Granada 2.3 metal.groen, 4-drs., radio, vinyl dak, 100% in orde. Bj. '72. Inr. mog. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

SIMCA 1307 GLS '76 ƒ 4750,- z. mooi. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

Te k. FORD Taunus 1600, bj. '71, in goede staat, eventueel inruil kleinere auto mogelijk. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

imburgs agblad
Maandag 15 oktober 1979 ● Pagina 11

Johan Toonstra: „Ik wil nog één dag bedenktijd"

KERKRADE – Johan Toonstra is rond met NAC, maar heeft zijn definitief jawoord nog niet gegeven. „Allereerst moet ik overplaatsing van mijn werk zien te bewerkstelligen. Ik ga echter niet graag weg uit Limburg. Ik heb het hier uitstekend naar mijn zijn. Eindhoven heb ik definitief afgezegd. Ik wil nog één dag bedenktijd, voordat ik een beslissing neem. NAC en Roda zijn met elkaar tot overeenstemming gekomen wat het transferbedrag betreft.

● MAASTRICHT – Ajacied Karel Bonsink wil de Amsterdamse club verlaten en heeft zijn zinnen gezet op MVV: „Ik voel me thuis in het zuiden en zou graag naar MVV willen".

● ZÜRICH – China is weer lid van de FIFA. Tijdens een bijzondere zitting heeft de wereldvoetbalbond China ingeschreven als 147e lid van deze organisatie.

Oranje tegen België, Frankrijk, Cyprus en Ierland

Ruud Krol: „Loting is een tegenvaller"

ZÜRICH – In een competitie van acht wedstrijden zullen Nederland, België, Frankrijk, Ierland en Cyprus moeten strijden voor twee plaatsen in de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal 1982, dat in Spanje wordt gehouden. Aan deze eindronde nemen 24 landenploegen deel, waarvan er zich nog 22 moeten kwalificeren. Alleen Spanje, als organiserend land, en Argentinië, de regerend wereldkampioen, zijn nú al zeker van deelname.



● *Zó begon in Zürich de loting voor het WK-voetbal*

Behalve Spanje nemen 13 Europese landen aan deze eindronde deel. Zuid-Amerika levert naast Argentinië nog drie andere teams. Voor de resterende zes plaatsen komen in aanmerking Noord- en Midden-Amerika (2), Afrika (2) en Azië-Oceanië (2).

Voor Nederland had de loting beslist slechter kunnen uitvallen. KNVB-voorzitter Wim Meuleman heeft in Zürich overigens tevergeefs geprobeerd dat België en ons land dit keer niet in de voorronde tegen elkaar zouden moeten uitkomen. De FIFA wenste alleen te schipperen met Albanië, dat op politieke gronden niet in dezelfde groep als de Sovjetunie ingedeeld wilde worden.

Vergeleken met andere groepen treft Nederland niet de „kwaadste" tegenstanders. Groep 4 met Engeland, Hongarije, Zwitserland, Roemenie en Noorwegen is over de hele lijn sterker bezet. Evenals groep 5 met Italië, Joegoslavië, Griekenland, Denemarken en het onbeduidende Luxemburg. In groep 6 met Schotland, Zweden, Portugal en Noord-Ierland lijken de krachtsverhoudingen helemaal niet ver uiteen te liggen. Groep 7 brengt nieuwe duels tussen Polen en Oost-Duitsland. Malta is daar figurant. In groep 3 zijn de duels tussen Tsjechoslowakije en de Sovjetunie interessant. Daarin spelen verder Wales, Turkije en IJsland. West-Duitsland kreeg op papier de lichtste tegenstanders in groep 1: Oostenrijk, Bulgarije, Finland en Albanië.

De eerste twee in de groepen 1 tot en met 6 alsmede de winnaar van groep 7 kwalificeren zich. Alle wedstrijden moeten tussen 1 november 1979 en 30 november 1981 worden gespeeld.

De indeling voor de Zuidamerikaanse zone voor de kwalificatie is als volgt:

Groep 1: Brazilië, Bolivia en Venezuela.

Groep 2: Columbia, Peru en Uruguay.

Groep 3: Chili, Equador en Paraguay

De winnaars van de drie groepen gaan over naar de eindronden.

Ruud Krol, de aanvoerder van het Nederlands elftal, was niet erg gelukkig met de groepsindeling. „Dit is een tegenvaller. Frankrijk en België zijn moeilijke tegenstanders. België is altijd een rottegenstander geweest. Frankrijk is sterk geworden de laatste jaren," aldus Krol.

Jan Zwartkruis, de bondscoach, verklaarde ook gemakkelijker te bespelen tegenstanders te kennen dan Frankrijk en België. „Frankrijk is een klasseëlftal en België is op grond van traditie altijd gevaarlijk voor ons. Ik ben niet zo gelukkig met deze loting. We zijn nog lang niet in Spanje," zei Zwartkruis.

„Het kon erger," zeiden in België bondscoach Guy Thijs en secretaris-generaal Roossens.

Hugo Hovenkamp (AZ'67) was blij dat Oranje dit keer niet een Oosteuropese ploeg hoeft te bestrijden.

Wim Jansen (Feyenoord) was geschrokken van Frankrijk als tegenstander voor Nederland.

„Moeilijk, maar niet onoverkomelijk." Dat was de eerste reactie van de Franse bondscoach Michel Hidalgo op de groepsindeling. „Nederland is favoriet in de groep."

FEYENOORD MOEIZAAM VOORBIJ PLOEG VAN CASTENMILLER

Strafschoppen vellen Fortuna



● *Petursson stort ter aarde. „Penalty", zegt de scheidsrechter. „Niets aan de hand", gebaart Joop van Daele op de achtergrond.*

Van onze medewerker
JO GERARDS

ROTTERDAM – Hans Zuidersma tilde Fortuna Sittard een kwartier na rust tegen Feyenoord naar een 2–1 voorsprong. De Kuip staat op zijn kop! Een bekersensatie leek in aantocht. Twee strafschoppen op rij voor Feyenoord, waarvan de tweede op zijn zachtst uitgedrukt zeer dubieus, zorgden echter voor uitschakeling van dwerg Fortuna Sittard tegen reus Feyenoord. De sensatie was dus niet compleet.

Het begon allemaal in een gezapig tempo, met Fortuna uiterard in een meer verdedigende houding. De Rotterdammers lieten de bal over te veel mensen gaan en dat leverde steeds weer balbezit voor Fortuna op, dat dan geordend counterde. Het was Joop Titaley die aan Feyenoord de eerste waarschuwing gaf dat er met deze Limburgers toch wel rekening gehouden moest worden. Zijn schot dat net naast ging lokte overigens nog geen reactie uit bij Feyenoord. Even later was er wel paniek bij de thuisclub, omdat de nieuwste (goed voetballende) Fortunaaanwinst Wim Koevermans zijn 1,95 m lengte bij een hoekschop van Zuidersma gebruikte om 0–1 te scoren.

Onmiddellijk ging Wim Jansen zich nog intensiever met de aanval bemoeien. Dat leverde enkele kansen voor Feyenoord op en uit een van deze situaties kon Jansen de stand met een strak schot in de 19e minuut gelijk trekken: 1–1. Zowel Fortuna als de thuisclub deden hierna tot het rustsignaal weinig om een verandering van de score tot stand te brengen.

Vervolg op Sport 3

MVV-ers woedend op arbiter

ARNHEM – MVV is in de tweede bekerronde door Vitesse uitgeschakeld. Scheidsrechter Manuel haalde zich in het weinig aantrekkelijk duel de woede van de MVV-ers op de hals. Volgens de spelers van Leo Steegman was Manuel duidelijk op de hand van Vitesse en voor een groot gedeelte schuldig aan de nederlaag van de Maastrichtenaren. „De arbiter nam de hele wedstrijd onverantwoorde beslissingen in het nadeel van MVV", zei Bert van Marwijk. Johan Dijkstra noemde Manuel een „laf mannetje". Manuel zelf wees echter alle beschuldigingen resoluut van de hand: „Ik kan me niet voorstellen op welke manier ik verkeerd gehandeld zou hebben. Ik heb misschien wel enkele kleine foutjes gemaakt, maar beslist niet in het nadeel van MVV".

DDR verslaat Zwitserland

OOST-BERLIJN – Oost-Duitsland heeft in Oost-Berlijn met 5–2 gewonnen van Zwitserland. Het was een wedstrijd in groep vier in het toernooi om het Europees kampioenschap, waarin ook Nederland is ingedeeld. Voor Oost-Duitsland scoorden Weber, Hoffmann (3) en Schnuphase. Voor Zwitserland scoorden: Barberis en Pfister. Er waren 45.000 toeschouwers.

Stand groep §:

1. Polen	7	11	(+ 9)
2. Oost-Duitsland	7	11	(+ 8)
3. Nederland	6	10	(+13)
4. Zwitserland	8	4	(–11)
5. IJsland	8	4	(–19)

Metgod alsnog in selectie

Rep krijgt vrij

SAINT ETIENNE – Johnny Rep heeft van zijn club Saint Etienne toestemming gekregen om mee te spelen in de interlandwedstrijd tegen Polen woensdag in het Olympisch Stadion te Amsterdam.

● ZEIST – Johnny Metgod is door bondscoach Jan Zwartkruis als zestiende speler opgeroepen voor de woensdag in Amsterdam te spelen interland tegen Polen. Metgod van AZ'67 vervangt PSV'er Jan Poortvliet die zich afmeldde omdat hij kampt met een liesblessure.

Jezek tegen trip van Feyenoord

ROTTERDAM – Trainer Jezek van Feyenoord is niet erg gecharmeerd van de trip die zijn ploeg waarschijnlijk rond de kerstdagen zal gaan maken. Tijdens de winterpauze in de Nederlandse competitie wil de clubleiding van Feyenoord in Nigeria een tweetal lucratieve vriendschappelijke duels gaan afwerken. De Tsjechische coach heeft daar maar „weinig trek in". „Vooral nu we weer een ronde verder zijn in de strijd om de beker, moeten we een beetje uitkijken".

Poolse selectie is niet fit

WARSCHAU – Het Poolse voetbalelftal heeft in Bielsko een oefenwedstrijd tegen de plaatselijke derdedivisieclub met 2–1 gewonnen. Bij rust was het nog 0–0. Beide doelpunten voor het nationale team werden gemaakt door Gregorz Lato. Het elftal speelde niet met het team, waarmee coach Kulesza woensdag tegen Nederland in Amsterdam hoopt aan te treden. Verscheidene spelers waren niet geheel fit.

Roda JC loot thuis tegen NEC

Hans Coerver: „We mogen niet klagen"

KERKRADE/HILVERSUM – Roda JC thuis tegen NEC. Dat is het resultaat van de loting voor de derde bekerronde die in het weekeinde van 5 en 6 januari 1980 wordt afgewerkt. Roda JC-manager Hans Coerver: „We mogen niet klagen. Vooral omdat we thuis spelen. Natuurlijk waren er nog gunstiger tegenstanders zoals Amersfoort en FC Amsterdam, maar van de andere kant zaten er ook nog veel zwaardere clubs in". De loting: SC Amersfoort-FC Den Haag; PSV-FC Amsterdam, DS '79-PEC-Zwolle, Roda JC-NEC; Ajax-Vitesse; Feyenoord-FC Twente; Go Ahead-Sparta; AZ-FC Utrecht.

Vijf Limburgers aan de finish

Vossen-Theunissen tweede in Amac-Tulpenrally

door nino tomadesso

AMERSFOORT – De Limburgse equipe Henk Vossen-Pie Theunissen (Ford Escort RS 1800) leverde in de Amac-Tulpenrally een voortreffelijke prestatie. Zij finishte in het algemeen klassement op de tweede plaats achter het winnend Zweeds-Engelse duo Bror Danielsson-David Booth (Ford Escort RS 1800).



● *Dik tevreden stapte het duo Vossen (rechts) en Theunissen na ruim twintig uren raggen op de Veluwe uit de Ford Escort*
Foto: ROEL CUSTERS

Vossen (Tegelen)-Theunissen (M'stricht) herstelde zich vrij spoedig van een matig begin: na de eerste klassementsproef namelijk (vrijdagavond in de mist) nam de equipe in het algemeen klassement een bescheiden 18e plaats in. Na afloop van het eerste nachttraject was het duo zaterdagmorgen al opgeklommen naar een 5e plaats, een gunstige uitgangspositie voor de sprong naar de top van het klassement.

Tot aan de laatste klassementsproef zaterdagavond leek voor Vossen-Theunissen niet meer dan een (overigens al opvallende) derde plaats te zijn weggelegd. Op die proef echter sneuvelde de combinatie die vanaf het begin de meute superieur had aangevoerd: Jan van der Marel-Bruno van Traa. De koppelingdrukgroep in de machtige Vauxhall Chevette HS (circa 250 pk.) ging aan diggelen. Van de acht deelnemende Limburgers bereikten er vijf de finish.

Zie op Sport 2 een geheel aan de Amac-Tulpenrally gewijde Even Apart.

De vonk sprong op Vossen over......

● *Kabouter BROR DANIELSSON (geheel rechts), toekijkend terwijl de koppelingsplaat vernieuwd wordt.*

Foto: ROEL CUSTERS



Hij probeerde te glimlachen, maar het werd een grijns. Een pijnlijke vertrekking van een bleek gezicht. JAN VAN DER MAREL verbeet met moeite de diepe teleurstelling. Zaterdagavond laat was dat, ergens in de permanence van de pas afgelopen Amac-Tulpenrally. Enkele uren eerder had hij nog ruim uitzicht op de overwinning gehad. Op de allerláátste klassementsproef echter, bij Doornspijk in de buurt van het Drontermeer, viel de verbinding tussen de 2300cc, 16-kleppenmotor en de versnellingsbak in de Vauxhall Chevette plotseling uit. De koppelingdrukgroep lag aan flarden, de voor het grijpen liggende overwinning eveneens. De Zweedse kabouter BROR DANIELSSON, ploeg vormend met de nooit van zijn stuk te brengen Engelse navigator DAVID BOOTH, kreeg de zege met een kushandje in zijn schootje geworpen. „You see", sprak de kleine Zweed, „don't stop anyway. Als Van der Marel niet uitvalt, win ik nooit van m'n leven. Probeer dus altijd te finishen. En geef me nu maar een biertje ....". Bror wist waarover hij sprak. Ook zijn ford Escort (250 PK, 2 liter, 16 kleppen) had kuren vertoond. Dezelfde als tijdens de Limburgia Rally. Een van slag geraakte koppelingsplaat namelijk. Bror: „Ik heb de gehele nacht praktisch zonder koppeling gereden. Ik wilde er mee ophouden, maar in de vroege zaterdagochtend vonden we tijd en gelegenheid om de plaat snel te vernieuwen". Dóórgaan. Hoe dan óók. Het parool voor iedere rally-equipe. Aan de finish pas is de strijd beslist. Nóóit eerder. Neem het duo HENK VOSSEN en PIE THEUNISSEN. Onder de kap van zijn Ford Escort lag een reservemotor. Een krachtbron die 'slechts' 200 PK leverde. „Wat moet ik er mee?", vroeg Henk zich af terwijl hij vrijdagavond om „vijf voor twaalven" voor de starttafel verscheen. Toen hij niet veel later in de dikke mist ervoer dat hij op de eerste klassementsproef duidelijk onder zijn kunnen was gebleven en dat hij op Jan van de Marel al bijna één minuut had moeten prijsgeven, toen daalde bij Vossen het zelfvertrouwen tot onder nul. Navigator Pie Theunissen pompte er wat moed in. Het Limburgse tweetal nam zich voor „er mee op te houden als het niet beter zou gaan". De vonk sprong op Vossen over. Tegen twee uur in de nacht van zaterdag op zondag werd de opmars in het algemeen klassement van equipe 9 duidelijk geillustreerd door een winst van liefst tien plaatsen. Van de 18de naar de 8ste positie. De combinatie Vossen-Theunissen had zich giftig gemaakt. En het resultaat was scherp aanwijsbaar. Niet alleen in de cijfers die de rekenkamer produceerde, maar ook in een serie vloeken die Henk Vossen luid ten beste gaf. Hij verrekte van de pijn namelijk. Vertelde Theunissen: „Op een proef klapte het stuur met volle kracht tegen Henks linkerduim. Dat ding schoot van zijn plaats en zwol op. Een strak verband hielp niks. We versierden ijsblokjes waartussen Henk tijdens rustige momenten zijn duim stak. Maar het duurde niet lang of de blokjes vlogen door de auto. Toen begon-ie maar te vloeken ...".

Zaterdagavond laat sprak Vossen niet meer met god. Om de eerste plaats omdat de duim hem nauwelijks meer parten speelde en vervolgens omdat hij uiteindelijk als tweede gefinisht was. Henk stipuleerde: „Pie en ik zijn de beste Nederlanders. Amateurs vlak achter de profs Danielsson en Booth. Niet gek, hé!". Ik herinnerde hem aan het weinige vertrouwen dat hij voor de start in de krachtbron van zijn Escort gesteld had. „Snap je dat nou? Ik ben nooit hoger dan rond de achtduizend toeren gegaan. Méér zat er gewoon niet in". Wat gaf het achteraf allemaal? Motivatie en geen enkel onfortuin leidden tot een tweede plaats. Voortreffelijk. Onfortuin. JOHN MEDENBACH (Maastricht) en HENRI WOLFS (Eijsden) hebben er alles van geweten. Het begon onmiddellijk na de start. Op de aanlooproute, op weg naar de eerste klassementsproef, liep de temperatuur van de Opel Kadett GTE beangstigend op. Een vluchtig onderzoek leerde dat de waterpomp het begeven had. Omgeven door zijn servicemannen PIERRE BRULS (Geleen) en PAUL LOYSON (Born) kroop Medenbach onder de motorkap. MAN BERGSTEYN, serviceman van de damesequipe TITIA WESTERHOF en ANJA BELTZER (Opel Kadett GTE), nam een kijkje en vervolgens de reservewaterpomp ter hand. Hij keek er even naar en zei: „Die past niet". Medenbach leek te verstijven. Want, waar haal je tegen middernacht ergens op de Veluwe snel een wèl passende waterpomp vandaan? Good old Bergsteijn liep weg, gaf navigator Wolfs plotseling een seintje en sprak langs zijn neus weg: „Hier heb je 'n goeie pomp. Ik moet hem morgen wel terug hebben". Waar Man die pomp versierd had, ging niemand wat aan. Zo gaat dat in een rally ....

Nahijgend van een bliksemsnelle reparatie kroop Medenbach weer achter het stuur, raasde de eerste proef af in drie minuten (hetgeen op 77 deelnemers de 22ste tijd betekende) en vervolgde opgewekt zijn weg totdat midden in de nacht de motor het voorgoed begaf. En dát betekende opgave. Ook JOOP KUIPERS (Roermond), samen met navigator HERMAN BROUWER in een Opel Kadett GTE rijdend, haalde de finish niet. Op een gegeven moment bleef de Opel stil staan. Een van de zuigers vertoonde een vuistgroot gat. RENÉ SMEETS (Maasbracht), navigator van BEN SPROKHOLT in een Opel Ascona 19 SR, haalde in weerwil van een overleden koppakking, zonder grote problemen de finish. „Lekker uitgereden", vond René. Dat deden ook HUB HABETS (Beek) en MATH PLUYMEN (Hulsberg). In hun Mini Cooper 1275 GT debuteerden zij alsof er geen vuiltje aan de lucht was.

Onder het motto: wij willen leren, wij hunkeren naar ervaring. Hub: „Het ging goed en hoe langer de rally duurde ook harder. Een klem van de waterslang en twee lampen bleven op het strijdveld achter. Niet de moeite waard". Eénentwintig seconden scheidde dit duo van de eerste plaats in de categorie tot 1300 cc. Er was nóg een andere debutant. JAN LAMMERS, namelijk. De Formule 1-coureur begon, samen met ERIK BESSEM (de vermaarde navigator uit Maaseik), in een Opel Kadett GTE (circa 190 pk, 2 liter en 8 kleppen) aan het avontuur. Na enkele proeven nam hij de achtste plaats in het algemeen klassement in. Hij zei toen midden in de nacht: „Ik vind het hartstikke leuk, maar ik moet gewoon harder. Als we de nacht doorkomen en we staan nog bij de eerste tien, mogen we blij zijn".

Intussen liet hij iedereen zien dat hij waarachtig wel sturen kan, dat hij alsmaar sneller werd en dat hij, als het per se nodig was, ook niet bevroren was om risico's te nemen. Hij finisthe uiteindelijk als zevende. Lammers toen: „Natuurlijk ben ik tevreden. Maar die ervaring hé! Ik liet gas los en op hetzelfde moment dacht ik: stommeling, je had rustig vol gas verder kunnen gaan. Ik wist lange tijd totaal niet wanneer ik wèl of niet op het gas moest blijven hangen. Het duurde ook erg lang eer ik in de gaten kreeg hoe je de auto gooien kon. Hoe dichter we bij de finish kwamen, hoe méér i k begon te hopen op het maken van een snelle tijd. Eerlijk waar: ik heb achter het stuur zitten bidden om één keertje de snelste te kunnen zijn. Dat lukte me op de klassementsproef in de Flevohof. Die won ik. Ik maakte de snelste tijd: drie minuten rond. Daar kon niemand meer aan...".

JAN LAMMERS
ERIC BESSEM

● *JAN LAMMERS en ERIK BESSEM: opvallend duo in de Amac-Tulpenrally.*

Feiten en cijfers uit Amac-Tulpenrally:

Internationale Amac-Tulpenrally. Gestart 77, gefinisht 56 equipes. Klassementsproeven: 21 over een totale afstand van circa 180 km, in afstand variërend van 5 tot 11,5 km.

De uitslag: 1. Bror Danielsson-David Booth, Ford Escort 5393 punten; 2. Henk Vossen-Pie Theunissen, Ford Escort 5514; 3. Henk van der Lee-Reinout Voght, Opel Ascona 5602; 4. Paul-Eric Jensen-Henrik Sörensen, Opel Kadett 5613; 5. Gerrit van Espelo-Ab Molkenboer, Ford Escort en 6. Jan Lammers-Eric Bessem, Opel Kadett 5619; 7. Morten Spiro-Elze Yde, Opel Kadett 5698; 8. Renger Guliker-Evert Schuur, Porsche Carrera 5705; 9. Björn Johansson-Bob de Jong, Opel Kadett 5732; 10. Andre Jetten-Jan Meester, Vauxhall Chevette 5824.

Nationale klasse: 1. Johan Heek- Ay Mei Oei, Opel Kadett 5965; 2. Henri van Gerven-Arnold Sweikhuizen, Opel Kadett 6179; 3. Van Alst-Van Alst, Mitsubishi Lancer 6279; 15. Sprokholt-René Smeets, Opel Ascona 19 SR; 23. Habets-Pluymen, Mini Cooper.

Van de acht Limburgers bereikten er vijf de finish.

Na Vossen-Theunissen eindigden Ben Sprokholt-René Smeets op de 48ste en Hub Habets-Math Pluymen op de 52ste plaats van het totale algemene klassement. In de klasse tot 1300 cc kwamen Habets en Pluymen op de tweede plaats terecht.

scorebord

BEKERVOETBAL

SVV-AZ '67 (3800)	0–6
Haarlem-Ajax (10.000)	2–4
Roda JC-Heerenveen (2500)	3–0
DOVO-PEC Zw. (4500)	1–4
Feyenoord-Fortuna S. (15000)	3–2
Cambuur-PSV (15000)	1–4
Excelsior-Sparta R. (6000)	0–1
Den Haag-VUC (10000)	5–1
Eindhoven-DS '79 (4000)	1–2
Telstar-GA Eagles (2000)	0–4
Den Bosch-Utrecht (9000)	0–3
Graafschap-Amersfoort (3800) (Amersfoort w.n.s.)	2–2
Willem II-Twente (7000)	2–4
NAC-Amsterdam (2400)	1–2
Vitesse-MVV (3500)	3–1
NEC-Volend. (A.) (1000)	4–1

programma voor zondag:

EREDIVISIE
AZ '67-Haarlem (zaterdag)
Utrecht-Vitesse (zondag)
Feyenoord-GA Eagles (zondag)
Roda JC-NAC (zondag)
Twente-Ajax (zondag)
PEC Zwolle-Excelsior (zaterdag)
NEC-Sparta (zaterdag)
PSV-FC Den Haag (zaterdag)
Willem II-MVV (zondag)

EERSTE DIVISIE
Den Bosch-Eindhoven
Cambuur-Helm. Sport
Veendam-Fortuna S.
Graafschap-VVV
SVV-Heracles
Amersfoort-Vlaardingen
Amsterdam-DS '79
Wageningen-Groningen
Telstar-Heerenveen

scoreverloop

NEC-VOLENDAM (am.) 4–1 (1–1). 4. Plat 0–1. 10. Lohman 1–1. 61. Lohman 2–1. 69. Ophof 3–1. 84. Marijnissen 4–1. Scheidsrechter Boss.
FC DEN BOSCH-FC UTRECHT 0–3 (0–0). 60. Van Veen (strafsch.) 0–1. 68. Tervoort 0–2. 80. Van Veen 0–3. Scheidsrechter Bosman.
FC DEN HAAG-VUC 5–1 (2–0). 29. Schoenmaker 1–0. 37. Korevaar 2–0. 52. R. v. Alkemade 2–1. 76. Goodlass 3–1. 81. Jonker 4–1. 87. Jonker 5–1. Scheidsrechter Bakker.
DOVO-PEC ZWOLLE 1–4 (0–2). 28. Van 't Land 0–1. 37. Jans 0–2. 68 Hielkema 1–2. 75. Rasmussen 1–3. 86. Jans 1–4. Scheidsrechter Van Eijk.
EXCELSIOR-SPARTA 0–1 (0–0). 61. Van Tiggelen 0–1. Scheidsrechter Ram. Bij Sparta maakte de Brit Trevor Whymark een weinig opvallend debuut.
TELSTAR-GA EAGLES 0–4 (0–1). 34. Engbersen 0–1. 67. Schneider 0–2. 77. Van Kooten 0–3. 79 Lodeweges 0–4. Scheidsrechter Beck.
DE GRAAFSCHAP-SC AMERSFOORT 2–2 (0–0). (Amersfoort wint na strafschoppen). 57. Van der Meer 0–1. 71. Jacobs 1–1. 75. Hulshoff 1–2. 88. Hiddink 2–2. Scheidsrechter Van Dijken.
EINDHOVEN-DS'79 1–2 (0–1). 44 Smeets 0–1 62. Mulkens 1–1. 75. Smeets 1–2. Scheidsrechter Severeijn.
NAC-FC AMSTERDAM 1–2 (1–1). Bouwmeester 0–1. Quaars 1–1. Stout 1–2. Scheidsrechter Keizer.
HAARLEM-AJAX 2–4 (1–2). 2. Haar 1–0. 30. Jensen 1–1. 32. Arnesen 1–2. 54. Arnesen 1–3. 84. Lerby 1–4. 88. Balm 2–4. Scheidsrechter Van Ettekhoven.
SVV-AZ'67 0–6 (0–2). Hovenkamp 0–1. 31. Kist 0–2. 52 Hovenkamp 0–3. 75. Talan 0–4. 80. Nygaard 0–5. 89. Kist 0–6. Scheidsrechter Draaisma.
WILLEM II-FC TWENTE 2–4 (0–2). 13. Thoresen 0–1. 44. Bos 0–2. 62 Jol 0–3. 84. Hooyer 1–3. 85. Thoresen 1–4. Van Mierlo 2–4. Scheidsrechter Corver.
CAMBUUR-PSV 1–4 (0–2). 19. Valke 0–1. 45. Lubse 0–2. 55. Peltzer 1–2. 65. W. v.d. Kerkhof 1–3. 68. Van der Kuylen 1–4. Scheidsrechter Thomas.

gele kaarten

GEEL: Van Marwijk (MVV), Gerdsen (Vitesse), Bastiani en Janssen (FC Amsterdam), Everse (Ajax), Peters (AZ'67), Bux (Fortuna), Van de Korput en Van Deinzen (Feyenoord), Hoekema (Cambuur).

toto/lotto

TOTO 41
De winnende kolom van toto 41 ziet als volgt uit: 2 – 2 – 1 – 1 – 2 – 2 – 2 – [illegible] 3 – 2 – 2 – 1. Er is door 162.1[illegible] deelnemers een inleg gedaan v[illegible] ƒ 561.511,–. Het prijzenbedrag is bij 267.000 gulden. De eerste prijs, inc[illegible] sief jack-pot, bedraagt ƒ 106.687,09.

SUPERTRIO
Het supertrio werd gelopen in de H[illegible] lywood-prijs op de baan van Duindi[illegible] De uitslag is: 1. nummer 5 Red Si[illegible] (T. Smeding), 2. nummer 2 Rix K[illegible] Hartman), 3. nummer 3 Raymond [illegible] van Leeuwen). De omzet was 246.[illegible] gulden. De uitbetaling is 59,30 guld[illegible]

NEDERLANDSE LOTTO
De winnende getallen in de Ned[illegible] landse lotto zijn: 2 – 3 – 17 – 32 – 3[illegible] 39. Reservegetallen: 4 en 31. Er wa[illegible] 824.120 deelnemers, die een bed[illegible] van bijna drieëneenhalf miljoen g[illegible] den inlegden. De prijzenpot [illegible] 1.648.780,58 gulden. De eerste pr[illegible] bedraagt 577.073,20.

WESTDUITSE LOTTO
De winnende getallen in de We[illegible] duitse lotto zijn: 11 – 18 – 22 – 26 – 4[illegible] 45. Het reservegetal is 4. In Spiel[illegible] vallen de prijzen op 0727533.

BELGISCHE LOTTO
De winnende getallen in de Belgisc[illegible] lotto zijn: 3 – 6 – 10 – 13 – 15 en 27. H[illegible] bijkomende nummer is 19.

buitenlands voetbal

België

Beerschot-RWDM	1[illegible]
Lokeren-Charleroi	2[illegible]
Stand. Luik-Club Brugge	1[illegible]
Lierse SK-Beringen	1[illegible]
Hasselt-Winterslag	1[illegible]
Cerkel Brugge-Antwerp	2[illegible]
Berchem-Club Luik	2[illegible]
Anderlecht-Beveren	4[illegible]
Waterschei-Waregem	1[illegible]

De stand na 9 wedstrijden: Lokeren [illegible] pnt; RWDM 14 pnt; Standard Lui[illegible] Beerschot, Cl. Brugge en C. Brugge [illegible] pnt; Anderlecht 11 pnt; Beveren [illegible] Winterslag 9 pnt.

Engeland

Aston Villa-West Bromwich	0[illegible]
Bolton-Arsenal	0[illegible]
Brighton-Leeds United	0[illegible]
Briston City-Manchester U.	1[illegible]
Everton-Crystal Palace	3[illegible]
Ipswich Town-Liverpool	1[illegible]
Manchester C.-Nottingh. F.	1[illegible]
Southampton-Coventry City	2[illegible]
Stoke City-Middlesbrough	0[illegible]
Tottenh.-Derby County	1[illegible]
Wolverhampton-Norwich C.	1[illegible]

De stand na 11 wedstrijden: Manchester U. 15, Nottingham F. 15, Wolverhampton 14, Southampton 13, Crystal Palace 13 pnt.

Frankrijk

Angers-Monaco	1[illegible]
Bordeaux-Sochaux	2[illegible]
Bastia-Marseille	2[illegible]
Lille-Nantes	1[illegible]
Metz-Lyon	5[illegible]
Saint Etienne-Nancy	2[illegible]
Strasbourg-Lens	0[illegible]
Nimes-Paris Saint G.	2[illegible]
Valenciennes-Brest	2[illegible]

De stand na 12 wedstrijden: Monaco en Saint Etienne 19 pnt; Nantes e[illegible] Nimes 16 pnt; Lille 15 pnt.

Spanje

Real Madrid-Zaragoza	3[illegible]
Burgos-Athletico de Bilbao	1[illegible]
Malag-Las Palmas	1[illegible]
Sporting Gijon-Valencia	4[illegible]
Hercules-Rayo Vallecano	2[illegible]
Real Sociedad-Barcelona	4[illegible]
Salamanca-Almeria	2[illegible]
Espagnol-Betis Sevilla	0[illegible]
Sevilla-Atletico Madrid	2[illegible]

Italië

Ascoli-Lazio	1[illegible]
Avellino-Bologna	1[illegible]
Cagliari-Catanzaro	1[illegible]
Fiorentina-Pescara	2[illegible]
Inter-Napoli	1[illegible]
Juventus-Udinese	1[illegible]
Perugia-AC Milan	1[illegible]
AS Roma-Torino	1[illegible]

Frans Meeuwissen-trofee voor Rien Rutjens

Cor Vertongen Naco-kampioen in Escort-klasse

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

BAARLO – Hard boorde Wim Winkelmolen zijn Ford Escort, tijdens de kampioensrace, in de vangrail van het De Berck-circuit in Baarlo. In de kreukels werd zijn wagen, nadat hijzelf zonder kleerscheuren uit het wrak was geholpen, weggesleept. De race moest worden afgevlagd.

Deze gedwongen onderbreking deerde de leiderspositie van kopman Cor Vertongen niet. In de tweede start was hij de te kloppen coureur. Een straatlengte voorsprong etaleerde zijn klasse en het feit dat hij over de snelste wagen beschikt.

Nationaal kampioen Vertongen: op het laatste moment heb ik een nieuwe nokkenas en cylinderkop moeten monteren. Angstig was ik niet voor de start. Dit soort situaties, zonder ingelopen motor, zijn niet zonder risico's, Vooral in de finale gebeuren dikwijls de gekste dingen". Spannend bleef de strijd om de tweede en derde plaats tussen Van de Velden (Itervoort) en Croonen (Assendelft). Een kantje boordrace. Van de Velden, lang nummer twee, werd enkele ronden voor het einde door achterblijvers in de tang genomen. Dit ging ten koste van zijn tweede plaats. Alles haalde de Ittervoorter uit zijn Escort. Twee meter kwam hij aan de finish te kort. Croonen bleef tweede.

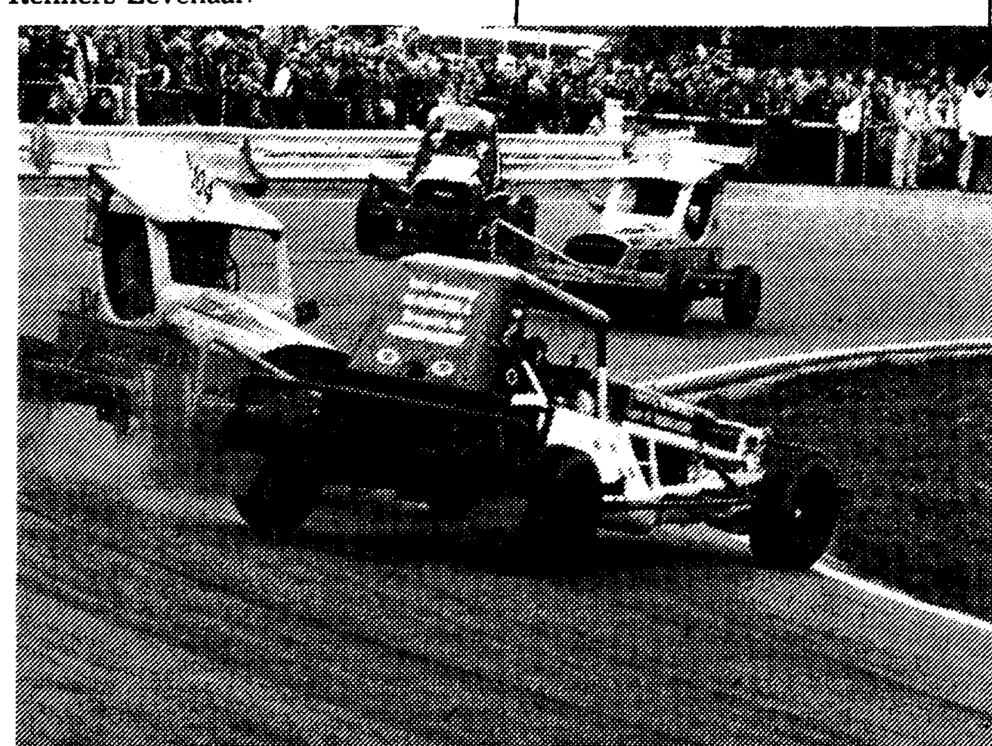
Met als inzet de Frans Meeuwissen-trophee, knokten Rien Rutjens (Nuth) en de Brit Ian Ireland in de Stockcar-klasse, voor de finale overwinning. Ging in de eerste manche de overwinning naar Ireland, in de finale was Rien smiling Bumpy Rutjens de snelste. Met voorsprong werd de coureur uit Nuth winnaar, Ireland bleef achter. Zijn motor was uitgeblust.

Jos de Bock (Roermond) heerste in de Rodeoklasse. Zijn VW-Porsche was te snel voor de concurrentie. De Bock: „Zonder achtervolgers in mijn nek, ging het gemakkelijk. Alleen is het oppassen voor rare capriolen van achterblijvers".

Uitslagen rodeo: 1. Jos de Bock, Roermond. **Stockcar:** 1. Rien Rutjens Nuth, 5. Wiel Nieling Schinveld. **Finale kampioenschap Escort:** 1. Cor Vertongen Nijmegen, 3. Van de Velden Ittervoort. **Speedwayklasse:** 1. Adri Hurkens Nuland. **Escort:** 1. Van Renners Zevenaar.

● *In de Stockcarklasse botste het tijdens de autospeedwayraces in Baarlo. Lambert Keulen (104) kan een crash niet meer ontwijken. Dit was er de oorzaak van dat hij in de finale geen hoofdrol kon spelen.*

Foto: ROEL CUSTERS



● De tweede Roda-treffer in beeld: Nanninga reageert attent op een verkeerde terugspeelbal van Eijmers. Doelman Reys komt te laat en knalt tegen de Roda JC-spits op (foto 1). De bal springt op het hoofd van Nanninga en deze kopt kopt hem in het verlaten doel: 2–0.

Jacobs: „Blij dat De Jong terug is"

Roda JC bij de laatste zestien



door hans rooijackers

KERKRADE – Heerenveenspeler Peter Eijmers stond aan de basis van Roda JC's overwinning op de Friese eerstedivisieclub. Twee minuten voor rust schoot Eijmers nonchalant terug op zijn eigen doelman Hiddo Reys. De attente Nanninga was ter plekke om met een fabelachtige sprong Roda JC op een 1–0 voorsprong te zetten. Twee verdere Limburgse treffers vlak na rust betekenden het bekereinde van Heerenveen en Roda JC bereikte als enige Limburgse club de laatste zestien.

Roda JC werkt keihard om zo snel mogelijk de onderste regionen van de eredivisie definitief vaarwel te zeggen. De tweede bekerronde tegen Heerenveen was voor de ploeg uit Kerkrade een uitstekende gelegenheid om de van een blessure herstellende Theo de Jong in te passen. Bert Jacobs over zijn pupil: „Tien minuten na rust scoorde Theo met een keihard schot

Kerkradenaren kloppen Friezen met drie-nul

2–0. Hij had daarmee datgene gepresteerd wat van hem verwacht werd. Ik ben blij dat De Jong terug is. Dat geeft de ploeg meer persoonlijkheid. Een kwartier na rust heb ik hem eruitgehaald. Zijn conditie is nog niet optimaal".

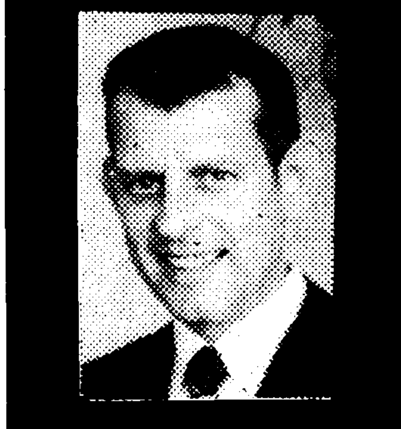
Heerenveen had in die fase verzuimd de stand een beter aanzien te geven. Vijf minuten na rust had Boskma de gelijkmaker op zijn schoen, maar via het linkerbeen van Jongbloed kabbelde de bal tegen de paal! Roda JC schrok wakker en stelde orde op zaken door de stand van 1–0 naar 3–0 te tillen. Een vrije trap vanaf 20 meter joeg De Jong keihard langs de Heerenveenmuur en Nanninga scoorde na voorbereidend werk van Chris Riemens. De wedstrijd was afgelopen en zelfs de dikverdiende eretreffer stond Jan Jongbloed de Friese ploeg niet toe. In de laatste minuut haalde de 39-jarige Roda JC-doelman een schot van Eppinga uit de bovenhoek.

Dick Nanninga is weer volledig terug. Zijn inzet was voorbeeldig en de kopkracht bleek ook tegen heerenveen zijn sterkste wapen. Na een kwartier kopte hij loeihard tegen de paal even later gevolgd door een kopbal die Jurna van de doellijn moest halen. Lof ook voor Leo Ehlen. Hij moest tegen de Friezen meters extra werk verzetten. Theo de Jong behaalde aanvallend een ruime voldoende, in verdedigend opzicht echter moest Ehlen het tekort van De Jong opvangen.

Terug in de Roda-ploeg is Pierre Vermeulen. Hij liet het slecht opgekomen publiek (2500) enkele fraaie acties zien, maar de linkerspits is nog ver verwijderd van zijn oude vorm, evenals rechterverdediger Leo Degens.
Heerenveen speelde verdienstelijk en kende in De Blaauw de grote organisator. Doelman Hiddo Reys over de terugspeelbal van Eijmers: „Een ongelukkige trap van Peter. Ik was weliswaar eerder bij de bal dan Nanninga, maar ik stompte de bal tegen hem op. In de rebound kwam de bal precies op zijn hoofd terecht. Jammer, want als we met 0–0 de rust ingaan, hebben we nog kansen".

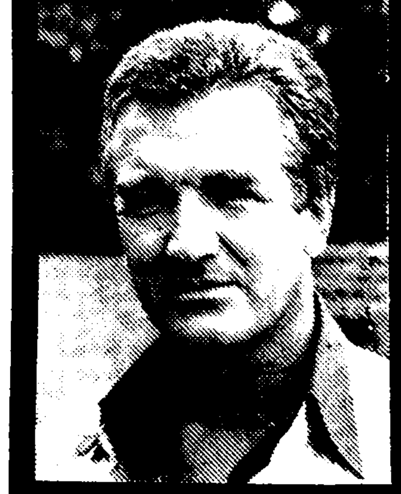
RODA JC-HEERENVEEN 3–0 (1–0) 43. Nanninga 1–0; 57. De Jong 2–0; 58. Nanninga 3–0. Toeschouwers 2500. Scheidsrechter: De Hond.
RODA JC: Jongbloed-Degens, Marijt, Bregman, Mommertz, 79 Broeks, Ehlen, De Jong, (61. Hansen), Nielsen-Riemens, Vermeulen, Nanninga.
HEERENVEEN: Reys-Negerman, Visser, Jurna, Braber, De Blaauw-Bosman, Boskma, Heijne (61. Eppinga), Eijmers, Schulting.

Theo Boosten kaart aan



Bij Roda JC heb ik in de wedstrijd tegen Heerenveen enkele lichtpuntjes kunnen herkennen. De inzet en de vechtlust komen terug, maar ik hoop dat het geen eendagsvlieg is. Scheidsrechter bij het bekerduel was Maurice de Hond. In een landelijk voetbalblad had deze jonge scheidsrechter zich uitgelaten met kreten die een pas drie maanden in het betaalde voetbal opererende scheidsrechter niet mag uiten. Daarom was ik erg benieuwd naar zijn kunnen en ik moet zeggen: de Hond kan een hele goeie scheidsrechter worden. Wat hij in Kerkrade liet zien was voortreffelijk. Zijn loopstijl is geweldig en hij had alles goed in het oog. De Hond lette uitstekend op zijn grensrechters. Kortom, ik heb hem voor het eerst gezien en hij heeft mij verrast.
Weinig goede woorden heb ik echter voor Jan Severeijn. Onder zijn leiding stond Ajax - FC Utrecht en FC Den Bosch - Fortuna Sittard. Beide wedstrijden sloot hij minder goed af. De week erna krijgt hij NAC - Feijenoord toegewezen. Een wedstrijd die nog nooit erg gemakkelijk is geweest. Dezelfde avond fluit topscheidsrechter Henk van Ettekoven de wedstrijd Fortuna - Cambuur. Op papier gezien een makkie om te fluiten. Waarom stuurt de KNVB van Ettekoven niet naar Breda en Severeijn die pas een jaar op de A-lijst staat, naar Sittard? Deze moeilijkheden hadden voorkomen kunnen worden.

Castenmillers voetbalkolom



„We hebben het voetbal van de eerste divisie goed verkocht. Dat mag je gerust concluderen als een ploeg die luistert naar de naam Feyenoord, twee strafschoppen nodig heeft om Fortuna Sittard uit de beker te wippen. U verwacht misschien dat ik met deze eervolle nederlaag tevreden ben. Nee, niet helemaal. Ik blijf erbij dat we zelfs tegen deze gerenommeerde tegenstander tot een beter resultaat hadden kunnen komen. Nu weet ik ook wel dat je van Fortuna Sittard tegen Feyenoord geen wonderen mag verwachten, maar als ik alles wat in de Kuip gebeurd is nog eens op een rijtje zet dan wordt eenieder duidelijk hoe kwetsbaar Feyenoord was. Wij hebben twee keer de leiding gehad. Dat zegt heel veel. Toen het 2–1 voor ons was, zag het er zelfs naar uit dat we de marge zouden vergroten. Titaley kwam echter een fractie van een seconde te laat bij de voorzet van Cramer. In plaats van 3–1 voor Fortuna werd het 2–2, want uit de tegenaanval scoorde Feyenoord. Aan de winnende treffer van Feyenoord ging een té grote vrijheid voor Petursson vooraf. Kijk, dat zijn dingen die niet mogen gebeuren. Daarom blijf ik er bij dat we essentiële fouten hebben gemaakt. Hoe je tegenstander heet is dan van ondergeschikt belang. Daar moeten we zondag in de uitwedstrijd tegen Veendam aan denken. Tot slot een paar woordjes over Koevermans. Hij is zonder meer een aanwinst. Zijn entree was trouwens fantastisch. Direct scoren, uitgerekend in de Kuip. Beter had hij het niet kunnen wensen".

Fortuna toonde lef

Petursson benutte twee strafschoppen

Vervolg van Sport I

Na de hervatting ging de thuisclub direct weer in de aanval, maar dat gebeurde zonder overtuiging. zodat Fortuna vrij gemakkelijk overeind kon blijven. Zoals in de eerste helft trok ook nu Fortuna, als de mogelijkheid zich voordeed, richting Feyenoord-doel. Hans Zuidersma kreeg op rechts een dieptepass van Joop v. Daele en ging snel op het Rotterdamse doel af, schoot laag in en de zwak keepende v. Engelen liet de bal via zijn borst in doel verdwijnen, 1–2.

Feijenoord zag bijna geen opening in de Fortuna-defensie en speelde meer tegen zich zelf dan tegen de tegenstander. Toen brak de periode-Petursson aan, die alles in het werk stelde om met de bal aan de voet binnen het strafschopgebied te geraken om dan bij de geringste aanraking (of zelfs dat niet) tegen de grond te gaan. In de 67e minuut kreeg hij zijn zin toen scheidsrechter v. Swieten naar de stip wees. Petursson voltrok zelf het vonnis 2–2. Even later besloot Jansen een snelle rush met een dieptepass op Petursson, die in duidelijke buitenspelpositie stond, weer naar het beruchte gebied trok en weer tegen de grond sloeg.

Lef

Ook dit kansje liet de Nederlandse topscorer zich niet ontgaan om van de stip te scoren: 3–2. Fortuna toonde toen de lef om Feyenoord terug te dringen en Pfennings en vooral Cramer kregen prachtige gelegenheden tot scoren, maar helaas voor de Limburgers mankeerde de precisie.

FEYENOORD - FORTUNA SITTARD 3–2 (1–1) Score: 17. Koevermans 0–1. 19. W. Jansen 1–1. 63. Zuidersma 1–2. 67. Petursson 2–2 (strafschop). 74. 3–2 Petursson (strafschop). Scheidsrechter v. Swieten. Toeschouwers 15.000. Gele kaarten: Bux (Fortuna), v.d. Korput en v. Deinsen (Feyenoord).

FEYENOORD: v. Engelen, Wijnstekers, v.d. Korput, v. Deinsen, Notten (v. Til), W. Jansen (Albertsen), Stafleu, Budding, Peters, Petursson.

FORTUNA SITTARD: Geilman, Bux, v. Daele, Pfennings, Colombain, v.d. Berg, Hutting, Titaley, Zuidersma (80. v. Well), Cramer, Koevermans.



● *Het betwiste moment waarop MVV-spits Cees Schapendonk door een Vitessespeler in het doelgebied tegen de grond zou zijn gewerkt. Scheidsrechter Manuel reageerde echter niet en liet doorspelen, tot grote woede van de Maastrichtenaren.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

MVV door Vitesse uit beker-competitie gewipt

VITESSE-MVV: 3–1 (1–1). 20e min. Schapendonk 0–1; 43e min. Mulderij 1–1; 72e min. Gerdsen 2–1; 83e min. Bursac 3–1. Scheidsrechter Manuel. Toeschouwers: 3.500

Vitesse: Beukhof, Mulderij, De Leeuw, Heezen, Mellaard, Das, Van der Vall, Hardeveld, Gerdsen, Bursac, Zwartkruis (46e min. Van de Berg)

MVV: Gerards, Busk, Kerstges, Dijkstra, Webb, Van de Poppe, Janssen, Van Warwijk, Van Bommel, Schapendonk, Adam (78e min. Schrijnemakers **Gele kaarten:** Gerdsen (Vitesse) en Van Marwijk (MVV).

Scheidsrechter Manuel de gebeten hond...

door bennie ceulen

ARNHEM – MVV is uitgebekerd. De Maastrichtenaren werden in Arnhem door eredivisiemiddenmoter Vitesse met lege handen huiswaarts gestuurd. Een vroege uitschakeling in de bekercompetitie, die in het kamp van Leo Steegman met veel pijn en moeite aanvaard werd. De cijfers op het scorebord (3–1) onderstreepten echter de feiten.

Maar toch, de Maastrichtse profspelers wilden de schuld van de onverwachte nederlaag beslist niet helemaal bij zichzelf zoeken. Volmondig spuiden ze hun gal richting scheidsrechter Manuel. De arbiter was de gebeten hond in de ogen van de sterrenbrigade.
Trainer Leo Steegman verliet gedesillusioneerd de catacomben van stadion Monnikenhuizen. „Manuel heeft ons benadeeld. Toen Vitesse in de eerste helft de gelijkmaker scoorde ging hij al in de fout. Ze hadden Gerards immers de bal uit de handen gelopen. Na de pauze heeft hij de gastheren een penalty geschonken nadat Johan Dijkstra op een ongelukkige manier de bal met zijn hand had geraakt. Het was helemaal geen opzettelijke handsbal. Toen Schapendonk even later voor het Vitessedoel tegen de grond werd gelopen reageerde hij helemaal niet, terwijl hij met zijn neus er bovenop stond. Op deze manier heeft hij de hele wedstrijd lopen rommelen. Ik vraag me af wat die Manuel in een voetbalstadion zoekt. Volgens mij heeft hij meer moeite met zichzelf dan met het leiding geven. Daar zijn wij het slachtoffer van geworden", reageerde Leo Steegman.

Schuld

Maar toch wilde de MVV-trainer de schuld van de nederlaag niet helemaal op de nek van scheidsrechter Manuel schuiven. „In de eerste vijf minuten na de pauze hadden we de wedstrijd in ons voordeel moeten beslissen. Het geluk was echter niet in ons voordeel. Schapendonk schoot tegen de lat. Daarna trapte Adam vrij voor doel over de bal, waarna van Marwijk de bal tegen de keeper trapte. Voor hetzelfde geld hadden we de stand toen op 1–3 kunnen brengen."

MVV kon dus niet verwezenlijken waar het vijftig minuten lang aanspraken op had kunnen maken. Gezien het aantal geheide scoringskansen dat het zich tot op dat moment schiep, had het zelfs de volle winst kunnen pakken. Met als resultaat deelname aan de derde bekerronde. Het mocht echter niet zo zijn. Scheidsrechter Manuel hielp daar dan nog een handje aan mee. Op negatieve wijze weliswaar.
Toch zag de start van Vitesse-MVV hoopvol voor de Geusseltbewoners uit. Hoewel de Gelderlanders onmiddellijk na het eerste fluitsignaal met man en macht in het offensief gingen, strafte de opnieuw een uitstekende partij spelende Cees Schapendonk al in de twintigste minuut de brutaliteit van de Arnhemse formatie af. Na een mooie aanval van Webb (speelde erg sterk), van Bommel (faalde volkomen) en Schapendonk, schoot de kleine MVV-spits de bal keihard in de touwen en bracht zijn ploeg op voorsprong: 0–1. Nog geen minuut later had MVV de voorsprong al kunnen vergroten indien een Maastrichtenaar na een genomen corner op de goede plaats had gestaan. Intussen verrichtte Gerards enkele prachtige reddingen en behoedde de Steegmanequipe voor een tegendoelpunt. MVV mocht van geluk spreken dat een knal van Kick van der Vall tegen de lat eindigde. Vlak voor rust scoorde Mulderij dan de betwiste gelijkmaker (1–1).

Na de pauze volgden de bewuste scoringskansen die echter niet in doelpunten konden omgezet worden. Het tweede doelpunt van Vitesse gaf MVV de doodsteek. Herman Gerdsen benutte de bewuste penalty (in eerste instantie stopte Gerards de bal) en bracht zijn ploeg op 2–1.

Het door Leo Steegman omschreven voorval met Cees Schapendonk (onderuit gehaald en door Manuel over het hoofd gezien) deed bij de moreel aangeslagen MVV-ers de moed in de schoenen zinken. Nadat het rumoer was verstomd, voltrok de Yoegoslaag Bursac het vonnis, 3–1. Cees Schapendonk en Bert van Marwijk die eerder evenals Gerdsen met een gele kaart was bestraft, kwamen nog dicht bij een doelpunt maar slaagden niet.

Contacten/clubs

Bar BELVEDERE, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, charmante gezelligheid bij nieuw candlelight (ma. t.m. vrijd.) Geopend vanaf 15 tot 2 uur.

Nieuwe SUPERSTARS in club Pam Pam, dagelijks v.a. 14.00 uur. Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Wie belt mij eens jonge DAME wacht op u. 045-458486.

MARESKA met video en drankje, gewoonweg de beste. Van 13.00-23.00 uur, 04490-15299.

PRIVÉ: 2 lieve meisjes speciaal v. grandiose gevarieerde triosex. Tel. 045-222537.

WANDA: 045-222537.

SYLVIA: 045-222537.

Paradisobar GEZELLIG en fijn. Brunssummerweg 158 Ubach o. Worms, tel. 045-317032 v.a. 14 u.

Twee gezellige jonge dames die u graag VERWENNEN. Tel. 04490-20796.

Geheel nieuw in Sittard de blonde CARMEN. Tel. 04490-20796.

Privéhuis Irene zoekt leuke ASSISTENTE. Tel. 04490-20796.

Club PRIVÉ, Brusselsestraat 65, Maastricht, tel. 043-13895.

Voor echtparen e.a. zaterdag 13 okt. '79 HEROPENING. Nieuw lokaal, nieuwe sfeer, bar en koud buffet. Va. 21.00 uur iedere zaterdag. Brusselsestraat 65, Maastricht, tel. 043-13895.

Te Maastricht de nieuwe PADDOCK, Rechtstraat 64, tel. 043-19271. Open van 11 tot 23 uur, zat. van 10 tot 18 uur. Tevens gevr. een receptionist, met kennis van de Franse taal.

Bicky's PRIVÉCLUB een goed en eerlijk adres, charmante dames ontvangen u op zeer discrete wijze. Bel eens, zat. en zo. gesloten. Tel. 045-421879.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboy Club, weg Susteren-Maasaik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze uit internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-31[illegible]

Filmstudio vraagt MODELLEN voor het maken van sexfilms zowel mnl. als vrl. liefst paren. Br' m. foto ond. nr. S 650 LD-Sittard.

PRIVÉ RELAXEN. Franse massage, videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment voor S.M. Vakk. meesteres aanwezig. Dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

Privéhouse MARY-BELLE, a styling home for businessmen, altijd charmante gastvrouwen aanwezig. Open van 13.00 tot 1.00 's nachts. Za. en zo. gesloten. Tel. 04492-2393.

Dames, jongeman vervult al uw WENSEN tegen red. vergoeding. Br. o. nr. SH 511 LD Hrl.

Tot ziens in de La Paloma bij nieuwe topgirls van ma.-vr. vanaf 14 uur in Roermond, Kraanpoort 13, hoek Roerkade.

Kom a.u.b. AMORETTE binnen, erg sexy met films van ma.-vr. vanaf 16 uur t/m 2 uur. Kerkrade, Bockstr. 26 en Fabritiusstr. 34, vroeger Dionclub, afrit van O.L. Vrouwestr.

PETRA is 19 jaar en heel slank. Tel. 045-419071.

Liza Surinaamse DAME van 27 jr. 100% discr. Met kleurenfilm en event. ligbad. Tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB in Hrl. heeft weer nieuwe films binnen. Kom vlug kijken. In één of meerdere pers. cabines. Parallelweg 71a, tel. 045-717996.

2 leuke ASSISTENTES gevr. voor privéhuis in Maastricht. Intern mog. 045-419071.

ANITA en Annie zijn 2 lieve dames die u op allerlei gebied verwennen. Tel. 045-419071.

Nette heer zkt. contakt met net MEISJE of vrouwtje om wekelijks bij haar thuis, elkaar fijn te verwennen tegen vergoeding mijnerzijds. Br. o. nr. SP 414 LD Spekheide.

Twee leuke MEISJES heten u van harte welkom. Van 11.00 uur tot 24.00 uur. Tel. 045-220226.

Privéhouse Drievogelclub voor prettig RELAXEN, verschillende mogelijkheden, ook met video, mooie keus, open vanaf 14.00 tot 24.00 uur. Drievogelstr. 2, Spekholzerheide, ook op afspraak. Tel. 045-420750.

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmassage. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Club Denise. Video, sauna, gratis drankjes, RELAXMASSAGE. Een begrip voor Maastricht sinds 2½ jaar. Boschstraat 48, tel. 043-50785.

Vr. fotomodel 25 jr. heeft pittige FOTO'S te k., ook in posterformaat. Gaarne f 5,– bijsluiten voor 2 proeffoto's met prijsofferte. Reacties naar postbus 2716 6401 DE Heerlen.

PUCK-vereniging een omweg waard, open maand. van 12.00 uur tot 23.00 uur. Dinsd. t/m vrijd. v. 11 tot 23 uur. Sint Bernardusstr. 17 (achter O.L. Vrouweplein-Maasparking), Maastricht.

Voor een gezellig intiem UURTJE naar De Mona Lisabar Heerlenerweg 1 Sittard.

ANITA, bel oma en opa in Maastricht eens op. Tel. 043-76678.

PRIVÉ van maandag tot vrijdag van 11.00 tot 22.00 uur met video. Tel. 045-413619.

Huwelijk

Gesch. man 48 jr. 1.72, z.k. met leuke VROUW leeft. plm. 43 t/m 50 jaar. Br. met foto op erew. ret. 0. nr. SH 514 L.D. Heerlen.

Soc. Orchidee ver. v. alleenstaande houdt vandaag weer DANSEN met orkest, entree vrij voor iedereen in bar-dancing Orchidee, Kasteellaan 106 Hrl.

ELLIS ik had graag het telefoonnummer. B 671 LD Brunssum.

Nette WEDUWE 48 jr. zoekt nette vriendin om uit te gaan of te praten liefst m. telef. Br.o.nr. HO 943 LD Hoensbroek.

Antiek

Te k. Mechelse KAST, Henri II kast, spiegelkasten, nachtkastjes, dessert. Drievogelstr. 139, Kerkrade-West.

Geld en goed

VERDIEN duizenden gulden per jaar. Zie rubriek diversen.

Auto's en motoren

HONDA Civic in uitstekende staat van onderhoud voor slechts f 7000,– bij uw Honda-dealer Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

Nog enkele HONDA Civics 1979 showroommodellen. Met hoge kortingen, stap nu over op 'n opvallend sukses of rijdt u al in een Honda Civic van Garage Central Geleen, Rijksweg C. 97.

Te k. MINI 1100 Special, kl. met.grijs, bj. '77, 1e eig. gekl. glas 27.000 km, veel access. f 6000,–, 3 mnd. gar. Weijeweg 147, Treebeek, achter witte benz.pomp.

Te k. OPEL Rekord, type '73, lichte plaatschade f 650,–. Weijeweg 147, Treebeek, achter witte benz.pomp.

Te k. TOYOTA 1000, bj. '73 f 1350,–, Fiat 127 3-drs., bj. '73 f 1350,–, deze auto's zeldz. mooi en i.z.g.st. 3 mnd. gar. Weijeweg 147, Treebeek, achter witte benz.pomp.

Vakantie

Botenmotoren, JOHNSON, Yamaha, Honda, Chrysler, Fletcher, Glaston, Mistral, kaj.boten, surfplanken, Pega trailer OMC inout-bord service. Ook goede occasions, Snijders, Markt 36, Maastricht, tel. 043-14652, showroom en werkplaats. Korvetweg 14, Beatrixhaven, tel. 043-629530.

Te k. CARAVAN Adria 6-pers. 3.50 m lang, tandumasser douceruimte, kachel, ijskast, voortent, deze wagen is binnen en buiten gloednieuw f 5600,–. Kan ook gefinancierd worden. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms tel. 045-315024.

Extra AANBIEDING Corsar-tourcaravansshow model 1979, aan showprijzen, nog voorradig type 350, 400, 465 en 580. Inr. en ge. bet. mog. Hoofddealer Caravan Stock, Demertstr. 6-6a, Heer-M'str. Tel. 043-621793.

Bromfietsen

De MERCEDES onder de brommers. Kreidler RM superstar GS van f 3269,– nu voor f 2760,–. Dat is f 509,– voordeel. Alleen bij Math Salden Limbricht.

FLORETT 1200 km gel. f 1495,–; Zündapp KS 50 f 1296,–; Zündapp handsch. f 795,–; Yamaha v.a. f 1025,–; Maxi Puch v.a. f 395,–; Vespa Bravo f 390,–; Vespa Boxer 2 mnd. oud f 790,–; Puch Skylark f 950,–; 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. YAMAHA, z.g.a.n. kl. bl.met., schijfr. f 1150,–. Wilhelminastr. 15b, Brunssum, tel. 045-253289.

Onderwijs

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij... De Centrale f 27,50 per les, Heerlen, tel. 316236. Hoofdkantoor Parkweg 28, Den Haag, tel. 070-548306. Sittard, tel. 10428.

Met zo min mogelijk lessen zo veel mogelijk resultaat AUTORIJSCHOOL Miriam, rijksgediplomeerd, eerste 10 lesuren à f 27,50. Op 't Bergske 9, Nieuwenhagen, tel. 045-317344.

Landbouw

Uw REINIGINGSSPECIALIST. Reinigings- en ontsmettingsprodukten voor de melkveehouderij. Alle bekende wasmiddelen in grootverpakking, buisfilters, dipvloeistof, veeverzorgingsmiddelen, hogedrukreinigers en silo's, alles tegen zeer lage prijzen. Groothandel Custers, Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341, ook gevelreinigers.

Te k. HOGEDRUKREINIGERS (5 types) reeds vanaf f 1250,– excl. BTW. Belt u gerust voor gratis demonstratie. Hennen-Heerlen, tel. 045-713442.

Diversen

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

INLIJSTEN. Lambrechtse, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-, Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Uw FOTO'S klaar binn. 2 dg. + gratis rolletje. Drog. Jacobs, Mauritswg. 88, Stein.

Voor het rood of geel VERKOPEREN van uw melkbus e.d. chroom-nikkel ind. J. Lemmens en Zn., Hoogbrugstraat 15, Maastricht.

T-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

Wij decoreren TEGELS, kopjes, asbakken, wandborden enz. met tekst en afbeeldingen naar uw keuze. Porseleindecoratie Kretzer-Leclair Keerberg 95, Voerendaal, tel. 04446-2082.

Verdien duizenden guldens per jaar en ga ook op LPG-AUTOGAS rijden. Compleet ingebouwde LPG-inst. va. f 1275,-, incl. BTW, in een dag klaar en 2 jaar 100% garantie. Garage Vitesse, Bovagbedrijf, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

AUTOPLEZIER ook in de herfst en winter door veilige en nuttige accessoires: achterruitverwarming, mistlampen, acculaders, autogordels, ontsteking, res. lampsets, echte vachten en be[illegible]edingshoezen, [illegible] geopend.

TV defect, wij komen direct. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Micron, uw specialist voor WASAUTOMATENONDERDELEN, tevens reparatie, geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588.

Voor de verzorging van uw BOEKHOUDING en belastingaangiften, tel. 04499-2230.

Laat uw antenne voor de winter nakijken, nieuwe ANTENNE v.a. f 300,-, antenne afbouwen f 25,-. TV-dienst Spreutels, tel. 045-720024.

Wasmachine REPARATIE aan huis, alle merken, vooraf prijsopgave. Tel. 045-259341.

Voor KLEUREN-TV-REPARATIE en hi-fi-stereoapparatuurreparatie. Radio TV Frank BV. Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Café-rest. KOTA RA[illegible] Dautzenbergstr. 49, He[illegible] Speciale Indische k[illegible] Iedere dag kunt u geniet[illegible] onze heerlijke rijsttafel.

Vuile vloerbedekking of [illegible] stel. Huur onze DIEPST[illegible] MACHINE. Wordt th[illegible] bracht met instructies [illegible] medewerker. Wierts S[illegible] veld, tel. 04442-2132.

De enige uitdelingslijst [illegible] faillissement van Bou[illegible] Otte B.V., gevestigd te [illegible] wenhagen aan de Lan[illegible] 53, is gedeponeerd ter [illegible] van de arro[illegible] mentsrechtbank te Ma[illegible] en van het kantongere[illegible] Heerlen en ligt aldaar 10 [illegible] kosteloos ter inzage.
De curator
Mr. E.H.M.H. Prick[illegible]
advocaat-procureur,
Raadhuisplein 12,
Heerlen

Bekervoetbal vol verrassingen

HEERLEN – De grootste verrassing bij de amateurbekerwedstrijden van gisteren was ongetwijfeld de uitschakeling van hoofdklasser SVN, die tegen plaatsgenoot en vierdeklasser Sylvia, ook na de verlenging, niet verder kwam dan een gelijkspel en vervolgens via strafschoppen gewipt werd.

SYLVIA-SVN 1–1 (0–1) 37. L. Smeets 0–1. 73. Meerendonk 1–1. Syvia wint na strafschoppen. Toeschouwers 500. Scheidsrechter: Geersen.

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

NIEUWENHAGEN – Honderdtwintig minuten bekervoetbal waren voorbij streden de plaatselijke rivalen Sylvia en SVN, zonder dat de winnaar vaststond. Strafschoppen zouden de beslissing moeten brengen. Sylvia trok daar een kei in.

Geen moment heeft SVN in deze plaatselijke derby de schijn kunnen opwekken dat hier een hoofklasser tussen de lijnen stond. Eerlijkheidshalve moet hier wel bij vermeld worden dat dit een gehavend SVN was. De blessurelijst is deze week weer aangevuld met doelman Janssen, die een middenhandsbeentje brak. Het pleit echter voor de instelling van de vierdeklasser Sylvia, dat het de grote plaatsgenoot zonder schroom tegemoet trad. Van meet af aan zag men twee aanvallende ploegen aan het werk. Het was zelfs Sylvia dat duidelijk de openingsfase voor zich opeiste. Twee corners en een gevaarlijke kopbal van van Ree onderstreepten de offensieve bedoelingen. Toch was het SVN dat de leiding nam. Een schitterend schot van Leo Smeets plofte achter de verbouwereerde Dirks in de driehoek. Wie gedacht had dat Sylvia conditioneel ten onder zou gaan, kwam bedrogen uit. Men bleef achter de gelijkmaker aanjagen. Na een misser in de SVN-defensie stond Nico Meerendonk ineens vrij voor Timmer en dat betekende 1–1. Voor beide teams moest het houtwerk nog een keer redding brengen. In de officiële speeltijd kopte Ploum op de paal, en in de 118 minuut sprong de inzet van P. Schitz via de paal weer in het veld.

SVN: R. Timmer, v. Hezik, Zuidema, Bruls, Jongen, Vreuls, v. Wersch, W. Smeets, L. Smeets, v.d. Waardenburg (58. Ploum), Leunissen (46. E. Timmer)



Spelmoment uit de Nieuwenhaagse derby Sylvia-SVN.

SVM gestruikeld

STEIN – Wat De Ster en SVM gedurende 120 minuten lieten zien was pure propaganda voor het voetbal. Gedurende het eerste half uur speelde De Ster in zulk een hoog tempo dat succes niet kon uitblijven. In de 25e minuut schoot Wijnen de thuisclub naar een voorsprong na een misverstand in de SVM-achterhoede.

Hierna werden de tegenstoten van de gasten steeds gevaarlijker en een vijftal minuten voor rust scoorden de Munstergeleners dan ook twee doelpunten op rij. Een voorzet van rechts had keeper van Mulken niet klemvast en Köken benutte dit buitenkansje (1–1). Nog geen zestig seconden later vond Heuts bij een vrije schop de juiste opening in de De Ster-muur en knalde de bal in de uiterste hoek. Tot vijf minuten voor tijd wisten de SVM-ers de 2–1 voorsprong te verdedigen, maar toen viel dan toch het voor De Ster verdiende tweede doelpunt. Wederom kopte Wijnen de bal in het doel en zorgde zo voor een verlenging. Ook in de eerste verlenging drukte de thuisclub op het tempo en zorgde zo vaak voor verwarring voor het doel van SVM. De counters van de bezoekers waren echter steeds weer gevaarlijk, maar beide elftallen wisten nu niet meer tot scoren te komen. Strafschoppen moesten dus de beslissing gaan brengen! De laatste strafschop van SVM wist de goalie van De Ster te stoppen, waardoor de thuisclub naar de volgende ronde gaat. Verslagenheid bij SVM.

Matig Walram toch winnaar

WIJLRE – Walram heeft de bekerwedstrijd tegen het drie klassen lager geklasseerde Wijlre niet aangegrepen om zijn zoveel hogere positie door middel van een gave vertoning en een reeks doelpunten waar te maken, integendeel: de bezoekers legden een zeer matige partij voetbal op de mat, waarover niemand enthousiast kon geraken. Het duurde evenwel tot vlak voor rust, voordat Walram erin slaagde zijn overwicht in cijfers uit te drukken. Goed voorbereidend werk van Pluymen werd door Christophe doeltreffend afgerond: 0–1.
Even tevoren was Walram door het oog van de naald gekropen, toen een Wijlrenaar volkomen vrij op doelman Crutzen mocht afmarcheren, maar zijn zenuwen niet in bedwang had en op het beslissende moment over de bal struikelde. Na een klein kwartier in de tweede helft nam Meurders nummer twee voor zijn rekening: 0–2.

Zaalvoetbal hoofdklasse

HEERLEN – Een wedstrijd in de hoofdklasse van het zaalvoetbal werd reeds gespeeld: De Brök verloor met 2–4 van ZVV Brunssum. Scoreverloop: Schuivens 0–1; Wijckmans 0–2 (rust); Van Well 0–3; 1–3 Van Sintfiet; 1–4 Michiels en 2–4 Van Sintfiet. Progr.; MAANDAG: Varenbeuk om 19 uur Burla Boys-Kimbria; Kerkrade-West om 22.00 uur SHC-De Haantjes; Brunnahal-Brunssum om 21.30 uur Marebos-Mont Martre en om 22.30 uur Groen Wit-AGC. WOENSDAG: 22.00 uur in Maastricht-Belfort HSV-SCC.



● *Met een fikse sliding belet de Thornkeeper een RFC-speler het scoren.*

RFC had veel moeite

THORN-RFC 2–5 (2–0) na verlenging. 3. Rutten 1–0; 35. Rutten 2–0; 73. van Heur 1–2; 83. Peeters 2–2; 96. Weeres 2–3; 97. Peeters 2–4; 105. Weeres 2–5. Scheidsrechter: van de Vin. Toeschouwers: 300.

THORN – Was het al een verrassing dat Thorn in de derde minuut de leiding nam, toen Harrie Rutten een corner met een kopbal afwerkte (1–0), het voetbal dat de vierdeklassers vervolgens demonstreerden, hadden de toeschouwers zeker niet verwacht.

Met goed opgezette combinaties bleven ze RFC in het nauw brengen. Dat leidde in de 35e minuut zelfs tot een nieuwe treffer. Na een vrije trap was andermaal Rutten ter plaatse om Meisen te passeren (2–0). Ook na de rust bleef de thuisclub lange tijd stand houden, al verwierven de Roermondenaren een veldoverwicht. Ze kwamen aanvankelijk niet verder dan een aantal hoekschoppen. In de 73e minuut leverde een van richting veranderd schot van van Heur het verwachte RFC-doelpunt op (1–2). De geel-zwarten raakten allengs moegestreden en moesten zeven minuten voor tijd weer capituleren (2–2). Dat betekende verlengen. In die extra tijd was het snel bekeken. Twee doelpunten van Jac Weeres (pas laat in de tweede helft in het veld verschenen) en één van Peeters velden de dappere Thornploeg.



● *UBACH OVER WORMS – Feest was er gistermiddag bij de Waubachse Boys. De vereniging had maar liefst vijf jubilarissen binnen haar ledenbestand. Joep Weijers, Hens Peters en Jo Meens speelden tijdens de huldigingswedstrijd van het derde tegen het vijfde elftal hun 500e wedstrijd, terwijl Jac. Wijers en Huub Henskens 350 maal het Waubachse Boys-shirt om hun schouders hadden gedragen.*

Bekervoetbal amateurs

America-**FCV** 0–3
EWC-**Volharding** 1–6
Excelsior-Stormvogels 3–1
Geysteren-**Sparta '18** 1–5
Leunen-MVC '19 3–2
Merselo-**IVO** 0–1
Meterik-**Reuver** 0–1
Montagnards-Olympia 2–2
Montagnards w.n.s.
RKDEV-Belfeldia 1–1
RKDEV w.n.s.
RKLVV-**VOS** 0–3
Wittenhorst-**Venray** 2–6
Maastr. B.-**Standaard BC** 0–0
Standaard BC w.n.s.
Oranje B.-**Rapid** 0–2
St. Pieter-**Schimmert** 1–2
RKBFC-Amicitas 1–1
RKNFC w.n.s.
Scharn-**Caesar** 1–6
Caberg-**MKC** 1–1
MKC w.n.v. 1–2
SVME-SV Berg '68 3–2
Willem I-Valkenb. B. 1–1
Willem I w.n.s.
RKASV-**Keer** 0–6
RKVCL-MVV '02 6–2
SCKR-**Treebeek** 2–4
Vilt-**RKVVM** 1–5
Wijlre-**Walram** 0–2
Chèvremont-**Laura** 2–3
Heerlen Sport-**Heerlen** 1–3
Heilust-**RKONS** 1–2
Kakertse B.-**Hopel** 0–5
KVC Oranje-**Waubach** 3–3
Waubach w.n.v. 4–5
Miranda-SVK 3–3
Miranda w.n.s.
RKTSV-**Kolonia** 0–0
Kolonia w.n.s.
Simpelveld-Nijswiller 2–1
Sylvia-SVN 1–1
Sylvia w.n.s.
Waubachse B.-Heksenberg 3–2
Zwart Wit-**Wit Groen VC** 2–6
Coriovallum-**KEV** 1–2
Groene Ster-**EHC** 2–6
Helios-**Bekkerveld** 1–2
IVS-Havantia 4–3
Kluis-**SVE** 1–1
SVE w.n.s.
Maurits-De Leeuw 3–2
Nieuw Einde-**RKHBS** 3–4
RKSNE-**Schuttersveld** 1–3
De Ster-SVM 2–2
De Ster w.n.s.
Urmondia-Sanderbout 2–2
Urmondia w.n.s.
Buchten-**Holtum** 1–3
DVO-**Hoensbroek** 1–3
GVCG-Minor 8–0
Limbricht-**Langeberg** 1–3
OVCS-**Sittard** 1–4
PSV '35-RKBSV 5–1
RIOS '31-**Schinveld** 1–3
Slekker B.-**Sweykh. Boys** 0–6
DESM-**Born** 0–2
Haelen-**Walburgia** 3–4
Linne-Geleen 4–3
RKAVC-**Swift '36** 3–5
RKESV-Maasbracht 3–1
RKSVN-**Veritas** 0–3
RKSVV-**EVV** 2–2
EVV w.n.s.
SVVH-**Roggel** 0–4
Thorn-**Roermond** 2–2
RFC wint na verl. (2–5)
Vesta-**Almania** 1–3
Baarlo-**RKMSV** 2–5
Egchel-**BEVO** 1–3
Grashoek-**Helden** 1–2
Merefeldia-**ODA** 2–4
RKDSO-**Venlo** 3–6
FC Steyl-**SC Irene** 0–2
VCH-**Swalmen** 2–4
VVV '03-**Venlose B.** 0–2

Meerssen-Una 2–3

MEERSSEN-UNA 2–3. (1–1) 5. Janssen 0–1; 34. Meulenberg 1–1; 72. Heynen 2–1; 76. Van Oorschot 2–2; 78. De Jong 2–3. Scheidsrechter: van Nisselrooy. Toesch.: 400.

MEERSSEN – In deze gelijkopgaande wedstrijd beschikte Una over meer fysieke kracht dan Meerssen, waardoor het deze vierpuntenwedstrijd kon winnen. Al in de 5e minuut kwam Una aan de leiding, doordat Janssen een fraaie aanval doeltreffend afrondde; 0–1. Alhoewel Una op het middenveld sterker was, wist Meerssen wat terug te doen en werd het in de 34e minuut door Meulenberg 1–1. Na rust kwam Meerssen sterk uit de startblokken en nam via Heynen de leiding (2–1). Hierna nam Una het spel in handen en na een voorzet van Meulenbroeks wist van Oorschot via de handen van doelman Konings de gelijkmaker te scoren (2–2). In de gelijkopgaande strijd hierna wist Una uiteindelijk via een snelle uitval via de Jong de volle winst voor zich op te eisen; 2–3.

sport kort

THORN – Tientallen varkenspootjes vormden zondagmorgen een ongebruikelijke versiering van doelnetten en ballenvangers op het terrein van de voetbalvereniging Thorn. 's Middags moest het eerste elftal aantreden voor het bekerduel tegen RFC. Nu zijn bekerwedstrijden bekend om hun verrassingen, maar deze surprise ging het Thornbestuur toch wel iets te ver. Voordat de toeschouwers op het veld verschenen, was alles netjes opgeruimd. Het is niet bekend, aan wiens brein deze dierlijke grap is ontsproten......

● Schinnen-COV 4–0. Beide ploegen speelden in dit competitieduel sterk op de aanval. Schinnen toonde zich echter schotvaardiger en behaalde een ruime zege. Moling 1–0 en 2–0 rust Theunissen 3–0 v.d. Zalm 4–0.

Competitieprogramma zondag 21 oktober

Hoofdklasse C
Hapert-Longa
Wilhelmina '08-RKC
EMC-TOP
Caesar-SVN
Panningen-Limburgia
Heer-Voerendaal
Desk-Geldrop

Eerste klasse F
MKC-UNA
SVM-Meerssen
Almania-SVK
Blerick-Roermond
Susteren-Veritas
Tiglieja-Walram

Tweede klasse A
Sweykh. Boys-Heerlen
Eysden-Bunde
Sittard-Haslou
Schuttersveld-Gulpen
KEV-Waubach
WVV'28-Minor

Tweede klasse B
Brevendia-Maasbracht
Spcl. Irene-Venray
Swift 36-Helden
Venlose Boys-Sanderbout
Stadbroek-Megacles
Volharding-FC ODA

Derde klasse A
SV Berg-RKONS
Schimmert-Rapid
Vijlen-RKHBS
SCG-Bekkerveld
Leonidas W.-Wit Groen (VC)
RVU-Standaard (BC)

Derde klasse B
Spcl. Treebeek-Heksenberg
RKBSV-Langeberg
Laura-Kolonia
Lindenheuvel-Hopel
FC Hoensbroek-De Leeuw
Havantia-Schinveld

Derde klasse C
Heel-SVE
EVV-Roggel
Swalmen-RKMSV
Born-Holtum
Geleen-Bevo
Eindse Boys-Walburgia

Derde klasse D
Sparta '08-Wanssum
Reuver-Olympia
MVC '19-Belfeldia
VOS-Stormvogels '28
Venlo-Bieslo
IVO-Vitesse '08

Vierde klasse A
Keer-RKBFC
Maastr. Boys-Willem I
Spcl. Caberg-RKVVM
VNB-Scharn.
St. Pieter-SVME
MVV'02-Oranje Boys

Vierde klasse B
Valkenb. Boys-RKMVC
SCKR-Nijswiller
Wylre-RKUVC
RKASV-RKVVL
RKVCL-Hulsberg
Amicitas-Vilt

Vierde klasse C
Rimburg-Heilust
Waub. Boys-Heerlen Sp.
Zwart wit 19-Chevremont
Sylvia-KVC Oranje
Kakertse Boys-Miranda
Simpelveld-RKFSV

Vierde klasse D
Kluis-Groene Ster
RKSNE-De Ster
Urmondia-Maurits
Coriovallum-COV
Helios '23-Nieuw-Einde
Schinnen-IVS

Vierde klasse E
Stevensweert-Suster. B.
Slekker B.-Obbicht
Buchten-DVO
Roosteren-OVCS
GVCG-RIOS '31
Limbricht-PSV '35

Vierde klasse F
RKESV-St. Odiliënberg
Thorn-Vesta
RKSVN-SVVH
DESM-RKAVC
Haelen-RKSVW
Linne-RKSVV

Vierde klasse G
FC Steyl-RKSVO
Koningslust-Merefeldia
RKDSO-VCH
VVV '03-Egchel
FCV-Baarlo
Grasbroek-Laar

Vierde klasse H
Achates-FWC
Excelsior '18-America
Wittenho.-Holthees
Montagn.-Geysteren
RKDEV-Meterik
Leunen-Merselo

…e ronde …ekerafdeling

…ilre 2-Willem I 2 4–2
…C Vinkenslag-Zwart W.3 10–0
…nicitas 2-RHC 0–4
…KMVC 2-Reym. Boys 7–0
…ertr. Boys-RKVCL 2 3–2
…eer 4-Scharn 3 1–5
…heerder B.-Sp. Cab. 2 3–2
Polaris-Iason 0–1
…. Slenaken-MKC 3 4–7
…hite S.-Noorb. B. 4–0
…KUVC 2-Vilt 2 3–1
…VCG 2-St. Odil. 2 n.v. 3–1
…rangendael-SVE 2 1–3
…KDFC-Armada Arm. wns. 3–3
…beek-Caesar 3 2–1
…dbr. 2-Adveo 2–1
…Leeuw 2-De St. 3 4–1
…enr.-Dieteren 2–0
…ge-DVO 2 3–1
…chten 2-FC Ria n.v. 1–4
…Treeb. 2-GSV'28 1–2
…esr.-Spaub. V. wns. 2–2
…spora-IVS 2 7–1
…sk. B.-Kluis 2 5–2
…mm.-Obbicht 2 7–1
…ura 2-Urm. 2 5–1
…ariar.-Theinb. B. 4–0
Chevr. 3-Wijand. 2–1
CSVT-VCT (zat.) VCT wns. 2–2
Groene S. 2-Wahlwiller 5–0
Heks. 2-Waub. B. 2 0–1
Abdiss.-Coriov. 2 5–0
Party-Passart 2–1
RKHBS 2-Sportcl. '25 5–2
RKTSV 2-Lemirsia 1–4
Wilhelmina 4-Rios 2 4–2
Vlodr.-Swalm. 2 2–3
SVVH 2-Swift 2 2–0
RKSNA-RKVB 0–2
SHH-RKHVC 1–2
Heel 2-Leveroy 2–1
Beegden-Linne 2 1–5
EMS-Boekoel 3–1
SV Vict. R-Brev. 3 4–1
SVH '39-DESM 2 5–0
Roerm. 2-Grathem 7–1
Sp.cl. L.-KOC 2–3
Brugh.-VOS 2 3–0
HBSV-KVC (zat) 4–2
Bieslo 2-Wittenh. 3 1–3
Exc. 2-Hegelsom 0–7
Cast.-HRC '27 5–4
Eiker B.-BVV '27 1–0
EKIVV 2-Egchel 3 1–2
Merselo 2-FCV 1–4
Resia-Grashoek 2 3–0
Meerlo-Belf. 3 0–2
Top '27-Meterik 2 7–3
GFC '33-VVV '03 5–1
Slolg. B.-Sp. Irene 2 2–4
Venr. 3-Q. Boys '31 4–2

AFDELING COMPETITIE
MKC 5-SCG 3 0–1
Wit G. 3-RKMVC 3 0–2
Mir. 3-RK Kol. 3 0–0
Haanr. 2-FCG 3 5–2
Hopel 3-Abdiss. 3 3–0
RKONS 4-RK Kol. 4 3–1
Heerlen S.-SCKR 2 2–1
Heerlen 4-FCG 4 1–0
Voerend. 4-Gr. Ster 4 4–2
EHC 4-Heerl. 5 5–4
SCKR 3-Heerlen S. 5 2–3
FC Hoensbr. 4-Voer. 5 1–4
RKBSV 4-Schinv. 5 2–3
De Leeuw 4-Kl. 4 2–3
OVCS 3-Sust. 6 4–4
Stadbr. 3-Urm. 3 2–0
DVO 4-De Ster 5 1–3
RKAVC 2-St. Odil. 4 0–3
Brev. 5-Laar 3 2–1
Mheerd. B. 3-Schimm. 4 1–4
Kak. B. 3-KVC Or. 3 0–1
Mir. 4-Haanr. 3 2–2
Sylv. 4-Heerl. 6 1–2
RKONS 5-Chèvr. 5 0–4
De Leeuw 5-VCT 4 3–4
Husk. B. 3-Laura 4 2–9
Schinn. 4-Vaesr. 5 2–2
Hopel 4-CSVT 3 1–4
Scharn 7-Heer 8 4–1
RKVVL 5-Sp. Biesl. 4 0–1
Meers. 7-Sp. Cab. 6 0–5
Thienb. B. 3-Bucht. 4 2–2
Hav. 2-Sust. 3 1–3
Swift 6-SHH 4 1–2
Sust. 4-Linbr. 2 2–2

Damesvoetbal

Tweede klasse A
Sweykh. B.-Laura 2 3–0

2e ronde beker dames
Dieteren-Neerb. 13–0
RKSNE-IVO 5–2
Amelie-Sittard 2–0
VOS-Maurits 3–5
RHC-Sparta '18 1–2
Boekoel-Venray 0–2
Laura-RKHBS 1–3

Reserveklassen

Eerste klasse
Limb. 2-Venray 2 2–1
Pann. 2-WVV 2 3–1
EHC 2-Rapid 2 6–2
Wilh. 2-Caesar 2 5–1
Stand. 2-Belf. 2 0–1
Born 2-Heer 2 2–1

Tweede klasse A
Heer 3-Leonidas 2 0–1
Schutt. 2-Meerss. 2 2–1
RKBSV 2-MKC 2 1–2
Eijsden 2-Voer. 2 0–1
Keer 2-Scharn 2 1–2
Minor 2-H'broek 2 2–1

Tweede klasse B
Kolonia 2-SVK 2 1–0
Zw. Wit 2-Haslou 2 1–0
KEV 2-Simp. 2 2–2
Geleen 2-Roda JC 3 2–7
RKONS 2-Chèvr. 2 2–3

Tweede klasse C
Helden 3-Sust. 2 0–4
Almania 2-De Ster 2 2–2
SVM 2-Wilh. 3 2–1
Megacl. 2-Veritas 2 3–2
FC Oda 2-Sittard 2 1–2
Maasbr. 2-Lindenh. 2 3–3

Tweede klasse D
Venlose B 2-IVO 2 3–4
Wittenh. 2-Tiglieja 2 2–4
Reuver 2-VVV'03 2 0–2
Brevendia 2-Bevo 2 2–1
Venlo 2-Panningen 3 0–2
Blerick 2-Helden 2 3–1

Volleybal

DAMES

1e divisie B
Vollkei-J. Suther l/m 3–2
UVC-R. Roest 3–0
Brevok-v. Houten 2 1–3
Nijmeg.-Gemini/K. 0–3
Polaris-Energo 2 3–0
Were Di-SVV 3–0

Stand aan de kop
v. Houten VCH 2 3–9
Gemini/K 3–7
UVC/Sapragaz 3–6
Were Di 3–6

2e divisie C
Bruce D.-Hovoc 3–0
VC Rooy-PSV 1–3
Trivos-v.Houten 3 0–3
Antares-Geevers 3–2
Valuas-Gemens. uitg.
Doe L.-Terra N. 3–1

Stand aan de kop
V. Houten VCH 3 2–6
Gemenservice 2–6
Bruce Dee 3–6
Doe Luxe R 3–6
PSV 3–6

3e divisie E
Ledûb-Tartw. 1–3
Conc.-Theresia uitg.
Oikos-Furos 3–2
Atrotos-Activia 0–3
Meterik-Nuvoc 3–2
Doe L. 2-Maasv. 3–0

Stand aan de kop:
Doe Luxe R 2 3–9
Meterik 3–7
Tartwijk 3–7

HEREN

1e divisie B
Starl. 2-Polaris 2–3
Geev.-Sarto 3–2
V. en A.-v. Houten 1–3
Ceverbo-VC Rooy 3–1
Were Di-SDO 3–2

Stand
v. Houten VCH 3–9
Geevers P en P 3–8
Were Di 3–8
Ceverbo/o 3–6

2e divisie C
Ledûb-Wrangl. 0–3
Velden-Odulph. 0–3
Brev. 2-Berm. 3–2
Nijm.-Conc. gest. 2–1
Atak-Linne 2–3
Doe L.-Eksp. 3–1

Stand
Doe Luxe R 3–8
Brevok 2 3–7
Odulphus 3–7
Atak 3–6

3e divisie E
Geev.-Hovoc 3–1
AMVJ-Kuma Av. 3–2
BSV-Furos 0–3
Karan.-Lyseum 3–0
Hajr.-Nuvoc 3–0
Patr.-Wevoc 2–3

Stand
Wevoc 3–8
Hajraa 3–8
Furos 3–6
Karanoi 3–6

Zaalhandbal

Dames

1e div. A
Volew.-Quick 14-8
HMS-Swift A. 13–7
Foreh.-SVBO 13–3
ESCA-WWV 11–7
Bornerbr.-Attila 9–10

1e div. B
EBHV-Loreal 11–13
Wings-Heel 11–5
HVS-Verburch 11–6
Zonnebl.-Animo 9–4
PSV-EMM 13–6

HEREN

Eredivisie
E en O-DW Hermes 11–14
Voort G.-Attila 20–14

1e div. A
Sp. Vereent-Enschede 21–16
Volend.-Olymp. 17–12
ESCA-BHC 19–15
Hercul.-Sparta 13–12

1e div. B
Fort. B-Loreal 13–18
Sitt. 2-Strat. Met. 13–18
Hell.-Ancora 15–20
Swift R-Animo 18–12
PSV-Hor. Int. 20–20

Veldhandbal

Junioren prov. klasse
Swift-Kerkrade 25–8
Loreal-Sitt. 21–11

Senioren prov. klasse
Quick-Bevo 18–8
Quick kampioen

Afd. 1B
BSV-Mosam 5–0
Wilskr.-Haslou 14–14
Haslou 2-Sitt. 2 10–9
Sitt.-Fort. 7–12

Afd 3B
Be Fair 2-DES 3 19–14

Dames
afd. 1e klasse
Mosam-Roda 9–7
Mosam kampioen

Promotiewedstrijden naar afd. 1e klasse
Bevo 2-NOAV 2–8
SVM-Quick 2 9–5
Quick 2-Bevo 2 7–5
NOAV-SVM 13–6
Bevo 2-SVM 3–14
Noav-Quick 2 6–6
NOAV, Quick 2 en SVM gepromoveerd.

Officiële publikatie van het Staatsbedrijf der PTT

PTT

Ingaande **1 april 1980** wordt het vermelden van **postcode** verplicht — zowel in het adres van de geadresseerde als in dat van de afzender — om de post te kunnen verzenden tegen **partijentarieven**.

Voor **antwoordstukken** geldt de verplichting tot het melden van de postcode in het adres van de geadresseerde, alleen voorzover het gaat om een voorbedrukt adres.

Bij **ongeadresseerd** te verspreiden stukken is er uiteraard alleen een verplichting tot vermelding van de postcode in het **adres van de afzender**.

Super Prestigewinnaar schreef Ronde van Lombardije op zijn naam

Bernard Hinault was niet te stuiten

Van onze sportredactie

MO – Over de wieler-cht in het geblokte li-am (1,75 meter lang, 68 zwaar) van de nog jonge jaar) Bernard Hinault is in beroepsrennerswereldje eel wat te doen geweest. Fransman liet monden nvallen van verbazing r wervelende shows van chtsvertoon in het zware dewerk waarvan de Tour France de exponent is; hij ong tot bewondering door wijze waarop hij de specia-it tijdrijden demon-eerde zoals bijvoorbeeld in Grand Prix des Nations, t beroemdste nummer. En ds dit weekeinde trok de eton het onderdeel „klas-kers" op een onvergete-e wijze naar zich toe met n overwinning in de Ronde n Lombardije (Mi-n-Como, 252 kilometer).

etaleerde zijn kwaliteiten op zo'n ukwekkende manier, dat het in-ationale wielerpeloton in Como erlatieven te kort kwam om onder orden te brengen hoe er over Hi-lts optreden werd gedacht. Het ld van de koers: een onder plen-de regenbuien stampende Bernard ault in karakteristieke houding: gezicht op oorlog en de benen in stand van repeteergeweer.

deed hij over almaar slingerende gen vol vals plat en met gemene te klimmetjes alles wat hij wilde: laatste klassieker van het seizoen nen; de Super Prestige Prijs ver-ren én zijn belangrijkste Italiaanse enstanders voor eigen publiek ver-eren als wraak voor de manier arop zij hem vorig jaar in deze dstrijd via een coalitie de vernieling eden. Battaglin eindigde met een terstand van 3.20 min. en het duo ser-Saronni werd via een tijdsver-van 4.35 min. te schande gezet.

ewondering

bewondering die Bernard Hinault sloeg, gold zijn moed en durf om kilometer lang op kop te gaan en en de wijze waarop hij dat ntwerk volhield. Hij begon ermee de tweede lastige klim van de dstrijd, de Colle di Balisio waar peloton brak.

de ravitaillering sloten zich zeven ners bij hem aan voor de allesbe-sende fase: Gaetano Baronchelli, nald de Witte, Serge Parsani, Ber-d Becaas (ploegmaat van Hinault), do Peeters (stevig meewerkend wege het ploegenbelang in de jd om het merkenkampioenschap arin hij niet slaagde hetgeen bete-nde dat Raleigh deze titel opeiste), lvano Contini en Pierino Gavazzi.

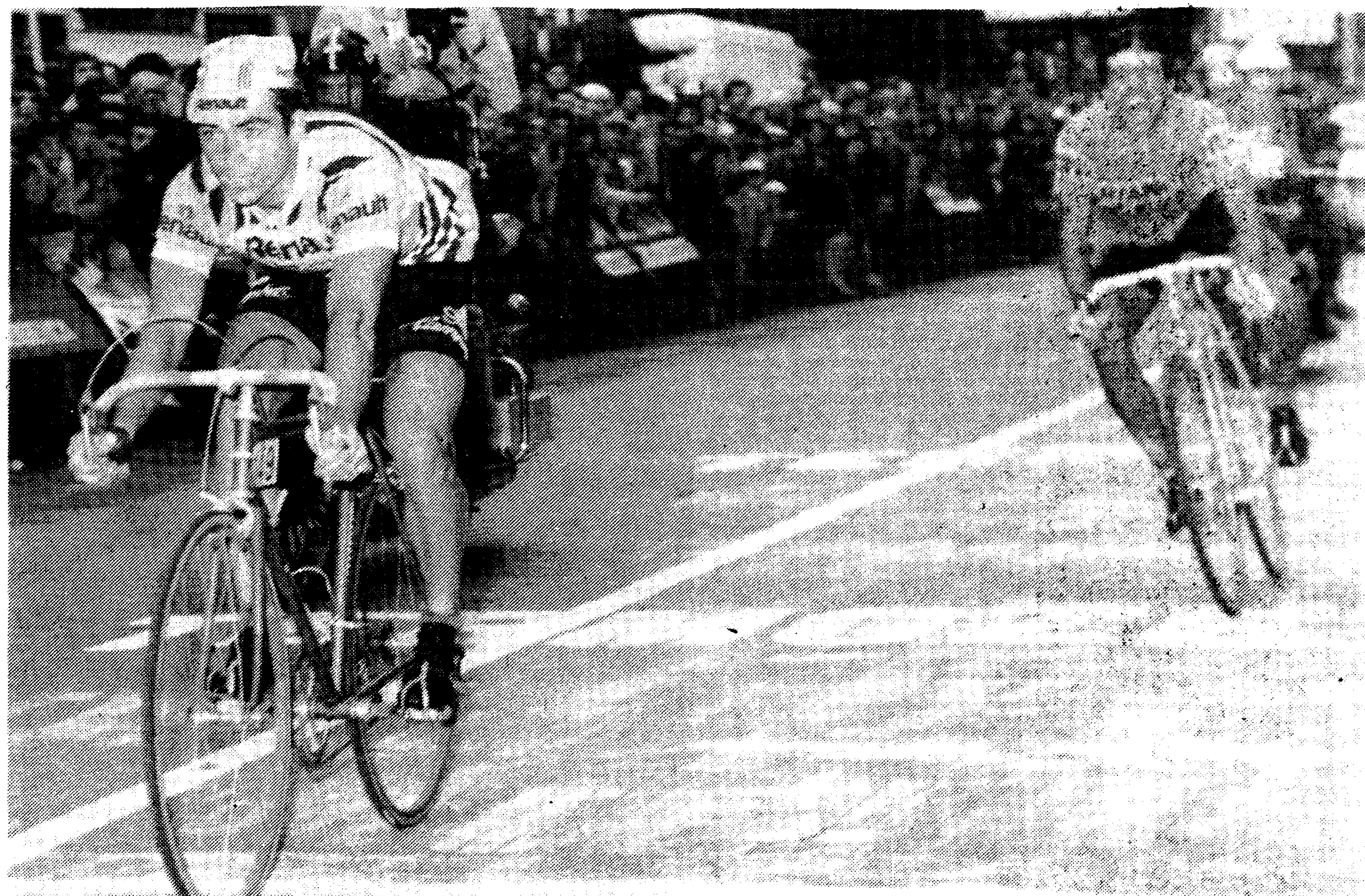
e groten van het peloton waren af dat moment definitief versla-en de vraag waarom ze zo mas-achterbleven, kende een uiterst voudig antwoord: omdat Hinault sterk was.

p Zoetemelk: „Het kwam dit keer niet omdat de kanshebbers elkaar eel in de gaten hielden. Iedereen Hinault gaan, iedereen probeerde te komen, maar het lukte niemand. ij was domweg onhoudbaar".

ernard Hinault zelf sprak van een eimproviseerde aanval. „Ik was wel an plan om iets bijzonders te preste-en, maar niet zó vroeg in de wedstrijd. Toen ik echter in de beklimming van e Balisio zag dat er nogal wat renners moeite hadden met het tempo, vooral aronni, leek het me tijd om te ver-rekken."

En dat heeft het peloton geweten. Eenmaal in het gezelschap van het eventál dat met succes in de achter-olging ging, sloeg de energie van ernard Hinault zo op hol, dat hij nderen nauwelijks op kop toeliet en et regelmaat de voorsprong uit-ouwde.

Één voor één loste Hinault zijn laat-te tegenstanders. Alleen de pas l-jarige Silvano Contini hield het iel. Vooral echter dankzij de goed-eid van Hinault die zwichtte voor e smeekbede van de over kramp lagende jonge Italiaan die vroeg of ij bij mocht blijven maar die met de inish in zicht Hinault toch pro-eerde te flikken. Maar die truc mis-ukte echter totaal.



● *De finish van de besmeurde Bernard Hinault in Como. Het gezicht van Sivano Contini spreekt boekdelen.*

De uitslag:
1. Bernard Hinault 251 km in 6.13.25; 2. Silvano Contini z.t., 3. Giovanni Battaglin op 3.20, 4. Vandenbroucke z.t., 5. Dewitte z.t., 6. Ludo Peeters z.t., 7. Pozzi z.t., 8. Maschiarelli z.t., 9. Vandi z.t., 10. Kuiper op 4.22, 14. Moser z.t., 15. De Vlaeminck z.t., 16. Willems z.t., 19. Saronni z.t., 21. Zoetemelk z.t., 24. Lubberding op 5.37, 28 en laatste van Impe op 9.02.
Eindstand Super Prestige: 1. Bernard Hinault 421 punten, 2. Giuseppe Saronni 330, 3. Joop Zoetemelk 325, 4. Francesco Moser 245, 5. Jan Raas 240, 6. Daniel Willems 203.

Lokeren weer alleen op kop

HEERLEN – Lokeren staat weer alleen op kop in de Belgische voetbalkompetitie. De lijstaanvoerder won de thuiswedstrijd tegen Charleroi vrij gemakkelijk met 2–0. Voor Lokeren scoorden twee buitenlanders: Lubanski (Pool) en Larsen (Deen).

De topper van de dag in België was overigens de wedstrijd Standaard Luik - Club Brugge. 40.000 toeschouwers zagen in Luik een spannende wedstrijd die door de ploeg van Han Grijzenhout met 2–1 werd gewonnen. Debougnoux en Ceulemans scoorden voor Brugge terwijl Edström in de slotfase het Standaarddoelpunt produceerde. De wedstrijd werd een kwartier voor het einde korte tijd stilgelegd omdat het publiek van alles op het veld begon te smijten.

De Poolse doelman Jan Tomaszewski was de meest in het oog springende speler in de wedstrijd Beerschot-RWDM (1–1). In de laatste minuut (stand 0–1; dankzij een doelpunt van Nico Janssen) trok de doelman mee in de aanval. Beerschot mocht een hoekschop nemen, Tomaszweski kopte de bal door naar Sanon en deze passeerde doelman Jan Ruiter: 1–1.

Nationale doelman Jean Marie Pfaff had tijdens de wedstrijd Anderlecht-Beveren niet zijn beste dag. Twee fouten van hem zorgden ervoor dat Anderlecht vrij gemakkelijk een 2–0 voorsprong (Van der Elst en Nielsen) kon nemen. Jong Oranje-speler Wim Hofkens bracht de Belgische kampioensploeg vlak voor rust enigszins terug. Na de hervatting viel Beveren fel aan maar wist niet te scoren. De weinige mogelijkheden die Anderlecht in het tweede bedrijf kreeg werden door Vercauteren en Van der Elst benut: 4–1.

In Duitsland werd in de Eerste Bundesliga niet gevoetbald. Dit met het oog op de interland West-Duitsland - Wales, die aanstaande woensdag wordt gespeeld.

Tom Okker wint in Tel Aviv

TEL AVIV – Tom Okker heeft het internationale grand prix tennistoernooi, gedoteerd met 50.000 dollar, gewonnen. Hij versloeg in de finale de Zweed Per Hjertqvist in twee sets: 6–4, 6–3.

Blankenburg naar Hasselt

HASSELT – Oud-Ajacied Horst Blankenburg zal de komende twee seizoenen voor de Belgische club Hasselt spelen. De 32-jarige verdediger, die in Duitsland uitkwam voor München 1860 en HSV Hamburg, heeft het laatst gespeeld voor Chicago Stings.

Maslo trainer Braunschweig

BRAUNSCHWEIG – Eintracht Braunschweig heeft met onmiddellijke ingang de 41-jarige Uli Maslo als trainer aangesteld. Hij is de opvolger van de vorige week ontslagen Heinz Lucas.

Open dagen bij Eaters

Van onze medewerker THEO KEYDENER

GELEEN – Twee open ijshockeydagen moeten bij de Smoke Eaters het juniorenbestand uitbreiden. Dinsdagen woensdagmorgen van 10 tot 11 uur kunnen jeugdige belangstellenden terecht in het Geleense ijsstadion. Ook via circulaires op basisscholen in Geleen, Sittard, Beek en Stein willen de Eatersbestuurders de jeugd aantrekken.

Giel van Kaam, een van de initiatiefnemers: „Vooral naar jeugd vanaf zes jaar is grote vraag. De aanvulling van onderaf gaat te stroef tot dusver. Dit wil niet zeggen dat wij geen interesse hebben voor de oudere jeugd. Ook deze is van harte welkom".

De geïnteresseerden hoeven alleen schaatsen mee te brengen. „De overige attributen, zoals helm en de nodige beschermers krijgen ze van de club", aldus van Kaam.

Harings achtste in cyclocross

HATTEMERBROEK – Amateurwielrenner Jan Harings heeft in een veldrit in Hattemerbroek beslag gelegd op de achtste plaats. De cyclocross werd gewonnen door Reinier Groenendaal. Bij de junioren werd Frans Timmermans tweede en Gino Meex finishte in dezelfde stelling bij de nieuwelingen. De uitslagen: amateurs: 1. R. Groenendaal 24 km in 1.02.10, 2. R. Paus, 3. H. Snoeyink, 8. Jan Harings. Junioren: 1. R. de Graaf 14 km in 40.20 min., 2. Frans Timmermans, 3. Peter Meerburg. Nieuwelingen: 1. M. Hermans 10 km in 31.10, 2. Gino Meex, 3. M. Groenendaal.

● WEST-BERLIJN – De zesdaagse van West-Berlijn is een financieel goede zaak. Uit het internationale peloton wielrenners werd een aantal vedetten gecontracteerd, onder wie Jan Raas en Gerrie Knetemann. Om elke dag een uitverkochte zaal te krijgen werden ook een groep popmuzikanten en een aantal blote dames ingehuurd. Resultaat: 38.000 toeschouwers na drie dagen en 7300 toeschouwers bij de matinee van zondagmiddag.

De stand was zondagavond: 1. Thurau/Sercu 111 punten, 2. Peffgen Fritz 87, 3. Raas/Pijnen 29, op een ronde: 4. Savary/Frank 92, 5. Clark/Allan 76, op vijf ronden: 6. Knetemann/Hempel 52 op negen ronden: 8. Venix/Schuiten 71.

● SAARBRUCKEN – Volgens Staf Janssens, de directeur van de ijsfirma IJsboerke, wordt het mogelijk dat Didi Thurau volgend jaar voor het Oostenrijkse merk Puch gaat rijden. Thurau tekende in mei van dit jaar een nieuw contract voor de Belgische sponsor. Na verschillende ruzies ging hij toch liever weg. Janssens wenste hem eerst aan zijn contract tot einde 1980 te houden, maar is nu bereid tot een compromis te komen. Dit verklaarde hij in een interview voor de Westduitse radio.

● BUENOS AIRES – De Amerikaan Gregg Lemond is in Buenos Aires wereldkampioen wielrennen op de weg voor junioren geworden. De Belg Kenny de Martelaire werd tweede, voor de Fransman Jean-Francois Dury. De wedstrijd ging over 120 kilometer. De Sovjetunie is als eerste geëindigd in de medaillerangschikking (3x goud en 2x zilver). Nederland werd vierde met een gouden plak.

Tourcrack zet traditie in Dwars door Lausanne voort

Weer Zoetemelk

LAUSANNE – Voor de vijfde achtereenvolgende keer heeft Joop Zoetemelk gisteren de wielerwedstrijd Dwars door Lausanne gewonnen. Zoetemelk zegevierde zowel in de individuele tijdrit als in de rit in lijn op hetzelfde parcours van vijf kilometer. Bernard Hinault, zaterdag winnaar van de Ronde van Lombardije, verscheen iets te laat aan de start voor de rit in lijn. Hij eindigde nog als achtste. In de tijdrit werd hij tweede en in het eindklassement derde.

De uitslag van de rit in lijn is: 1. Zoetemelk in 11 min., 27,5 sec.; 2. Battaglin 11.43,9; 3. Fuchs 11.54,4; §. Julien 11.50,6; 5. Schmutz 11.55,0; 8. Hinault 12.07,9.
Tijdrit: 1. Zoetemelk 11 min. 23 sec.; 2. Hinault 11.54; 3. Schmutz 12.01; 4. Julien 12.01; 5. Battaglin 12.20.
Eindklassement: 1. Zoetemelk 22.51; 2. Schmutz 23.56; 3. Hinault 24.01; 4. Battaglin 24.04; 5. Julien 24.10; %. Fuchs 24.11; 7. Nilsson (Zwe) 34.35; 8. Mutter (Zwi) 24.41; 9. Lienhard (Zwi) 24.41; 10. Gisiger (Zwi) 24.15.

Albers wint rallyecross

MAASMECHELEN – De Nederlander André Albers heeft in Maasmechelen met een Porsche een rallyecross gewonnen. Jos Fasbender (Alpine) en John Syben (Detomasso) werden derde en vijfde. Bij de toerwagens behaalde Jan de Rooy in een Ford Escort de eerste plaats, met de Noor Martin Schanze op de tweede. Piet Dam eindigde met een BMW op de derde plaats. De eindstanden in het internationale kampioenschap zijn: GT-klasse: 1 Fasbender, 2 Albers, 3 Luc Noyen. Toerwagens: 1 Francois Monten, 2 Dam, 3 de Rooy en Schanze.

Anderhalf punt voor Timman

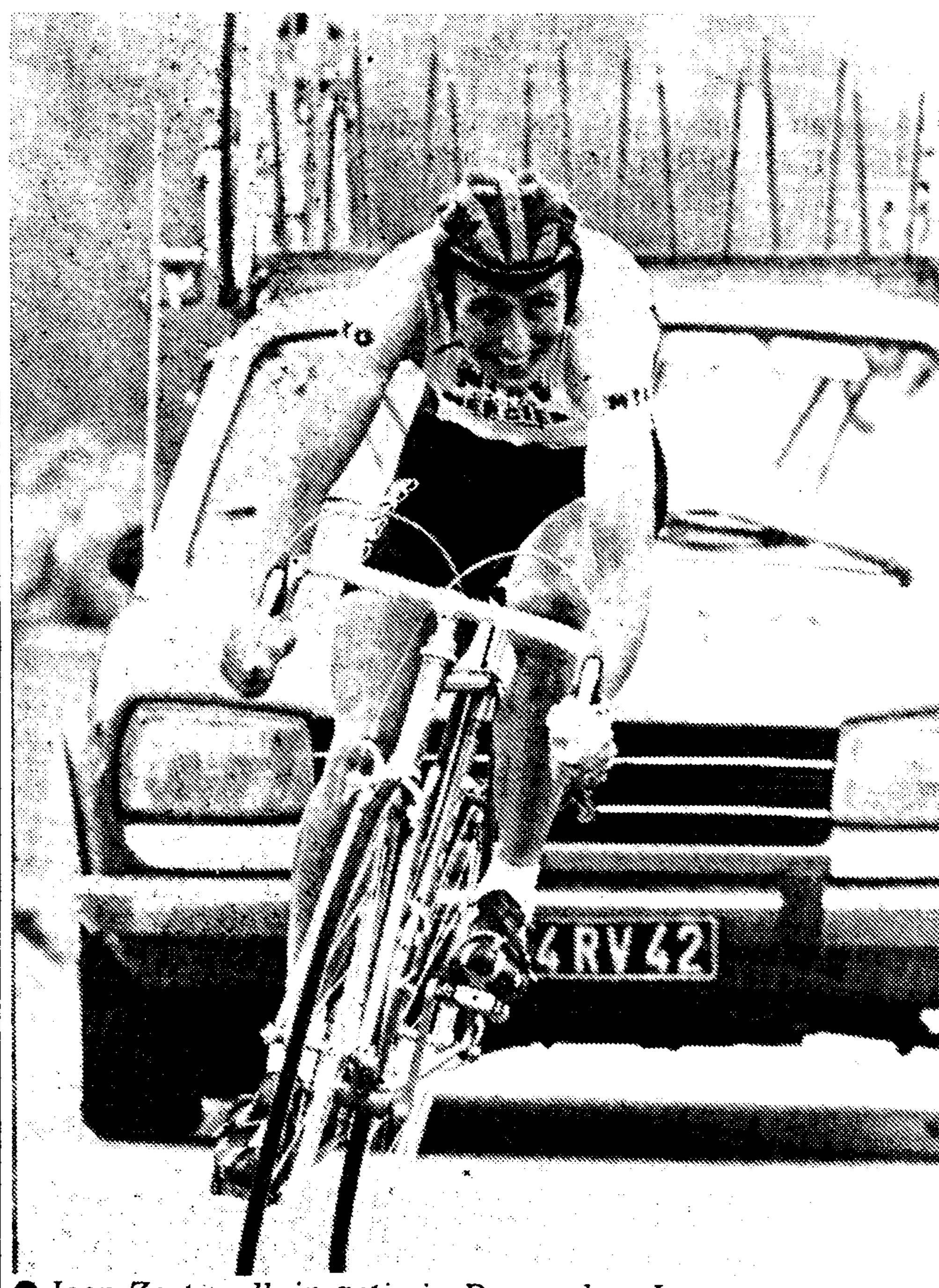
RIO DE JANEIRO – Jan Timman heeft de helft van zijn nog uitstaande partijen voltooid. Uit de afgebroken partijen met Smejkal (Tsj.) en Bronstein (Arg.) haalde de Nederlandse grootmeester anderhalf punt.

Hij klom door de winst op Smejkal en de remise met Bronstein naar de zevende plaats met zeven punten uit twaalf partijen, met nog twee afgebroken partijen.

Het klassement wordt aangevoerd door Hübner met 9½ uit 14 voor Petrosjan en Portisch met ieder 9 uit 13.

Wiersma leidt WK-tweekamp

UTRECHT – Wiersma aan de leiding in de tweekamp om de wereldtitel. Dat was het resultaat van de onder enorme belangstelling gespeelde tiende partij, waarin hij na 61 zetten Anatoli Gantwarg tot overgave wist te dwingen. Wiersma heeft de leiding met 11-9.



● *Joop Zoetemelk in actie in Dwars door Lausanne*

Eijsdenaar wint ABN Dutch Satellite circuit

Marc Albert schittert

Van onze tennismedewerker

EDE – In het eerste toernooi van het ABN Dutch Satellite circuit heeft Marc Albert zijn beste prestatie van dit seizoen geleverd. De eindzege van dit toernooi waar de gehele nationale top met uitzondering van de beide finalisten van de nationale kampioenschappen Louk Sanders en Frits Don, aan deelnamen, was voor de Limburger.

Om dit resultaat te bereiken moest hij in de finale afrekenen met de 20-jarige Hongaar Zoltan Kuharszky, die in de kwart- en halve finale had gewonnen van de talentvolle Nederlanders Eric Wilborts (0–6, 6–4, 6–2) en Robert Hak (7–6, 6–7, 6–2). Ook in de finale leek de Hongaar op de overwinning af te stevenen. Door een break op de service van Marc bij de stand 3–2, kreeg hij op 5–3 door een ace te serveren een setpunt, dat de Eijsdenaar ongedaan wist te maken. Door in zijn opslagbeurt twee aces te produceren kwam de score weer gelijk. Op 6–5 bij de stand deuce liet hij een dubbele fout gevolgd door een eenvoudige misser die in het net belandde, waardoor Marc de eerste set kwijt was. In de tweede set ging vooral de service van Albert beter, terwijl hij ook de returns beter terug kreeg. „In de tweede set kreeg ik beter vat op zijn opslag, doordat ik beter onder de bal kwam. Vanaf dat moment was er een ommekeer in de wedstrijd". Waarmee hij het breekpunt in de partij aangaf. Met een break op love wist hij op 5–4 te komen, waarna hij op zijn eerste setpunt de stand gelijk trok.

Bekeken

In de beslissende set leek Marc vlug naar het einde te snellen. Zijn 4–2 voorsprong wist de Hongaar ongedaan te maken en zelfs in 5–4 in zijn voorsprong om te buigen. Op 7–6 kreeg de Hongaar de enige mogelijkheid om de partij in winst om te zetten. De service van Albert sloeg hij onder in het net terug, waarmee zijn winstkans bekeken was. Op 9–8 had Marc vier matchpunten nodig, waarbij de Hongaar ook nog twee breekpunten had, om de winst en de ƒ1200,– mee naar huis te kunnen nemen.

De beste partij van de Eijsdenaar was de winst in de kwartfinale op de Zuidafrikaan Derek Segal die hij met 6–0, 6–3 in een zeer sterke partij aan de kant zette. In de halve finale had hij met een derde Engelsman als tegenstander moeten afrekenen, David Lloyd, die zich bij de stand 7–6, 3–6, 4–4 door een ernstig enkelblessure moest terugtrekken.

Van Houten VCH tegen Post Köln

HEERLEN – Met enkele oefenwedstrijden sluit Van Houten VCH de voorbereiding op de aanstaande volleybalcompetitie af. Dinsdag is de Duitse bundesligaploeg Post SV Köln sparringpartner van de voormalige landskampioen in de Kaldeborn. Aanvang acht uur. Vrijdag aanstaande reist Van Houten VCH naar Rüsselsheim voor het verdedigen van de reeds tweemaal gewonnen wisselbeker op een sterk bezet toernooi. Tegenstanders zijn onder meer USC Münster en Uni Bazel.

Jacobs wint in Genk

GENK – Tijdens internationale kartwedstrijden in Genk (België) werd de Schimmerter Jacobs winnaar van de Valvolinecup, het alternatieve Belgische kampioenschap.

Tevens werd hij in de 125 cc-klasse clubkampioen van de kartingclub Belgisch-Limburg.

In een sterk bezet internationaal deelnemersveld werd Roodsveren (Maastricht) derde in de klasse zwaar. De Maastrichtenaar kampte met een slecht lopende motor.

imburgs agblad

Maandag 15 oktober 1979 ● Pagina 18

Tegen HB Dideleng

Van Gool bleef op de bank

Van onze verslaggever

DUDELANGE – Zoals verwacht na de gang van zaken in de voorgaande week (ziekte en vervolgens training bij Jong Oranje) liet Piet Kivit de nieuwste aanwinst van NCR Blauw-Wit (Sylvio van Gool) zaterdagavond niet opdraven. De ex-PSV'er volgde de strijd vanaf de bank.

„Dat had ik met hem afgesproken", aldus Piet Kivit. „Hij weet nu wat er vrijdagavond in de return van hem verlangd wordt".

● Evenals verleden jaar is de geografische kennis van het bestuur van HB Dideleng over Limburg niet erg groot. Op de affiches werd immer wéér vermeld dat NCR Blauw-Wit uit Beek/Geleen komt. Moet je uitgerekend voor in Neerbeek zijn.....

● De doelpunten van NCR Blauw-Wit werden gescoord door René Kivit (8, waarvan 4 strafworpen), Piet Kivit (6), Peter Verjans (4, waarvan 2 strafworpen), Jacq. Baumont (4), Leo Kivit (2) en Hub Dohmen (1).

Met ieder 4 treffers waren Baustert, Schummer (waarvan 1 uit de enige Luxemburgse strafworp) en Gales topscorers voor HB Dideleng. Misteri scoorde 2 keer, Gerson, Castagna en Kintzinger ieder 1 keer.

Na rust onstuitbaar in Luxemburg

Het andere accent van NCR Blauw-Wit

door wiel verheesen

DUDELANGE – Tenzij vrijdagavond in de sporthal van Beek een handbalwonder plaatsvindt, zit de herenploeg van NCR Blauw-Wit nú reeds in de volgende ronde van het Europacuptoernooi. De eerste confrontatie tussen de equipe van Piet Kivit en de Luxemburgse bekerwinnaar HB Dideleng uit Dudelange, eindigde immers in een duidelijke overwinning voor NCR Blauw-Wit. Het werd (zaterdagavond) in het groothertogdom 17–25, nadat de rust nog met een gelijke stand (11–11) was ingegaan.

Speler-coach Piet Kivit van de ploeg uit Neerbeek wilde de return weliswaar niet als een verplicht nummer betitelen, maar zijn woorden waren toch duidelijk genoeg: „Vrijdag voor eigen publiek moeten we de zaak kunnen afronden".

En deze opmerking mocht dan zelfs als een zwakke weerspiegeling van de feitelijke krachtsverhoudingen worden gezien. Want NCR Blauw-Wit was met name in de tweede helft stukken beter dan het team uit Dudelange, een plaats ongeveer 20 kilometer ten zuiden van de hoofdstad Luxemburg.

De tweede helft; inderdaad. Toen had de thuisclub opeens niets meer in te brengen. „We hadden het accent verlegd", zei Piet Kivit glimlachend over deze metamorfose. „In de eerste helft, vooral tijdens de aanvangsperiode, verkeken wij ons op de aanvalskracht van HB Dideleng. Ik meende dat ik goed genoeg was geïnformeerd over de tegenstander, vooral omdat we vorig seizoen in de eerste ronde van het EC-toernooi eveneens tegen deze ploeg uitkwamen. Hun nieuwe krachten waren echter gevaarlijker dan verwacht".

Tot deze gevaarlijke opponenten van NCR Blauw-Wit rekende Piet Kivit zeer terecht Alain Baustert, Luc Kintzinger en Raymond Gales, die gedrieën trouwens méér dan de helft van de Luxemburgse produktie voor hun rekening namen.

NCR Blauw-Wit volgde in het begin zó consequent de tactische instructies (het uitschakelen van het linker aanvalsblok der gastheren) dat – zoals Piet Kivit het uitdrukte – „ons elders de ballen om de oren vlogen". HB Dideleng nam dan ook een voorsprong (4–2 na negen minuten) alvorens NCR Blauw-Wit naar een ander speelpatroon overschakelde. Piet Kivit: „Wij gingen vervolgens zó sterk het accent op het rechter aanvalsblok van de thuisclub leggen, dat het nu elders in onze defensie niet klopte. Zo kon het natuurlijk niet blijven doorgaan. Dat is ook de reden geweest waarom ik zélf ben gaan meespelen. Tijdens de rust hebben we met allen orde op zaken gesteld".

Dat HB Dideleng in de eerste h[...] lange tijd de leiding had (onderm[...] 6–3 en 8–5, alvorens het in de [...] minuut pas gelijk werd: 9–9), kw[...] ondermeer óók doordat NCR Bla[...] Wit verschillende keren paal en [...] trof.

Bovendien (en dat was een nog [...] tere onaangename surprise) [...] keeper Willy Wulterkens nergens. [...] zijn tegenvallen te maken had met [...] verlichting van de hal of met [...] contactlenzen, weet ik niet", al[...] speler-coach Kivit. „In ieder ge[...] hij was niet als vanouds".

Na een kwartier zocht Wulterk[...] trouwens de wisselbank op. W[...] Claessen nam zijn plaats onder de [...] in. „Voortreffelijk", aldus Kivit. „[...] het ware koud van de bank komen [...] dan meteen zó sterk als hij deed v[...] de dag komen? Nou, mijn com[...]ment".

Dat HB Dideleng in de tweede h[...] nauwelijks meer gevaarlijk kon w[...]den, kwam ondermeer ook door [...] tactische zet van de Limburgse oef[...]meester.

Hij liet Hub Dohmen mandekk[...] toepassen op achtereenvolgens [...]ger Summer (een uiterst gevaarli[...] speler) en naderhand op Raym[...] Gales. Via 11–15, 13–20, 16–21 l[...] NCR Blauw-Wit uit naar 17–25.

Commentaar van Henri Mauer, trai[...] van HB Dideleng: „Ik ben niet ontg[...]cheld. De realiteit is dat de Ned[...]landse tegenstander gewoon be[...] was. Of ik in het begin hoopte op [...] verrassing? Nee, niet bepaald. Dat [...] een voorsprong konden nemen [...] volgens mij méér aan het feit dat [...] bij Blauw-Wit in die fase niet klop[...] dan dat wij nu opeens zo sterk ware[...]

● *Leo Kivit (rechts) neemt het doel van HB Dideleng onder vuur. Links zijn bewaker Claude Zeimetz.*

Ondanks zege in EC-wedstrijd

Sittardia is nog niet uit de zorgen

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

SITTARD – Geen juichstemming bij Sittardia na de 24–15 overwinning op het Luxemburgse Eschois Fola. Een zege die normaliter weliswaar voldoende moet zijn om de volgende ronde in het Europacuptoernooi voor landskampioenen te bereiken, maar nog weinig of niets zegt over de toestand van de zieke, met zich zelf worstelende, Sittardiaploeg. Daarvoor was Fola een te zwakke toetssteen, die bovendien door een vinnig startend Sittardia al binnen enkele minuten op een 4–1 achterstand werd gezet.

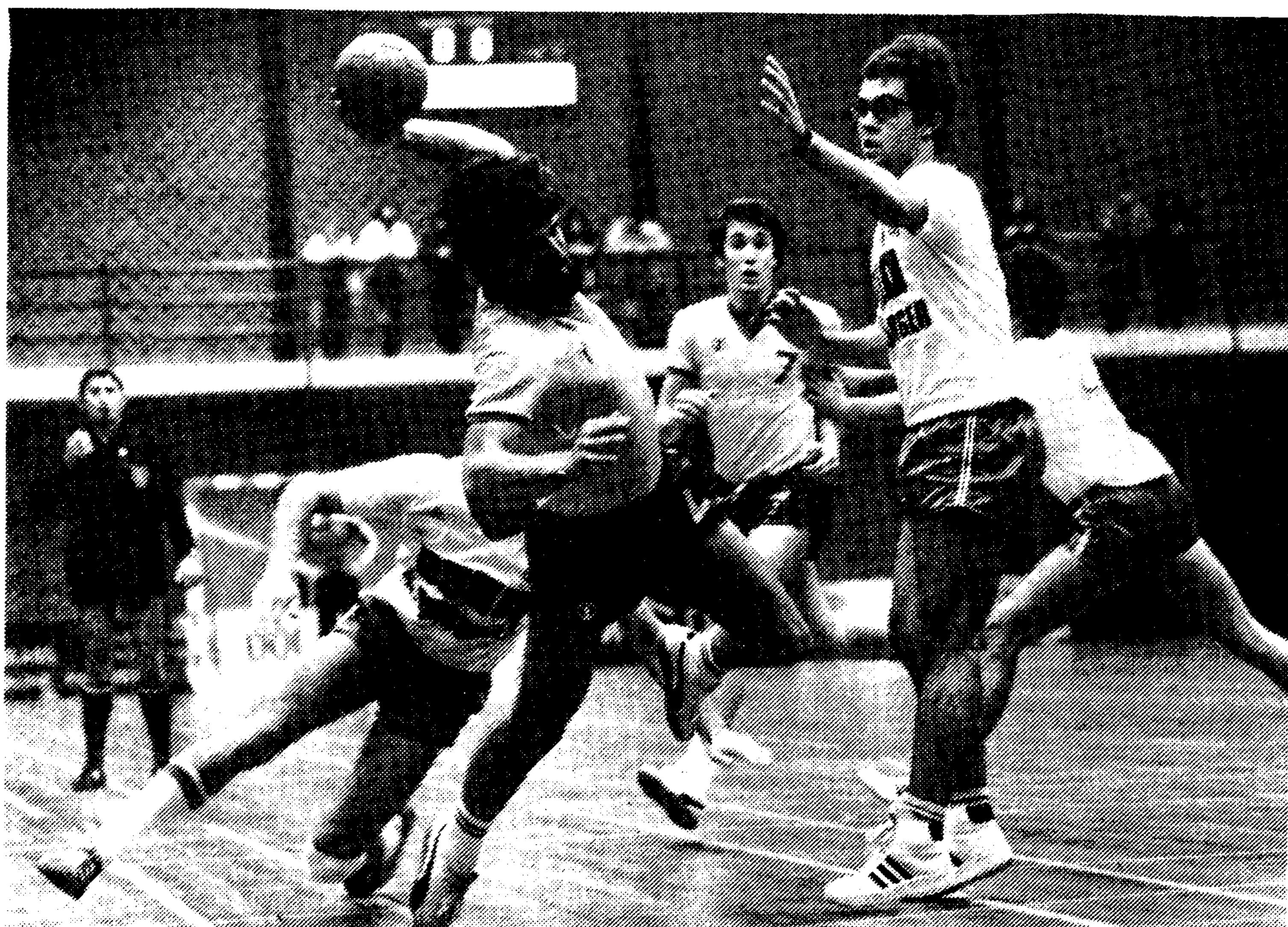
Guus Cantelberg, de Sittardse coach, wees op de ongetwijfeld aanwezige positieve punten, die symptonen kunnen zijn van een naderend herstel. De acceptabel opererende verdediging die de onberekenbaar en rommelig spelende Luxemburgers meestal in bedwang hield en de duidelijk waarneembare wil om zich uit de malaise te werken. Maar de aanval van de Sittardenaren blijft angstwekkend zwak. Daaraan doen de tien treffers van een geconcentreerd spelende Ton Reynders niets af, evenmin als de knappe individuele akties van de voorlopige teruggekeerde Han Busio, die zevenmaal raak schoot. Bedenkelijk was met name de terugval van de Sittardia-aanval na amper vijf(!) minuten spelen. Toen al leken de goede voornemens vergeten en duurde het ruim tien minuten voor er weer beweging op het scorebord was waar te nemen. Natuurlijk is in de aanval de afwezigheid van Bert Bouwer („veel pijn na de operatie aan mijn hand") en Jos Mevis (liesblessure) het ergst voelbaar. Daar ook wordt het vormverlies van de overbelaste Jo Helwegen zichtbaar.

Mandekking

Eschois Fola kwam door drie treffers van Frank Ritz weliswaar iets dichterbij, maar toen deze lange schutter daarna werd voorzien van een straffe mandekking was ook dit Luxemburgse gevaar bezworen. In de laatste tien minuten voor de rust bouwde Sittardia de voorsprong uit tot 14–7. De tweede helft was beduidend minder. Ook Ton Reynders kreeg toen een speciale bewaking en vanaf dat moment misten de Sittardia-aanvallen elke lijn. „Je moet je afvragen of je veel kunsten moet uithalen als je ziet hoe gemakkelijk er desondanks wordt gescoord", zou Cantelberg later als verdediging aanvoeren. In die erg rommelige, tweede helft hadden ook de attent leidende Duitsers Brecht en Tetsch het wat moeilijker om goed van kwaad te onderscheiden.

Han Busio schoot lakoniek een strafworp naast, terwijl Ton Reynders even later zo'n kans pal op het gezicht van keeper Mario Fratini deponeerde. Die ging als een blok tegen de grond, maar leek na de wedstrijd bekomen van de klap. Het waren eigenlijk de enige opmerkelijke momenten in een tamme tweede helft, waarin Sittardia pas tegen het einde de wat kleiner geworden voorsprong (21–15) kon opvoeren tot 24–15. Dat moet voldoende zijn voor de return van volgende week zaterdag. Maar of het spel van Sittardia voldoende zal zijn om dinsdagavond, in Arnhem tegen Swift, de eerste competitiepunten te pakken moet worden afgewacht. Dan zal Han Busio opnieuw niet van de partij zijn (schorsing) en valt – met Jos Mevis en Bert Bouwer – de komplete linkervleugel van de geelblauwen weg.

Ton Reynders (10, waarvan 2 strafworpen) en Han Busio (7) waren de topschutters van Sittardia, terwijl de andere treffers op naam kwamen van Jo Hanckman (3), Winy Schmeitz, Jo Helwegen, Piet Jaspers en John Thissen (ieder 1). Bij Eschois Fola was Claudio Tomassini met zes doelpunten de beste schutter.



● *Een van de schaarse goed opgezette Sittardia-aanvallen bracht Jo Hanckman in een goede positie aan de cirkel*

Foto: PETER ROOZEN

Titels voor Sovjetunie

Volleybaldames verliezen weer

LYON – Het Nederlandse damesvolleybalteam heeft in het toernooi om het Europees kampioenschap ook zijn laatste wedstrijd verloren. Teleurstelling alom binnen de ploeg na het 2–3 verlies tegen Roemenië. Nederland had reële winstkansen. Het had de eerste set weliswaar verloren met 12–15, na vier sets was het gelijk: 2–2. In de beslissende vijfde set was bij de stand 10–10 nog veel mogelijk. Oranje gaf echter op beslissende momenten het initiatief uit handen: 10–15.

De damesploeg uit de Sovjetunie verdedigde de Europese titel met succes tegen Oost-Duitsland. De Sovjetunie won in drie sets: 15–9, 15–5, 15–7. Hongarije had eerder verloren van Bulgarije met 15–9, 15–11, 3–15, 10–15, 10–15. Bulgarije werd door dit resultaat derde. De eindstand in de finalepoule bij de dames is: 1. en Europees kampioen Sovjetunie, 2. Oost-Duitsland, 3. Bulgarije, 4. Hongarije, 5. Roemenië, 6. Nederland.

Terugkijkend op het hele toernooi heeft Johan van der Haar, hij noemt zichzelf nadrukkelijk interimcoach, een dubbelzijdige houding tot de behaalde zesde plaats. Een positie die alleen in 1951 in Parijs werd overtroffen met een vijfde plaats. Toen stond volleybal echter nog in de kinderschoenen.

„Tevreden ben ik omdat we ons direct voor het volgende toernooi om de Europese titels in Bulgarije 1981 hebben geplaatst. Een hoop ellende met kwalificatiewedstrijden en bijvoorbeeld een ongunstige loting in die voorronde blijft ons nu bespaard. Ontevreden ben ik over de laatste wedstrijd. Ik had wel ingecalculeerd dat we alle wedstrijden in de finalepoule zouden verliezen. Maar als je ziet hoe Roemenië in voorgaande wedstrijden speelde en hoeveel fouten de ploeg ook tegen ons nog maakte zeg ik naderhand: daar hadden we van moeten winnen".

Behalve de dames- werd ook de herenploeg van de Sovjetunie Europees kampioen. In de laatste wedstrijd werd Frankrijk met 3–1 (15–10, 15–11, 8–15, 15–8) verslagen. De Sovjetunie prolongeerde hiermee zijn titel.

De Polen eindigden op de tweede plaats. Zij versloegen Joegoslavië in drie sets: 15–8, 15–6, 15–8. Joegoslavië werd hierdoor derde. Vierde Frankrijk, vijfde Italië, zesde Tsjechoslowakije.

Overwinning Jong Oranje

NEERPELT – Dank zij overwinningen op België (22-17) en Luxemburg (23-19) heeft Jong Oranje onder leiding van bondscoach Jo Maas het drielandentoernooi voor zaalhandbalploegen in Neerpelt gewonnen. België werd tweede door de Luxemburgers met 28-14 te verslaan.

Houben weg bij DVO

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

SITTARD – Amper drie w[...]ken voor aanvang van [...] zaalhandbalkompetitie in [...] eredivisie dames liet Jos Ho[u]ben het bestuur van DVO w[e]ten dat hij zijn trainingsak[ti]viteiten bij de Sittardse ve[r]eniging met onmiddellijke i[n]gang wil beëindigen.

Een grote tegenvaller voor DVO. Hi[er]over zegt voorzitter Breukers: „Ik h[eb] vorige week nog verscheidene ma[len] met Jos Houben kontakt gehad [...] geprobeerd om hem van gedachten [te] veranderen, maar het schijnt voor h[em] vooral psychisch een te zware be[las]ting te zijn. De samenwerking tuss[en] de speelsters en de trainer was uits[te]kend".

Trainer Jos Houben wilde geen ko[m]mentaar geven op de gang van zak[en]. Het bestuur van DVO heeft kont[akt] gezocht met Theo Smit



● *Jo Maas, eerst naar WK m[et] Jong Oranje*

Jo Maas weer bondscoach

„Meer vertrouwen"

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

SITTARD – Voor insiders niet meer zo verrassend, maakte het Nederlands Handbalverbond zaterdagavond de benoeming bekend van Spaubekenaar Jo Maas (40 jaar) tot bondscoach van de nationale herenselectie. Tweemaal eerder had Maas de leiding over deze ploeg.

Voor het laatst tot september vorig jaar toen problemen tussen de trainer en een aantal spelers het NHV-bestuur ertoe brachten Maas van die taak te ontheffen en hem te belasten met de leiding van Jong Oranje. Met het WK-toernooi, dat volgende week in Denemarken en Zweden begint, komt een einde aan die activiteit. Jo Maas over zijn benoeming: „Het is eigenlijk onder enig voorbehoud. Mijn positie ten opzichte van mijn werkgever moet nog worden geregeld. Gesprekken daarover zijn gaande. Daarnaast moet er meer duidelijkheid en vooral meer vertrouwen komen in de relatie tussen centrale Oranje-activiteiten en decentrale verenigingsbelangen".

In dit verband kunnen mogelijk de strijdige belangen, die vorige week het bondsbestuur deden besluiten twee wedstrijden uit het competitieprogramma te nemen, nog nuttige gevolgen hebben.

Maas over zijn toekomstige taak: „In december spelen we tegen Noorwegen en kort daarna tegen Bulgarije. Vóór die tijd moet ik nagaan wie van Jong Oranje in aanmerking komt en wat de A-groep, die in feite al maanden non-actief is, aan spelers oplevert die nog interesse hebben voor de nationale ploeg. Maar ik heb me daar eerlijk gezegd nog niet druk over gemaakt".

Op korte termijn, volgende week een vijflandentoernooi in Frankrijk, zijn de problemen nog niet bedwongen. De werkgroep 'vertegenwoordigende teams' koos voor een oplossing waarbij het nationale team zou worden samengesteld uit de drie Limburgse eredivisieteams NCR-Blauw Wit, Sittardia en Vlug en Lenig. Eén van drie trainers, de voorkeur gaat uit na[ar] Guus Cantelberg vanwege zijn grote[re] ervaring, zou het gelegenheidsteam moeten begeleiden.

Problemen

Met name NCR Blauw Wit heeft pr[o]blemen met deze voorstellen. Voorz[it]ter Pim Vranken: „Eerst heeft m[en] ons gepolst om het alleen te doen. Toen bleek dat we in die periode gee[n] team op de been konden brengen, hebben we dat het NHV laten weten.

Daar hebben we niets meer op [ge]hoord, totdat we via de radio van [het] nieuwe voorstel moesten horen. [En] dan is er nog die kwestie met Jong Oranje. De chantage op Sylvio va[n] Gool, die met uitsluiting voor de W[K] werd bedreigd, als hij niet zou deelnemen aan het toernooi in België, [is] beneden alle peil en brengt je in verl[ei]ding je te distantiëren van de NHV-activiteiten". Op korte termijn zal nu een gesprek worden gearrangeerd met de drie betrokken trainers